



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Sábado día 24 de Octubre de 1964

AÑO XXVI - N.º 7.571 - DEPOSITO LEGAL P M - 1958 - PRECIO 2' - PTS.

Un mes de cárcel a un pastor protestante

Berna, 23. (Afp-Efe).— Un tribunal suizo ha condenado a un mes de prisión a un Pastor de la Iglesia Reformada que se negó a hacer su servicio militar. El Pastor dijo en el juicio que todos los cristianos deberían imitar su conducta.

De Gaulle parece decidido a llevar las cosas hasta el borde del abismo

Los cinco niños ven la luz por primera vez



Después de haber luchado durante quince años para devolver la vista a sus cinco hijos, ciegos de nacimiento, un pobre labriego siciliano recibió la propuesta del oftalmólogo Luigi Picardo quien realizó la operación gratuitamente y con éxito. Paolo, de 15 años, Carmelo, de 13 años, Giocchino, de 11, Guiseppe, de 8, y Calogero, de 5, ven el rostro de su madre por primera vez. Uno de los niños al ver a su madre dijo: «Es más hermosa de lo que yo la imaginaba.»

A LA DESESPERADA

Goldwater remueve lodo y fango

El Alcalde de Palma nos habla de las alturas de Edificación en El Terreno

Ayuntamiento vela por salvar al máximo los valores paisajísticos de la ciudad

TOPE DE 46 METROS SE REFIERE AL POLIGONO 33, O SEA, A LA ZONA INFERIOR A CALVO SOTELO



Los alarmantes rumores que han corrido estos días por la ciudad acerca del límite de alturas en la construcción de edificios en el Polígono 33, situado en parte del Terreno, y el total y natural desconcierto que estos rumores han sembrado entre la población, sobre todo entre los propietarios afectados, nos han llevado al despacho del Alcalde de Palma para interrogar a nuestro buen amigo don Máximo Alomar acerca de la cuestión, pues nos ha parecido ser éste el mejor y más directo procedimiento para aclarar lo que hay y puede haber sobre el tan debatido y espinoso asunto de las alturas.

El Alcalde nos recibe con la amabilidad que le distingue y se muestra de buena gana a contestar a nuestras preguntas. Asiste al Ayuntamiento, el Presidente de la Comisión de Urbanismo, don Bartolomé Tous Amorós.

(Continúa en la pág. siguiente)

A falta de programa político, acusa a Johnson de inmoralidad

Jenkins, retenido por perversión, no ha comprometido la seguridad nacional.

Nueva York, Crónica del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno, recibida por telex).— Tras haber interrogado a más de 100 personas en el curso de la última semana, el FBI ha llegado ahora a la conclusión de que el viejo amigo e íntimo asesor del Presidente Johnson, señor William Jenkins, arrestado hace unos diez días por actos inmorales, en modo alguno comprometió jamás la seguridad nacional, ni fue sometido a chantaje de ninguna índole, como consecuencia de su perversión. Esta categórica afirmación del «Buro Federal de Investigaciones», hecha pública por su director, el señor Edgar Hoover, no ha impedido sin embargo que tanto el senador Goldwater cuanto el candidato republicano para la Vicepresidencia, señor Miller, se hayan apoderado

(Continúa en la pág. siguiente)

Francia, partidaria de la desnuclearización total

Moción de censura contra el Gobierno por su política agrícola

París, 23 (Afu-Efe).— El General De Gaulle ha sostenido una conversación de una hora con Gerstenmayer, Presidente del Parlamento de Bonn, huésped actualmente del Ministro francés de Asuntos Exteriores, Couve de Murville. El Presidente del Bundestag dijo a los periodistas, al salir del Eliseo, que la conversación con De Gaulle había sido muy amistosa.

En los círculos oficiales se dice que Francia se muestra favorable a la idea de un desarme nuclear total, en relación con la propuesta china y las declaraciones de U Thant sobre una conferencia de las cinco potencias atómicas.

La moción de censura contra el Gobierno por su política agrícola ha sido presentada esta tarde en la Asamblea firmada por 51 diputados, socialistas, del centro democrático y de la unión democrática.

AL BORDE DEL ABISMO

Comunican de Londres que el «Times», al comentar la amenaza de De Gaulle de abandonar el Mercado Común, dice que el Presidente francés parece decidido a llevar las cosas al borde del abismo, aunque estima que su acción no tendría el efecto destructor que en otras ocasiones y que la colaboración podría ser paralizada temporalmente, pero no destruida.

Se sabe, por noticias procedentes de Bonn, que la Federación Alemana de Campesinos se ha pronunciado en contra de toda

(Continúa en la pág. siguiente)

DICE «A VOZ»:

FRANCO FACILITO LA VICTORIA ALIADA

LISBOA, 23. (Por teléfono, del corresponsal de Pyresa Adolfo Lizón).— En el lugar de honor del periódico «A Voz», órgano católico portugués y uno de los más interesantes y bien dirigido de toda la prensa lusitana, publica un artículo que lleva las fotografías de Franco e Hitler, y que se titula, conmemorando la fecha de hoy, «Franco dió el primer golpe en la retaguardia militar hitleriana».

El artículo es de Antoine Travers, y dice así:

«Este día es el aniversario de un hecho de capital importancia en la II guerra mundial, hecho cuya trascendencia muchas veces se ignora. En efecto el 23 de Octubre de 1940, el Generalísimo Franco y el Canciller Hitler se encontraban en la estación de Hendaya, en la frontera franco-española. El jefe de la Alemania nazista venía a pedir a España que de una manera o de otra entrara en guerra al lado del Eje. El Caudillo se negó en redondo. Esto ocurría cuatro meses tan solo después de la tremenda derrota de las tropas francesas, en el momento en que Hitler parecía haberse convertido en señor de toda Europa continental y cuando solo Inglaterra resistía y los Estados Unidos aún no habían salido de su neutralidad. Bien vistas las cosas, se queda uno estupefacto al ver que el Generalísimo Franco, al frente de una España todavía agotada por los sufrimientos de una guerra civil, de una España en tan mala posición económica, en vez de seguir el ejemplo italiano, osó resistir al Führer en sus amenazas y sobre todo se comprende mal el bloque diplomático y económico después de 1945, impuesto a España por las potencias occidentales»

(Continúa en la pág. siguiente)

Audrey hace de Lazarillo de Mel Ferrer



La encantadora Audrey Hepburn empuja suavemente la silla de ruedas en la que reposa su esposo, Mel Ferrer. Los periodistas neoyorquinos fueron sorprendidos por la imprevista llegada de ambos artistas, quienes se encontraban en Roma. Al parecer, Mel Ferrer sufrió una caída persiguiendo un conejo y se rompió el tobillo, después de lo cual decidió suspender sus vacaciones y volver, precipitadamente, a Nueva York para asistir al estreno de la película de Audrey «My Fair Lady». Mel Ferrer luego del accidente se dejó la barba

SARTRE Y EL NOBEL

Parece que ha rechazado el premio obediendo una consigna del partido comunista

Sus razones han sido entregadas a la prensa sueca

París, (Crónica del corresponsal de Pyresa, recibida por telex).— Con una escena digna de la mejor época de Saint Germain des Prés, el filósofo existencialista Jean Paul Sartre, ha «requestrado» la obtención del Premio Nobel de Literatura que le otorgó la famosa academia sueca. La actitud del ilustre escritor no es ni nueva ni sorprendente, ya en 1925, el irlandés Bernard Shaw rechazó los laureles, y el dinero, de tan magno jurado y en 1958 al ruso Pasternak obligaron sus carceleros de Moscú a idéntica actitud. En el caso Sartre la no-

vedad es que anunció su resolución con ocho días de preámbulo.

CURIOSO

Empieza por resultar curioso que las deliberaciones «secretas» de la fundación trasciendan hasta el punto que un presunto designado amenace con rechazar tan alto honor. ¿No demuestra ello una certidumbre poco elogiosa para la locuacidad de los miembros? Luego, durante cinco horas más de doscientos fotógrafos e informadores trataron de encontrar al agraciado filósofo, que naturalmente «no estaba en casa», que amigos, vecinos y criados, aseguraban ignorar donde había ido, no sin antes advertir «que detesta a los periodistas», contra los que su proverbial modestia ha evado un antagonismo de principio. Finalmente, como París es pequeño y Sartre carece por lo visto de recursos para pasar inadvertido, los gaceteros dieron con él, los fotógrafos también, las declaraciones abundaron y el telón de fondo, a la teatral huida (con

(Continúa en la pág. siguiente)

EN EL PALACIO DE EL PERDO

SE REUNIO LA COMISION DELEGADA

Madrid, 23 (Pyresa).— Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio del Pardo la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión analizó la situación de la coyuntura y adoptó diversos acuerdos en materia de su competencia, entre ellos el de aprobar las bases del régimen de acción concertada para la producción nacional de ganado vacuno.

SAMO
FABRICA DE CUADROS
Entregas rápidas
MOLINEROS S.A.

EN SANTANDER

Las algas producen buenos ingresos

Santander, 2. (Pyresa).— La extraordinaria abundancia de algas que se registra en estos días en todo el litoral de esta provincia, singularmente en Suances y Comillas, arrojadas en bancos inmensos por las grandes mareas equinociales y los fuertes vientos de los días pasados, está proporcionando a los lugareños, ya sean pescadores o simplemente labradores o jornaleros un ingreso extra de considerables proporciones, ya que por el procedimiento de recoger la mayor cantidad posible y por cualquier medio, hay familias que se ganan hasta 1.000 pesetas diarias, teniendo en cuenta que se pagan a 0'50 pesetas kilo cuando está húmeda y a 4 pesetas este año seco y preparadas para el embarque en los camiones.

Como es sabido, las algas se utilizan para extraer de las mismas, productos y materias primas para la fabricación de artículos, cosméticos, elaboración de plásticos, disolventes de pintura, pastas dentífricas, etcétera.

SOLIS inaugura la IV Asamblea de la Eurogypsum



Unos ciento cincuenta representantes de las principales industrias fabricantes de yeso llegaron a Madrid, procedentes de doce países, para asistir a la Cuarta Asamblea de la Eurogypsum que fue inaugurada anteayer en la sede central de la Delegación Nacional de Sindicatos. La foto presenta a José Solís, Ministro Secretario General del Movimiento, durante su intervención.

VIENE DE 1.ª PAGINA

Declaraciones del Alcalde

(Viene de la página anterior)

— Señor Alcalde ¿qué hay sobre el límite de altura y seis metros en las alturas de los futuros edificios del Polígono 1234 y tres, que se ha dicho está en estudio en las Ordenanzas proyectadas para esta zona?

— En primer lugar quiero hacer constar que esta Alcaldía desde el primer momento de su toma de posesión del cargo, se hizo el propósito de no entablar polémicas. Pero toda vez que en la Ordenación urbanística del Paseo Marítimo ha intervenido un Organismo Oficial, como la Cámara de la Propiedad Urbana, presidida por mí antecesor en la Alcaldía, creo oportuno y por esta vez a formar sobre lo ocurrido en la ordenación urbanística de dicho Paseo. Desde luego, opino exactamente igual que los que consideraron un atentado el que nuestra ciudad pierda su fisonomía característica, y por ello el que en el llamado Paseo Marítimo puedan llevarse a cabo construcciones de altura excesiva que modifiquen la silueta del bosque y Castillo de Bellver, el que junto con la Lonia y la Catedral constituyen las tres columnas básicas de la fisonomía de nuestra Ciudad. Pero hagamos un poco de historia antes de contestar concretamente a la pregunta.

«Al poco tiempo de tomar posesión del cargo, esta Alcaldía ordenó la suspensión de todas las obras del Paseo Marítimo, por considerarse un abusivo la construcción de edificios de altura excesiva. Pocos días después tuve que dejar sin efecto dicha orden, toda vez que según me informaron los técnicos estaba aprobada, con anterioridad a la ordenación del Polígono 1234 por parte del Ayuntamiento, después de haber sido expuesto a reclamación pública, y las obras que se realizaban, si bien gran riesgo por faltar el último trámite administrativo de aprobación por la Dirección General de Urbanismo, eran todas ellas legalizables, por estar dentro de los márgenes de edificación ya aprobados por el Ayuntamiento. A mayor abundamiento, en caso de paralización de las obras, quedaban sin trabajo varios centenares de obreros, con el consiguiente trastorno social que llevaba implícito el hecho.»

— ¿Cómo se resolvió el problema?

— Después de varias gestiones personales llevadas a cabo en Madrid solicitando rápida transición del expediente, se nos informó por la Dirección General de Urbanismo que se consideraba abundante la gran diferencia de edificabilidad que se señalaban en los distintos sectores en que se divide este Polígono, y no se estimaba justificada que mientras en un sector se permitía 12,80 metros cúbicos por metro cuadrado en otro solamente se aceptaba como coeficiente máximo el de 3 metros cúbicos por metro cuadrado.

— En vista de ello, continúa el señor Alomar, me trasladé el mes de Febrero a Madrid para hablar directamente con el Director General de Urbanismo, solicitando para dar una solución definitiva a tan importante problema, que el Arquitecto Jefe de Urbanismo de la Dirección General de Urbanismo se trasladara a Palma, al objeto de que con los técnicos municipales estudiáramos este problema, haciendo hincapié en la urgencia de solucionarlo para pararse de un sector muy importante para la ciudad en el que estaban ligados muchos intereses contradictorios. Insistí en la urgente solución del problema toda vez que la dilación provocaba una seria dificultad al Ayuntamiento.

— A mediados del mes de Marzo llegó a Palma el Arquitecto Jefe de Urbanismo de la Dirección General de Urbanismo, el cual, con los técnicos municipales y sobre el terreno, estudio el asunto, proponiendo una disminución de volumen en algún sector así como un aumento de volumen en los sectores del Paseo donde el Ayuntamiento había acordado otros de menor volumen. Entonces exigimos que al menos en los volúmenes tuviera un techo, es decir, un límite, para que en ningún caso pudiera, con una menor ocupación de superficie, alcanzar el sector de mayor volumen, techos superiores al del Hotel Mediterráneo (46 m. sobre el Paseo Marítimo). Lo que no supone, ni mucho menos, el que todos los edificios de dicho Polígono alcancen tal altura; y por otra parte, se señaló en otros sectores altura máxima de 36 m.»

— ¿No se pensó en que la altura tal vez resultase excesiva?

— Por tratarse de un problema eminentemente técnico, y considerando dicho problema ante todo y en todo momento la fisonomía paisajística de El Terreno, esta Alcaldía solicitó en numerosas ocasiones explicaciones técnicas de los motivos que justificaban otorgar volúmenes tan elevados de edificación, informándole que el volumen en la zona de máxima edificación era de 11 metros cúbicos por metro cuadrado (es decir, a volumen inferior al que en principio se le autorizó de 12,80), y a contar de la rasante de la calle Calvo Sotelo, lo que supone en el caso de edificar toda la superficie del solar, la construcción de menos de 4 plantas, de 3 metros de altura, y en el caso de que la planificación del edificio fuera de mayor altura, sería siempre, naturalmente, a costa de dejar mayores espacios sin edificar, dejando por consecuencia zonas libres entre los edificios que permitirían las vistas entre los mismos.

— ¿A que zona, concretamente, se refiere el tope de los 46 metros?

— Es absolutamente necesario aclarar que no es cierto en absoluto, que en el Terreno, es decir, en la zona entre la calle Calvo Sotelo y el Castillo de Bellver, que está fuera del polígono, esté autorizada la edificación hasta 46 metros de altura, como se ha venido diciendo, ni que esté en estudio conceder esta altura, ya que en edificación en dicha zona se rige por el Plan General redactado hace años, y que señala en el caso de mayor volumen permitido una altura regulada máxima, en el caso más favorable por la anchura de la calle, de 15 metros de altura.

— Para terminar, una última pregunta: ¿Cree el señor Alcalde que de esta manera quedará salvaguardada la fisonomía del Terreno tan característica del paisaje de Palma?

— Quiero señalar que tanto la Alcaldía como el Consistorio, estamos luchando y seguiremos luchando para dar una solución legal y eficaz a tan difícil problema, como es el conjugar estados de hecho, que día a día de muchos años, con una justa autorización de volúmenes, en una zona de tan importantes intereses contradictorios que inducen a luchar por todos los medios para conseguir alcanzar el máximo de sus aptitudes, tanto en la zona del Paseo Marítimo como en otros sectores del mismo. No obstante, el Consistorio sólo vela y seguirá velando para ver de salvar, en esta y en todas las zonas de Palma el máximo de valores paisajísticos, cosa verdaderamente difícil en esta época de verdadera explosión económica y ambiciones desmesuradas. — G.

Comentario de «A Voz»

(Viene de la página anterior)

victoriosas, dado el enorme servicio que Franco les prestó en 1940. En aquel otoño trágico de 1940, Alemania creía poder esperar mucho del Gobierno de Madrid, y los servicios ministeriales de Von Ribbentrop y los servicios del Almirante Canaris habían realizado un gran plan llamado «Operación Félix», con la cual España entraría en el conflicto, y su ejército, apoyado por algunas divisiones alemanas, debería apoderarse de Gibraltar, y en seguida ocupar militarmente buena parte de Argelia y el protectorado de Marruecos francés, con la promesa alemana de una anexión ulterior de Orán a España y la extensión del territorio del Protectorado español de Marruecos. Eso daría como resultado cerrar el Mediterráneo a la escuadra inglesa.

Además había en Berlín el proyecto de obtener de los Gobiernos español y portugués la intención e imposibilidad para los británicos de poner el pie donde fuese, ya en la península

SARTRE Y EL NOBEL

(Viene de la página anterior)

Sin duda el hombre superó un dilema corneliano. Si ha representado una farsa poco piadosa, porque los dos millones y medio de pesetas que abandona la ganancia sobradamente con la publicidad en torno a sus libros y «compensaciones» que le proporcionarían sus amigos. Pero si la actitud adoptada no es producto sólo de la razón y del cerebro, sino que en ella interviene también el sentimiento puro de una reacción sincera, entonces la frase dicha por el Secretario Perpetuo de la Academia Francesa, Léopold Sengier, en forma de sentencia alocueta: «Nada es peor que la modestia cuando continúa al orgullo».

Manuel de AGUSTIN

DE GAULLE

(Viene de la página anterior)

reducción en los precios de los cereales alemanes.

INTENCIONES BUENAS

El «Frankfurter Allgemeine Zeitung» de filiación gubernamental, comenta la actitud de Francia diciendo que las intenciones de París son buenas aunque se puede discutir si la presión en forma de ultimatum es lógica. El «Frankfurter Rundschau», socialista, afirma que ningún país puede retirarse de la CEE, porque ya no le conviene lo tratado.

La prensa francesa comenta la situación creada por la declaración de De Gaulle de la siguiente manera: «La Nación» subraya que un Mercado Común donde los productos industriales circulan libremente, mientras las agrícolas no puedan hacer lo mismo, no es más que una caricatura, que Francia no acepta.

«Le Figaro» declara que lo que está en juego es también e indirectamente la defensa de la industria francesa (sin elevación de nuestros precios agrícolas — dice — nos veremos en la obligación de continuar subsidiando a la agricultura. Y quien dice subsidiando dice carga para la industria nacional).

LAS ELECCIONES NORTEAMERICANAS

(Viene de la página anterior)

ahora del «caso Jenkins» con la esperanza de poder entezarse aún en su favor, con tan sólo peso, el platillo de la balanza electoral tan adversamente inclinado. Ello es tanto más interesante, aun cuando no sorprendente, cuanto que el senador Goldwater y el señor Miller han considerado siempre al señor Hoover como un ídolo nacional. No es sorprendente, en efecto, porque el partido republicano, acudido por el senador de Arizona está amenazado ahora por una aplastante derrota en la batalla electoral que se librará en las urnas, en noviembre próximo.

SLOGAN: INMORALIDAD

La decisión, adoptada ayer con poca deliberación por Barry Goldwater y William Miller es ampliamente interpretada como un claro signo de desesperación. La campaña electoral republicana se ha arrojado y lo que es peor, se ha empantado en el fango. Lejos de ofrecer al pueblo una alternativa política el candidato republicano a la Presidencia ha concentrado en estas últimas semanas — y a partir de hoy, concentrará incluso más — todos sus esfuerzos en atacar al Presidente Johnson y al partido demócrata por supuesta inmoralidad. Los republicanos no audaron incluso en realizar una película que, empezando con unas escenas en las que se veía un automóvil idéntico al que emplea el Presidente de cuyo interior se lanzaba un bote de cerveza a la calzada mientras el coche corría veloz por una carretera tejana, y en la que figuraban disturbios callejeros, motines de negros niñas en monobikini y no, kind, hubieran debido llevar, por medio de hogares americanos, a millones de hogares americanos la impresión de que toda la Inmoralidad, todos los chungs raciales, la delincuencia juvenil, las perversiones y la prostitución, que existen en este amplio continente son fruto de los que tan sólo crecen en el árbol demócrata regado por el jardiñero Lyndon Johnson. Tal fue la repulsió del pueblo americano ante la noticia de que dicha película iba a ser proyectada en las pantallas de la TV, por medio de una de las grandes redes de televisión nacionales, que a última hora, Barry Goldwater decidió prescindir de este argumento electoral. No se han retirado, empero, de la circulación tres libros de tremendo ataque contra el Presidente Johnson, en los que se recogen mil rumores infundados, mil insidias y mil acusaciones falsas, y que han sido distribuidos

ULTIMA HORA DEPORTIVA

En la Olimpiada de Tokio ha participado un tirador español desconocido

Los futbolistas sólo podrán ser internacionales en una nación

Barcelona, 23 (Alfil). — «El caso del olímpico fantasma» titula hoy «Diario de Barcelona» una infiltración en la que se denuncia la presencia en Tokio de un tirador español desconocido que no estaba seleccionado y que tuvo una actuación desdichada en las pruebas olímpicas.

Se trata de Mariano Omist, desconocido en los ficheros de los tiradores españoles. A Tokio fue un equipo compuesto por tres tiradores para formar oficialmente el equipo de tiro de precisión seleccionados por un Comité del que forma parte el Presidente de la Federación Barcelonesa de Tiro Nacional, don Francisco Gaya, quien en dicha información manifiesta que al tener noticias de la actuación de dicho tirador, totalmente desconocido para él, se puso en contacto con la Federación Nacional y fue el mismo Secretario Técnico quien le informó que efectivamente, había participado un tal Mariano Omist y que estaba tratando cerca de la Delegación Nacional de Deportes para averiguar su identidad y a qué motivos obedecía su actuación. La explicación es un poco difícil de dar. El Secretario está dispuesto a presentar la dimisión y a elevar la mas enérgica protesta al organismo que corresponda por haber permitido la inclusión dentro del equipo nacional que representaba el tiro nacional en Tokio a una persona totalmente ajena a este deporte, hasta el punto de no estar ni siquiera federado. El citado Omist quedó último logrando una puntuación superable por cualquier tirador novel nacional.

LOS FUTBOLISTAS INTERNACIONALES

Madrid, 23 (Pyresa). — Con los nuevos acuerdos de la FIFA so-

bre la selección de jugadores nacionalizados, se ha acabado de una vez con las erróneas interpretaciones anteriores. Desde ahora sólo se podrá ser internacional en una sola nación, ya sea la de origen o la que se adopte después, siempre y cuando no se hubiese hecho uso de la anterior. De este modo en España, al parecer sólo quedan con tal posibilidad muy pocos jugadores, por lo que en la práctica no llegarán a serlo ya que es criterio del Seleccionador y de la propia Federación Española que sólo los que han estado en el equipo nacional los españoles natos, sin posible duda interpretativa sobre su origen, ascendencia y nacionalidad.

AUSELGA DE FUTBOLISTAS

Roma, 23 (Alfil). (De nuestro corresponsal López Jimeno). — Los jugadores del Milán han cruzado sus piernas en señal de protesta, como lo están haciendo (con sus brazos los brazos) varios italianos durante toda la semana porque lo mismo que a estas, a los componentes del club milanés se les deben las diferencias de las primas correspondientes a la temporada pasada, y han decidido no jugar mientras no les sea abonada la cantidad que reclaman.

Ante esta situación, el Presidente del Milán, Riva, ha manifestado que no está dispuesto a pagar mas primas que aquellas que oficialmente establece el reglamento y que si los jugadores no devienen su actitud el próximo domingo alinará al equipo juvenil contra el Atalanta en San Siro.

Se agradecerá al taxista que condujo a un señor sueco desde el Bar Bota, de la calle de San Magin al Hotel Constelación de la Bonanova, el día 10 del corriente a las 22:45, se sirva pasar por las oficinas del Consulado para un asunto que le interesa.

REAL CONSULADO DE SUECIA

Hoy, 20 págs.

CAMIONES

de 1'5 - 2'5 - 3'5 y 4 Tn.

CONSUMO por 100 Km. 10, 11 y 12 litros gasoil



EL VEHICULO IDEAL PARA EL TRANSPORTE LIGERO

MOTORSOL S.A.

Concesionario Provincial

ARAGON, 165 - 169 - Teléfono 22222

Palma de Mallorca

«Vales Relámpago»...

SALON IBIZA

DOMINGO 6 TARDE

INAUGURACION GRAN TEMPORADA DE BAILES

Con el mejor conjunto de ahora

BETA QUARTET con MOCHI

en actuación especial

y LOS GATUMBAS

SU MEJOR TARDE

RECCIONES FIJAS



LAS DOS CARAS DEL CARACTER

La audacia —me decía un amigo— es una cuestión de perímetro torácico. Ya en la niñez, cuando se instruye a los niños, se enseña algo de esto. La voz de pecho fuerte va contra toda especie de encogimiento en el futuro del individuo.

También la vida, entré el personaje, rehuye toda clase de encogimientos. Lo de la vida es milicia lo decimos y programamos igual los falangistas que los orteguistas. Porque es, a la par que acción, filosofía.

El triunfo es de los audaces en la guerra y en la paz. Pero la audacia que tiene valor moral es la que persiste el bien propio dentro de un código de equidad y justicia inconculcable. No es

audaz quien se apoya en la debilidad y en el encogimiento de los demás, sino quien se levanta, con verticalidad de ángel, sobre sus propias debilidades.

El «pecho fuera» es una actitud para las nobles causas, para el enemigo fuerte y para el amigo venerable. Pero de ninguna manera para echar por tierra una buena acción o para llevarse por delante a los pobres de espíritu, amigos o enemigos.

La caracterología suele tener dos caras: el anverso, la audacia; el reverso, la timidez. En el intercambio social se suele mostrar la moneda por la cara y se oculta la cruz, que es la timidez. Por esto en el fondo, en lo que ocultamos, tenemos los hombres un complejo de tímidos. A veces, muchas audacias no son sino exacerbaciones de la timidez.

Las mujeres gustan de los hombres audaces. La mujer siempre recuerda al hombre del cuaternario, en lucha a brazo y garra con las fieras. Al hombre del medioevo, que siempre iba y volvía de la guerra. Al hombre declamatorio, que arrojaba el guante al rostro de quien recibía ofensa y se batía con él.

Aún hoy en día la mujer sigue en predilección por los audaces. Cuando se trata de «su hombre» la mujer siente grima por su complejo de timidez.

La esposa de un marinero de «bous», de Santa Catalina, estaba más que harta de la timidez de su marido que sólo se sentía audaz frente a las olas del mar. En cuanto tocaba tierra firme se le volvía un calzonazos.

Los broncazos de la marinería eran de aupa. De mán-dria para arriba sus improperios llenaban de aprobio al tímido marido.

Un día salió de su casa decidido a la mayor de las audacias para restregársela por una de las fosas nasales de su cara mitad.

Tomó el autobús en la plaza del Progreso decidido a hacer el trayecto hasta la plaza de la Reina sin pagar el billete.

El autobús iba lleno de pasajeros y él se situó en la plataforma delantera. Llevaba el decidido propósito de no pagar, aunque tuviera que resistirse a los mismísimos agentes de la autoridad. El cobrador iba pasando y tras-pasando solicitando los billetes. A él, un sudor, le iba y otro se le venía. Incluso en una ocasión su mirada se tropezó con la del inspector y la retiró prestamente, pero firme en su propósito de no pagar. ¡Va a saber mi mujer de lo que soy capaz: La cantinela de «billetes!», «billetes!» siguió como un beñiquí que le perforara los tímpanos hasta llegar a la plaza de la Reina. Su salto desde el estribo le pareció como una liberación. Se sintió orgulloso de sí mismo.

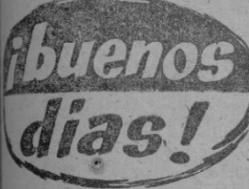
Pero en eso oye que le grita un amigo que viajaba en la plataforma trasera: —¡Eh, tú! Supongo que no habrás abonado el billete. Te lo he pagado yo.

Y es que a los tímidos les suelen salir así de mal sus intentos audaces...

Donativos recibidos: «De quien salió de un Bar para volver a entrar en él», CIEN pesetas. «De los menorquines», CIEN pesetas.

En quitapenas: A Moisés Rodríguez, CIEN pesetas. A José Labrador, CUATRO CIENTAS pesetas. A Antonio Cardona, CIEN pesetas.

Repartidas en el «localillo»: A Encarnación García CIEN pesetas. A Asunción Medina, CINCUENTA pesetas. A Encarnación de Soledad Avellaneda, SETENTA Y CINCO pesetas. A Elisa Lozano (que necesita una cama), SETENTA Y CINCO pesetas. A María García, Isabel Manián, Francisca Gómez, Trinidad Lorca, Isabel Cuenca, Ana Cortijo, Encarnación González, Francisca Iglesias, Antonia Gil y Consuelo Borjoán, CINCUENTA pesetas a cada una.



EL FALLO, FALLIDO

Todos los fallos de los jurados que en el mundo han sido, son fallos fallidos, disparos que no dieron en el blanco. Y esto es lo que toca.



(Estoy del todo convencido que, al darme un premio, en algún concurso, me lo dan porque algo ha fallado en el mecanismo de los concursos no porque me haya merecido tal premio. Y convertí en jurado. Y fallo en mi al otorgar una distinción, ésta distinción, y no en otra.)

Apenas conocido el fallo del jurado de Otoño, en su 23 edición —que ya son ediciones— me nació las protestas, que me lo lógico, que es lo natural. Y usted, convertido en jurado, ¿por quién hubiera fallado a la Medalla de Honor?

Y le dice, y tú piensas: —¡He aquí otra patochada, es decir, otro que falla.

Lo natural, en los jurados, es fallar y cuando un jurado no falla, acierta y elige de verdad la mejor lo singular y único es que no se trataba de un jurado de verdad, sino de un coro de sabios y tiernos angelitos.

En los certámenes, los de literatura y aún los de chorizos, con la organización del jurado, simultáneamente, tendría que organizarse un contra-jurado, es decir, otro grupo a pie de calle valientes, decidida misión de sacar los colores de la cara al jurado, después de haberse a conocer su fallo.

Señores del jurado podría comenzar la declaración del fallo de capirote por esto, por el fallo y lo de más allá.

Y demostrarlo, y explicar el fallo, y señalar los fallos que, fallo, lo que no sería muy difícil, pues nada tan fácil como, después de nadar demos-trar que el traje de baño está roto.

Es bonito que los fallos de los jurados sean fallos fallidos. Este esto pone de relieve la naturaleza humana, o que antes la fuerza de la naturaleza, somos apenas un paño que el viento arrastra de un lado a otro.

Un jurado que comete un fallo o muchos fallos al fallar es un jurado, especialmente honrado y fiel a sí mismo. Y esto es muy digno de ser tenido en cuenta, dígame lo que se diga. **JUAN BONET**

(Ilustración del autor)

Tertulia en la PLAZA MAYOR

PRINCIPIOS

—Uno de mis mejores amigos es peninsular, castellano de Valladolid por más señas. Se llama Antonio, es muy simpático y tiene un corazón así de grande. Yo le quiero muchísimo y estoy seguro de que mi afecto es correspondido por él.

—Ahora bien... —¿Cómo has adivinado que iba a emplear el latiguillo? —Por el tono y por los elogios a tu amigo Antonio. Vamos con el «ahora bien».

—Resulta que Antonio hace seis o siete años que reside en Palma y no sabe una palabra de mallorquín.

—No es el único.

—Es que ni siquiera se ha tomado la molestia de entenderlo. No sólo no lo habla sino que no lo comprende ni le interesa comprenderlo. Le hablan en mallorquín y él se queda callado o, a veces, cuando se impacienta, dice a su des-pistado interlocutor muy «educadamente»: «Tenga la bondad de hablar en cristiano».

—¿Es que el mallorquín no es un idioma cristiano?

—Claro que sí. Pero él, como es un castizote, emplea esta fórmula para decir que le hablen en español.

—¿O es que el mallorquín no es una lengua española?

—Naturalmente. Y bien española. Lo que pasa es que Antonio quiere que le hablen en el idioma oficial y, como muchos, confunde las cosas creyendo que el castellano es el único idioma español.

—¿Por qué tiene esa manía tan... oficialista? Porque no me harás creer que con tantos años de vivir en Mallorca no entienda el mallorquín. Antonio debe ser un hombre inteligente...

—No se trata de manías sino de una cuestión de principios.

—De principios equivocados y, en la actualidad, felizmente superados en España.

—Allá él.

—Y aquí la realidad de un hecho que no podemos negar ni ignorar ni modificar ni soslayar siquiera. Porque una cosa es hablar y otra entender.

—El que deba entender que entienda.

LLAMPUGA

—Y a propósito ¿sabes que pidió, ayer, para comer, el marido de la actriz Margaret Rutherford en el hotel donde se hospeda?

—¿Qué pidió mister Stringer Davies?

—¡Llampuga amb pebrs! —Este tipo de idioma lo entiendo todo el mundo.

TIMONER

—Con cargo a Timoner se han cometido los mayores deslates preposicionales. El otro

día un locutor de la Televisión presentaba al gran corredor como Campeón de Mundo tras bicicleta!

—Con, de, en, por, sin, sobre, tras.

NIVEL DE VIDA

Para cubrir diez y ocho plazas de la Policía Municipal, hasta la fecha sólo se han presentado siete concursantes.

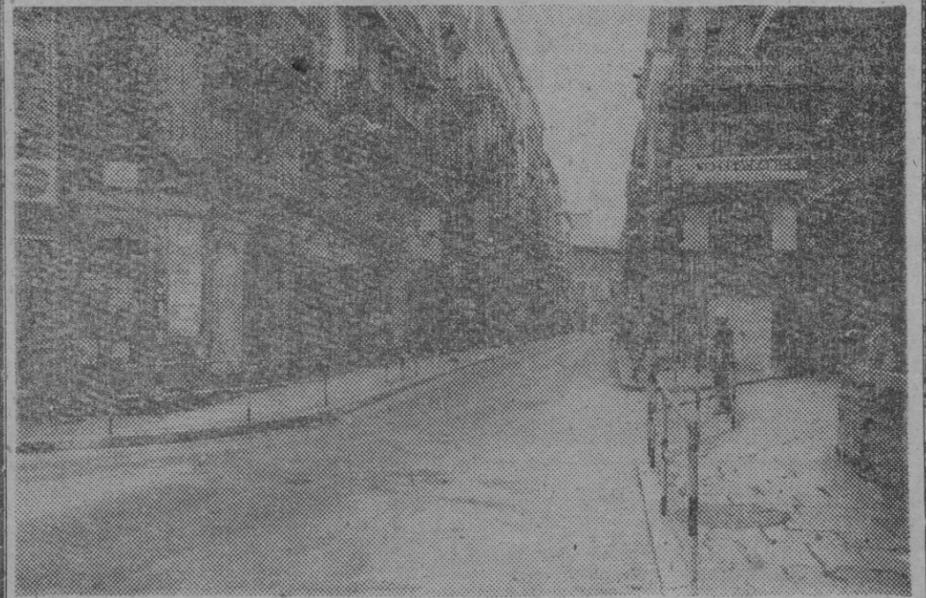
—¿Cuánto gana un policía municipal?

—Creo que son unas tres mil pesetas mensuales.

—Luego dirán que el pescado es caro.

GAFIM

UN PIE PARA ESTA foto Un día gris



¿Qué ha pasado aquí? ¿Qué raro fenómeno se registra, qué desastre, qué colectiva, unánime deserción se ha producido para que la calle de Colón ofrezca este triste aspecto desértico? Nosotros, enamorados de este corazón de Palma que se nos ha quedado pequeño y hasta ridículo si se quiere, frecuentes transeúntes de estas calles céntricas, observadores constantes de su hacer bullicioso y abigarrado, no terminamos de comprender. «Juanet», como en tantas otras ocasiones, viene a explicarnoslo:

—Mira. Este es un día gris. Un día de un gris plomizo triste, igual, sin una de esas nubes solitarias y encendidas que ponen en el cielo mallorquín una mancha blanca y deliciosa. Rara

vez ocurre, ya lo sabemos. Pero de vez en cuando, sí. Nosotros, gracias a Dios, podemos ofrecer al visitante hasta eso, hasta días grises, hasta calles desiertas, hasta guardias de la circulación inactivos y aburridos frente a un panorama urbano vacío de coches y de peatones. Yo pienso que, éste es un mérito más, otro eficiente que ofrecer, otra variante. ¿Tú que opinas?

Nosotros, después de la apasionada parrada de «Juanet», no decimos nada. Lo sumo, laconicamente, tiene razón. Y que ahí va su «foto» estúpida de un día gris —de un raro, insólito día gris— en Palma. — F. J. J.

(Foto «Juanet».)

HOY-NOCHE



LA TEMPORADA DE INVIERNO

Con la presentación de la sugestiva y personalísima escultural bailarina **KORMA IRIS** PROCEDENTE DEL «LIDO DE PARIS»

El cuadro flamenco de **ADOLFO EL SEVILLANO**

Con la singular y atractiva bailaora el «TERREMOTO DE LA RUMBA GITANA»

LA ORIGINAL Y DIVERTIDISIMA GRAN ATRACCION INTERNACIONAL INGLESA **MAISIE and FRANK MURFUR**

Máxima vedette de la T. V. londinense **MARGALUZ y XESC FORTEZA**

Por primera vez formando pareja de baile en una interpretación PERSONALISIMA del «TYPICAL SPANISH SHOW»

Orquestas: **LOS PICCOLOS y CONJUNTO TAGO'S**

ORQUESTAS: LOS PICCOLOS y CONJUNTO TAGO'S

ORQUESTAS: LOS PICCOLOS y CONJUNTO TAGO'S

ORQUESTAS: LOS PICCOLOS y CONJUNTO TAGO'S

díganos Vd. algo

CARMEN LAFFON

SINCERIDAD: LA MEJOR VIRTUD ARTISTICA

Llaman la atención a los amantes de la buena pintura los cuadros que expone en Galerías Moises Alvarez la artista pintora sevillana Carmen Laffon.

—¿Es esta su primera exposición en Palma?

—Sí, es la primera.

—¿Contenta de haber venido?

—Pues, sí.

—¿Marcha bien su negocio?

—No puedo quejarme. Veo que mi pintura gusta a los mallorquines y esto es motivo de satisfacción ¿no le parece?

—Y además, vende, que no es cosa fácil, en estos tiempos...

—¿Por consejo de quién vino a exponer?

—Me lo propusieron durante mi última exposición en Madrid.

—¿En qué otras ciudades han visto su obra?

—He celebrado exposiciones individuales en Sevilla, Salamanca, Oviedo y Pamplona, además de la del Ateneo de Madrid.

—¿Que es la que le ha dado fama... ¿Es usted sevillana?

—Por la gracia de Dios.

—Buena tierra... ¿Es usted pariente del poeta Rafael Laffon?

—Estamos emparentados.

—¿Fam'lia de artistas... ¿Cuántos premios ha obtenido?

—El premio Rábida, y en 1956 conseguí una bolsa de viaje de estudios del Ministerio de Educación Nacional.

—¿Paris o Roma?

—Roma.

—¿Quiere definir su estilo?

—Lo califican de realismo plástico... Enlaza con la tradición artística genuinamente sevillana.

—¿Le gusta el arte moderno?

—Me atrae particularmente el Pop-Art. Considero que el arte sin misterio carece de todo interés.

—¿Qué es para usted la «nature»?

—La expresión de un sentimiento mantenido con soplo de humanidad.

—¿Dónde busca los temas?

—En la realidad, con cierta predilección por los motivos femeninos... Según mi punto de



La vista la mujer que pinta nunca debe olvidar su condición femenina, para de este modo poder reflejarlo en su obra.

—¿Cuál es su pintor predilecto entre los clásicos?

—Velázquez junto a los artistas italianos del siglo XV.

—¿Su máxima aspiración?

—Alcanzar el nivel más alto de perfección y poder contar con una obra extensa que despierte el mayor interés posible.

—¿Cuál es la virtud que significa más a un artista?

—La sinceridad. El artista ha de actualizarse siempre que sea fiel a sus principios.

Sabe lo que se pinta.

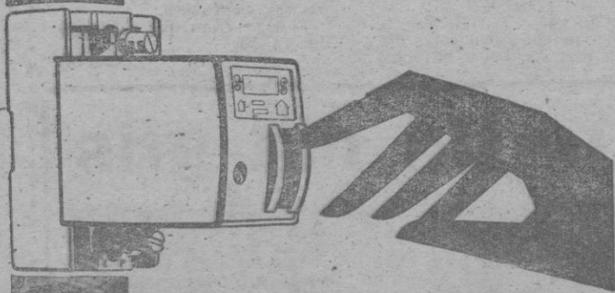
ALDENTEY



INFORMACION LOCAL

SIEMENS
ESPAÑA

INTERRUPTORES AUTOMATICOS



PROTECCION SEGURA
Y COMODA DE INSTALACIONES Y APARATOS ELECTRICOS, SIN NECESIDAD DE FUSIBLES

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S. A.
Olmos, 96 - PALMA DE MALLORCA



LLEGO EL FRIO AL AEROPUERTO

Llegó el frío. Todos los pasajeros y las azafatas, se acusaron por sus vestimentas. Pero el movimiento en el aeropuerto lo ha sido tan poca cosa como se podría imaginar debido al cambio del clima y al temporal de anoche.

A eso de las cuatro de la tarde, la sala de pasajeros internacionales, estaba totalmente llena. Parecía un día de verano. Saliendo de dicho sector se veía calma y una tranquilidad imponentes.

Fue en esos momentos cuando empecé a conversar con un grupo de muchachos —no de muchachas— sobre «La fiesta de las azafatas», sobre ir a ir todas o solamente las mayores de 15 años, cuando me encontré con José María Palau, conocido novelista y poeta mallorquín, con quien tuve un corto diálogo.

A HOLANDA

Los señores María, estaba acompañando a la señorita Jannie Pispers, representante de la Agencia Centouri, que había pasado siete días en la isla, que había recorrido los lugares más típicos e interesantes, y que ahora regresaba a Amsterdam, para contar a sus clientes «la bondad» de esta tierra.

La señorita Pispers ha sido atendida por los representantes de Viajes Cevisa y en especial por el encargado de Relaciones Públicas, el señor Palau.

DESPEDIDA

De pronto me encuentro con el Inspector, don Nicolás Sastre, de la Brigada Criminal. Converso dos palabras con él. Le pregunto si iba a viajar. Me dice que no, pero me presenta a dos señoras alemanas, ambas parientes suyas.

Se van a Barcelona y luego siguen viaje a Alemania. Han pasado un temporada con nosotros y se van encantadas de la isla. El Inspector señor Sastre, para conversar con mi colega Johann Lajoie, que siempre tiene información que facilitar.

Mañana (se refiere a hoy, sábado) llegarán veinte señores belgas, representantes de la prensa, la radio y la televisión de ese país —me empiezo a contar.

INTERES

Los señores que deberán arribar no solamente vienen en viaje de descanso. También tienen una misión que cumplir en la isla. Desde su cuartel general, que será el hotel Albatros, saldrán diariamente con rumbo a los puntos más importantes de Mallorca para hacer una serie de reportajes con los cuales regresar a Bélgica.

«Venrán en un avión de Sabena —me dice Johann, muy contento. En el momento hay calma total donde nos encontramos. Pasan las azafatas envueltas en sus impermeables, señal de que en la pista está haciendo frío.

ROUTA

En la mañana de hoy, deben salir con destino a Valencia, para luego seguir toda la ruta que hará la «Embajada de Mallorca por España», los señores Barceló Adrover Alcalá. El viaje de los mencionados representantes de Viajes Barceló, durará alrededor de ocho días, durante todo ese tiempo recorrerán los lugares que visitarán los «embajadores» mallorquines.

OTRA VEZ

Un viejo conocido de nuestra isla ha vuelto. Se trata del señor Soubrier, Director de la feria de París.

El señor Soubrier estuvo en Mallorca no hace mucho tiempo, pero al marcharse aseguró que regresaría pronto. El Presidente de la Feria de París que llegó a Son San Juan, en un avión de la Air France ha cumplido con su promesa.

Esto no es precisamente la segunda visita que hace el señor Soubrier, pues ha venido a Mallorca tantas veces que hasta él ha perdido la cuenta.

CHAU

Después de todo ese trabajito, que no había sido mucho, me fui a ver la televisión —las Olimpiadas de Tokio—, invitado por mis amigos Diego Padura y Francisco Bosch. Charlamos sobre la llegada del invierno. La necesidad que había de que esto sucediese, porque en este verano se había trabajado mucho, y por último volvía al ring en quiere decir al vestíbulo del aeropuerto.

Asistí a la llegada y salida de varios pasajeros. Luego considere que había llegado la hora para que yo subiera en uno de esos aviones de Iberia. Le tomé aquí ha llegado el momento de decirles chau, porque voy a Ceuta —después de pasar por Valencia, Málaga, Algeciras— a ver como se traen unos untos los chicos del Mallorca. Hasta el martes, entonces.

COCO MENESES

GALERIA D'ART

PL. CALVO SOTELO, 21 • SOLLER.
CUADROS ANTIGUOS Y MODERNOS
ABIERTO: DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

RADIO

RADIO MALLORCA
1450 Kcs.

Programa para hoy
7:00: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7:03: Música al despertar; 7:10: Emisión «Adveniat Regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:50: Intermedio. Galería breve; 8:00: Matinal Cadenaria Ser; 10:00: Intermedio. Galería breve; 10:10: La música alegra el trabajo; 10:30: Radioscops; 11:30: La música alegra el trabajo; 11:55: Servicio meteorológico Nacional; 12:00: La hora del Angelus; 12:03: Ritmos al sol; 12:30: Para Vds., amigos; 12:59: Galería breve; 13:00: Discomanía; 13:30: Emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:05: Torneo en microsurco; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:15: Pronósticos; 15:30: Emisión de solicitados; 15:45: Galería breve; 16:00: La Cobia Barcelona; 16:15: Aquil, Washington; 16:30: Adela y sus fantasmas; 17:00: Marina; 17:30: Novedades en la discoteca; 18: Arte y peinado; 18:15: Ondas femeninas; 18:30: La galerna; 18:59: Galería breve; 19:00: Gaudemus; 19:15: Programa desde la República Federal Alemana; 19:30: Emisión «Adveniat regnum tuum»; Sábana dedicada a Nuestra Señora de Lluç, Patrona de Mallorca; 19:59: Galería breve; 20:00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Emisión de solicitados; 20:15: Nudo de los deportes; 20:25: Campión del Ciego; 20:30: Tondillas españolas; 20:40: Orfeón Catalán de Barcelona; 21:00: Sinfonía escocesa; 21:30: Peter Gay; 22:00: Radio Nacional de España; 22:15: Bailables de fin de semana; 24:00: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR
1340 Kc - 2238 m.

Programa para hoy
8:00: Apertura; 8:05: Radiosistema; 9:00: Concierto matinal; 9:45: El tren de la fantasía; 10:00: Los violines mágicos de Helmut Zacharias; 10:15: España a ritmo ligero; 10:30: Treinta minutos Logan; 11:00: Eva; 11:15: Desfile de estrellas; 11:30: Música sobre ruedas; 12: Angelus; 2:05: Almanaque; 12:30: Fragmentos de Zarzuelas; 12:45

agenda

Orquesta Florida; 13:00: La hora del aperitivo; 13:15: Amigos en la Radio; 14:00: El fútbol siempre es noticia; 14:15: Conciencias; 14:20: Notas y avisos; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: La quiniela de los millones; 15:00: Discofilia; 15:30: Noticias Pepsi; 15:35: Discos para Vd. 16:00: Cuento infantil; 16:15: Voces famosas; 16:30: Retransmisión diferida de la Novena de San Alonso Rodríguez; 17:00: Galería; 18:00: Grandes éxitos de la pantalla; 18:30: Periscopio del mundo; 19:00: Ases de la guitarra; 19:30: Emisión radiofónica Escandinava; 20:00: Concierto selecto; 20:30: Sabatina y Santo Rosario desde el Seminario Diocesano; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Información local; 21:30: Emisiones religiosas en: Francés, inglés y alemán; 21:45: Radio Vaticana; 22:00: Radio Nacional de España; 22:30: Retablo en las ondas; 23:15: Buenas noches y cierre.

CAMBIOS DE BOLSA

Cambios de Bolsa facilitados por el Banco de Bilbao:

BOLSA DE BILBAO

Viernes, 23-10-1964
ACCIONES: Banco de Bilbao 1015; Banco de Vizcaya, 998; Electra de Viego, 219; Iberduero ord., 416; Naviera Aznar, 82; Nitratos de Castilla, 97; La Papelera Española, 217; SEFANITRO, 224; Dow. Unión Química Norte de España, 140; Altos Hornos de Vizcaya, 99.50; Auxiliar de Ferrocarriles 129; Babco Wilcox, 167; Basconia, 158; Duro-Felguera, 67; Euskalduna, 114; Ind. Asturiana «Santa Bárbara» 56.

BOLSA DE MADRID

Deudas: Perp. Interior 4% 1951, 95; Exterior 4%, 102.75; Amortizable 3.50% 1951, 101.50; Amortizable 4% 1951, 105.25; Cédulas: Banco Hipotecario España 4% exentas, 100.25; Banco de Crédito Local 4% lotes viejas, 103.50; ACCIONES: Banco Exterior de España, 570; Banco Central, 1026; Banco Español de Crédito, 1200; Banco Hispano Americano, 896; Hidroeléctrica del Chorro, 179; Hidroeléctrica Española, 345; Sevillana Electricidad, 212.50; Unión Eléctrica Madrileña, 244; El

Aguila, Fábrica de Cerveza, 595; Gral Azucarera de España, 152; Española Minas del Rif, -240; CAMPSA, 204; Tabacalera 203; Española Construcción Naval 68; Unión Española de Explosivos, 180; Hidro-Nitro Española, 117; Española de Petróleos, 535; Cía. Telefónica Nacional de España, 167; SNIACE, 282.

BOLSA DE BARCELONA

ACCIONES: Sdad. Gral. Aguas Barcelona, 267; Catalana de Gas y Electricidad, 212; Cros, S.A., 256; Fomento de Obras y Construcciones, 205; Motor Iberica, 413; La Maquinista Terrestre y Marítima, 89; Industrias Agrícolas, 425; Tabacos de Filipinas, 450.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)

Barceló: Consulado (tesq. Sagre a), Tel 15252; Bernat: Colón 46, Tel: 12173; Cano: Archiduque Luis Salvador, 89, Tel: 50037; Caubet: Calvo Sotelo, 145 (Terreno) Tel: 32456; Coll: General Mola 34, Tel: 24712; Forteza Rey: Plaza Cuartera, 19, 11996; Gil: Víaña 18, Tel: 12181; (o) Llobera: Plaza Santa Eulalia, 1 Tel: 12143; Mercadal: Héroes de Manacor, 284 (Soledad) Tel: 25518; Mulet: Plaza Serralta, 4 (Sta Catalina) Tel: 31261; Oliver: Aragón 240 (Hostalets) Tel: 11435; Sbert: Plaza Progreso 1 (Santa Catalina) Tel: 33021; T-rong: San Miguel 93 Tel 11235

SERVICIO NOCTURNO

(De 10 noche a 9 mañana)
(o) Balaguer, San Miguel, 58 Telf. 11249.
(Abiertas hasta las 12 noche)
Bernat, Colón, 46; Caubet, Calvo Sotelo, 145 (Terreno).
(o) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD
Serv. Urgencias Medicina General y Alma
—Excepto Suburbios—
Diario nocturno: de 9 noche a 9 mañana.
Domingos y festivos: de 9 mañana a 9 noche
En Residencia Sanitaria S. O. e. (Son Dureta).
Teléfonos: 30946-30947-30948

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos
SERVICIO PERMANENTE
Vía Roma 29 Tel. 1123

TELEVISION
Programa para hoy
DE SOBREMESA
1:00: Avance de Telediario; 1:03: Documento; 2:00: Juegos Olímpicos; 2:50: En antena... El teatro; 3:00 Telediario; 3:20: Fin de semana; 3:40: Edición especial; 4:00: Sesión de tarde; El hombre de Virginia.

INFANTIL
5:45: Sólo para menores; 6:00: Nuestro amigo el libro; 6:30: Don Gato.

NOCHE
7:00: Teatro de la juventud; 8:00: La aventura de la música; 8:30: Campeones; 8:50: Bugs Bunny; 9:00: La escuela de los maridos; 9:30: Telecrónica; 9:45: Telediario; 10:00: El programa de mañana; 10:03: Confidencias; 10:30: Juegos Olímpicos; 11:30: Sábado 64; 12:30: Telediario, despedida y cierre.

CUPON DEL CIEGO
414

Dr. S. MIR BENNASAR
INFANCIA

Ex-Interno 3 años Hospita «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París - San Miguel 192 pral. • Telf 11406

Club de Tiro de Pichón
de Palma de Mallorca

HOY SABADO. A las 3'30 de la tarde
GRAN TIRADA AL PLATO
TROFEO CASA MINACO
Y dos Trofeos del Club para los 1º clasificados
3.º PUNTUABLE
II TROFEO AUTO ESCUELA-DARDER
PLATOS 50 ♦ HANDISAP
REGLAMENTO DE LA F. E. T. A. C.
SOCIOS 100 Pts.
INSCRIPCION NO SOCIOS 150 Pts.

ES CALIDAD
Primera firma mundial
en aparatos de rotular
sobre cinta adhesiva

FARMACIAS y LABORATORIOS

DYMO es empleado con éxito para: etiquetas de precios, control de medicamentos, material, utensilios, botellas, frascos, ficheros, etc.

Solicite demostración al distribuidor en Palma

died Plaza España, 81
Tel. 27914

Ud. lo esparce... y

NETOL-100 lo limpia sólo

¡se acabó el tener que limpiar el W.C. por dentro!

Cambie de sistema y suprima la más desagradable «faena» de la limpieza en su hogar.

NETOL-100, hará por usted esa limpieza indispensable.

NETOL 100
limpia por sí sólo

**DESINCRUSTA
DESINFECTA y
DESODORIZA**

INFORMACION LOCAL

EMBAJADA DE MALLORCA POR ESPAÑA

Para recorrer toda la ruta que...

Primer Centenario de la Fundación de las Oblatas

Como en distintas ciudades de Europa y de América del Sur...

Con motivo de la enfermedad y muerte del Obispo Dr. Enciso...

En el domingo de la fiesta, se celebró Misa solemne por el Vicario Capitular...

Con el acto recreativo que realizó brillantísimo y muy aplaudido...

lo en todo los órdenes. Nosotros, conociendo la capacidad del equipo...

DESPLAZAMIENTO DE DON ANTONIO VEGA CALERO

HOY OPINA DON JOSE CALATAYUD

—¿Qué le ha parecido la idea sobre la Embajada?

—Encontramos la idea tan original que no nos explicamos cómo no se le había ocurrido a nadie...

—¿Tiene a su juicio alcances? —En principio, con lo programado, encontramos muchos alcances...

a escatimar medios para que sea una «Embajada» que deje un gran recuerdo en la mente de todos los asistentes.

—¿Considera la idea interesante para la isla? —Interesante y necesaria para conocernos todos un poco más...

—¿Está su Hotel representado en la misma? —Pues sí, como todos los de la isla que hagan algo por y para el turismo.

Y con estas declaraciones, nos despedimos del señor Calatayud, agradeciéndole su representación en la «Embajada».

Cursillo de espiritualidad

La Congregación de Hijas de María del Sagrado Corazón (Son Español) ha organizado un Cursillo de Espiritualidad para todas las congregantes y las Antiguas Alumnas.

Lo dirige el Rvdo. P. Mielgo, S.J., venido expresamente de Madrid.

Empieza hoy, Sábado 24 a las 10.30 de la mañana y continúa los días 24, 25 y 26 para solteras de cualquier edad y casadas jóvenes.

Habrà Misa a la una y comerán en el Colegio.

Se ruega a todas las que no se apuntaron el día de Mater, hagan el favor de hacerlo por teléfono cuanto antes.

Organización Sindical

Más de veintiseis millones de pesetas para la industria hotelera de Ibiza

La Oficina Crediticia Sindical de la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica, ha comunicado al Delegado Provincial de Sindicatos la concesión, por parte del Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Industrial, de 26.732.000 pesetas a favor de las siguientes industrias turísticas:

Hoteles, Terrenos y Construcciones, S. A. de San Antonio Abad 11.417.000 pesetas; José Manuel Verdura Serra, 7.125.000 pesetas, también de San Antonio Abad, y Talamanca, S. A. de Playa de Talamanca, 8.190.000 pesetas.



Religiosas

GULTOS PARA MAÑANA Fiesta de Cristo Rey. Cuarenta Horas

—Concluyen en S. Juan de Mallorca, dedicadas a Cristo Rey. Exposición del Santísimo Sacramento a las 5 de la tarde. A las 7 rezo del Santo Rosario, ejercicio del Triduo a la Realza de Cristo, Te Deum y reserva de S. D. M.

—Concluyen en Sta. Catalina, Tomás, a Cristo Rey. A las 9 Misa parroquial con sermón y Comunión para las Cuatro Ramas de Acción Católica. Exposición del Santo Sacramento a las 5 de la tarde. A las 7 Rosario, Corona de Cristo Rey, Misa vespertina con sermón y reserva.

—En la Catedral Basílica, festividad de Cristo Rey. A las 10.30 Misa mayor con sermón por el M. I. señor don Sebastián Garcías Palou Canónigo Magistral. A las 7.30 rezo del Sto. Rosario, con exposición. A las 8.30 Misa vespertina.

—En la B. de S. Francisco, a las 9 de la mañana Misa de Comunión general para los Terciarios del Seráfico San Francisco de Asís a las 7 de la tarde Sto. Rosario y a las 8.30 Misa vespertina.

—En S. Nicolás, a las 9.30 Misa parroquial y Comunión general. Por la tarde a las 7.15 Rosario, Misa vespertina y Novena de las Almas con sermón por el Rvdo. don Bartolomé Guasp Gelabert, Pbro y Novena de Almas.

—En la Merced, a las 8.30 Misa de Comunión general para los

Cofrades y devotos de Ntra. Sra. de la Merced. Tañe a las 6.30 Misa vespertina. A las 7.30 Rosario, Visita a Ntra. Stma. Madre y procesión del Sto. Escapulario.

—En los PP. Capuchinos, la Pontificia y Real Cofradía de Ntra. Sra. de Montserrat tiene Misa de Comunión general a las 9.30 de la mañana y Visita Espiritual a Ntra. Sra. de Montserrat en su propia Capilla. A las 8 Misa vespertina.

—En los SS. Corazones, a las 8 Misa de Comunión de los Asociados a la Corte de María. Por la tarde a las 5.30 Día de Retiro para los Asociados y devotos. Consagración a Cristo Rey. A las 7 Misa vespertina.

—En el Socorro, a las 8 los Cofrades de Ntra. Sra. de la Consolación tienen Misa de Comunión general. Por la tarde a las 7 Misa y a continuación Rosario y la función acostumbrada.

—En las HH. Terciarias Carmelitas (Calle Obispo) último día del solemne Triduo de acción de gracias por la aprobación pontificia de la Congregación.

A las 7.30 de la tarde Misa vespertina que celebrará el Rvdo. don José Mestres Pbro. y predicará la homilía el Rvdo. don Juan Cier Ecnómico de Sta. Eulalia terminando dicho Triduo con el canto de solemne Te Deum bendición Eucarística y reserva de S. D. M.

—En el Oratorio del Cementerio, continuación de la Novena de las Almas a las 4.30 de la tarde Rosario, Novena, sermón por el Rvdo. don Juan Bisellach Pbro rezo de una parte de Regulem y de un Responso en sufragio de las Almas del Purgatorio.

Visita etc.

A la Anunciación de la Virgen de Sto. Hospital.

HERMANDAD DE TERCIARIOS Recuerda a los Jóvenes Seráficos Miembros del Deranato, Hermanas y Hermanos Terciarios, que mañana día 25, cuarto domingo de mes, se celebrará D. M. a las nueve de la mañana la Misa de Comunión Reglamentaria.

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

Registro de denominaciones geográficas

El valor propagandístico y descriptivo de determinadas denominaciones geográfico-turísticas exige su delimitación territorial para evitar que puedan darse idéntico nombre a sectores diferentes, con perjuicio de la información. Ello ha puesto de manifiesto la necesidad de crear un Registro en el cual se inscriban aquellas denominaciones, independientes y diferentes de la propia geográfica y puramente comercial que se emplee específicamente en los diversos medios de propaganda turística.

El Boletín Oficial del Estado, núm. 87, de 10 de abril último publica la Orden Ministerial por la que se creaba en la Subsecretaría de Turismo, el «Registro de denominaciones geográficas» que tiene por objeto definir, fijar y delimitar la extensión territorial de aquellos lugares, pueblos, villas, ciudades, centros, zonas, costas, sierras, comarcas o regiones turísticas de cuyas denominaciones se realice propaganda turística, oficial o particularmente, interi o hacia el exterior.

Todas aquellas personas jurídicas o naturales, responsables de lugares o sitios como los señalados en el párrafo anterior, que, a efectos propagandísticos hayan decidido otorgarles o les hayan otorgado ya un nombre del cual realicen una propaganda turística determinada, deberán solicitar, mediante instancia dirigida a la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, en Avda. Jaime III n.º 48, pral. se inscriban tal nombre en el citado Registro a los efectos que se citan.

Frio Industrial, S.A.

AMPLIACION DE CAPITAL

A partir de la fecha de publicación del presente anuncio y por plazo que finalizará el 28 de Noviembre próximo, se admiten suscripciones de rs Accionistas de FRIO INDUSTRIAL S. A., con sujeción a lo dispuesto en los Estatutos Sociales y Legislación vigente, para las DIECISEIS MIL CIENTO SESENTA Y CINCO Acciones Ordinarias de Ampliación, Serie O de esta Sociedad, de CUINIENTAS PESETAS cada una de valor nominal, las cuales serán puestas en circulación al precio de QUINIENTAS PESETAS valor nominal más CIENTOS PESETAS en concepto de prima y VEINTICINCO PESETAS para gastos de ampliación de capital, o sea un total de SEISCIENTAS VEINTICINCO PESETAS cada una. Serán, además, de cuenta del adjudicatario los gastos de póliza.

Dichas DIECISEIS MIL CIENTO SESENTA Y CINCO ACCIONES llevarán unidos el cupón número CUARENTA Y CINCO y siguientes y tendrán derechos y obligaciones a partir del día primero de enero de mil novecientos sesenta y cinco, y al dividendo que correspondiera al Cupón del Ejercicio mil novecientos sesenta y cinco.

El importe de las acciones que se adjudicaren deberá ser hecho efectivo antes del día VEINTICUATRO de Diciembre del corriente año 1964 en las Oficinas de la Sociedad, o abonado en la cuenta corriente de FRIO INDUSTRIAL, S. A., en los Bancos de Mallorca y Valencia.

Para la suscripción se utilizará el Cupón n.º CUARENTA Y TRES de las acciones actualmente en circulación, el cual será nulo y sin valor para cualquier otro efecto. A cada CUATRO acciones antiguas corresponderá UNA Acción Serie O.

Dichos cupones se adjuntarán a los Boletines de Suscripción, los cuales podrán ser recibidos en las Oficinas de la Sociedad, en Palma de Mallorca calle Viñaza n.º 26, y en Valencia, Grao, calle Maderas núms. 12 al 20.

De conformidad a lo dispuesto en los Estatutos Sociales los señores Accionistas podrán ceder los derechos de suscripción. Las acciones serán adjudicadas de conformidad a lo que dispone el artículo diez de los vigentes Estatutos Sociales.

Palma de Mallorca, 22 de Octubre de 1964. — Por acuerdo del Consejo de Administración. El Secretario, Jaime Picó Forteza-Rev.

YBARRA Y CIA S.A. SEVILLA. Nuevos Transatlánticos. CABO SAN ROQUE CABO SAN VICENTE. Telégrafo climatizado.

Próximas salidas para SUD-AMERICA: De Barcelona: día 30 de Octubre De PALMA: día 31 de Octubre De Cádiz: día 1 de Noviembre De Lisboa: día 22 de Noviembre De Tenerife: día 3 de Noviembre Llegadas procedentes de SUD-AMERICA A Lisboa: día 13 de Noviembre A Algeciras: día 14 de Noviembre A PALMA: día 15 de Noviembre A Barcelona: días 25 Octubre y 16 Novbre. A Génova: días 26 Octubre y 17 Novbre. III Crucero «FIN DE AÑO» M/N Cabo San Vicente Salida de Barcelona: 26 de Diciembre de 1964, a las 1900 horas Llegada a Barcelona: 7 Enero de 1965 a las 0900 horas. Escalas: Génova Alejandria, Port Said, Beirut, Haifa, Génova. Excursiones facultativas: a El Cairo (día y medio), Baalbeck, Damasco, Casino del Líbano, Jerusalem (dos días) visitando Belén, Jerusalem, Tiberiades, Nazaret, etc. Precio del Crucero desde Ptas. 8.400, por persona. Informes y reserva de plazas: su Agencia de Viajes.

YBARRA Avenida Antonio Maura, 64 Tels. 15303-04-05 — PALMA

MINISTERIO DE COMERCIO Compradores norteamericanos que desean adquirir productos españoles. La Oficina Comercial de la Embajada de España en Nueva York solicita a esta Delegación Regional la fijación de compradores norteamericanos que desean ponerse en contacto con exportadores españoles de los siguientes productos: Alpargatas. Mantelerías, ropa de niño, bordados, ropa de casa, etc. Muñecas en general. Regalé en general, artesanía, hierro forjado, etc. Perfumes, regalés, hierro forjado, novedades bisutería, etc. Industria óptica. Artículos religiosos. Joyería. Velas de cera. Mantillas y velos. Los interesados en mayores detalles y para los nombres de las firmas compradoras pueden dirigirse a la Delegación Regional, sita en calle de San Sebastián, 9, de Palma de Mallorca.

FLEX A SU ALCANCE PLEGABLE FLEX Cómodo y económico. Jose DISTRIBUIDOR SAN MIGUEL, 40

PEDRO RODRIGUEZ PRESENTARA SU Colección de OTOÑO - INVIERNO los días 26 y 27 Octubre a las 5 de la tarde en el HOTEL BAHIA PALACE Reserva de Mesas RECEPCION DEL HOTEL Teléfono 33740

INFORMACION LOCAL

Hermandad Nacional de Alfereces Provisionales

Se pone en conocimiento de los afiliados que deseen ingresar como socios en el Casino Cívico-Militar «Es Fortí», que deben tramitar su petición por intermedio de esta Hermandad en cuya secretaría, de 18 a 21 horas se les podrá facilitar detalles.

Ministerio de Agricultura

DIRECCION GENERAL DE MONTES, CAZA Y PESCA FLUVIAL. SUBDIRECCION DE MONTES Y POLITICA FORESTAL

DISTRITO FORESTAL DE BALEARES

VIVERO CENTRAL DE «MANUT»

Se pone en conocimiento del público en general que para la Campaña 1964-65, se tiene a disposición del mismo, en el Vivero Central de «Manut» sito en Lluç-Encorca, plantas de diversas especies forestales y de varias sa- vias.

Para información de precio, así como las demás características de estas plantas, pueden hacerlo en las oficinas del DISTRITO FORESTAL, c/ Matías Montero, 31-2-2, Palma, donde podrán reco- ger las solicitudes en impreso oficial.

Palma de Mallorca, 23 de octubre de 1964. — El Ingeniero Jefe, Juan de Arana.

Creación de un Patronato de Honor para la Orquesta Sinfónica de Mallorca

HA LLEGADO EL MOMENTO DE QUE LA AYUDA A NUESTRA ORQUESTA SEA TOTAL Y ABSOLUTA

La Orquesta Sinfónica de Mallorca, es una entidad cuya labor artística, a lo largo de una serie de años, ha constituido uno de los mas nobles y destacados timbres de gloria, no solo para nuestra ciudad, sino para toda la Isla. No olvidemos que nuestra Orquesta, no se para en el calificativo de «Sinfónica», sino que su nombre se complementa con este «de Mallorca», que tanta significación alcanza a la hora de hacer balances y de calibrar como se debe un esfuerzo y una dedicación plena que, en ningún momento ha perseguido el mas leve afán de lucro.

Todos los aficionados a la Música, saben reconocer y reconocen que la existencia de una Orquesta Sinfónica, imprime carácter a una ciudad como la nuestra, de una categoría indiscutible en tantos aspectos; que su existencia ha sido decisiva para la formación y el incremento de esta misma afición; que todo ello ha sido posible, hasta este momento, por el desvelo de unos pocos —directivos y profesores— unidos en un mismo afán: el afán noble y altísimo de dedicar al «Arte por el Arte» —sin mas- lo mejor de su entusiasmo, de su esfuerzo y de su amor, repartido por igual, entre la Música y nuestra Isla con el sano propósito de que el nivel artístico de Mallorca, estuviera en

consonancia con su categoría en todos los órdenes. Y al llegar a este punto se ha visto la necesidad ineludible de tratar de afianzar definitivamente su continuidad, actualizando debidamente su normal desenvolvimiento en todos los aspectos, principalmente, en el económico.

A tal efecto, el Presidente del «Círculo de Bellas Artes» y de la Sinfónica, reunió ayer en su despacho a los críticos musicales de los periódicos locales a quienes dió cuenta de que, recientemente, se celebró una sesión conjunta de las Directivas del «Círculo de Bellas Artes» y de su «Sección Musical» —de la que es elemento destacado y fundamental la Orquesta— para estudiar a fondo y con el mayor interés las circunstancias que atañen principalmente a nuestra magnífica y ejemplar Orquesta.

Esta sesión, tras apreciar la labor positiva y eficaz de nuestra Orquesta, en lo mucho que vale, considerado con todo acierto que nuestra Sinfónica no puede ni debe ya continuar a cargo exclusivo del «Círculo de Bellas Artes» y de un grupo de aficionados a la Música, sino que ha de ampliarse su base a toda Mallorca y a todas las Entidades y organismos locales, sin olvidar que por su insustituible labor artístico-cultural, y por su repercusión en el mas elevado tono turístico de la provincia, merece un eficaz y decidido apoyo de los mas altos organismos estatales de Educación Nacional y de Información y Turismo.

Ha llegado, pues —según las razonables y razonadas palabras del señor Parietti— el momento de lograr un respaldo de la máxima categoría regional y a tal efecto, se acordó la constitución de un «Patronato de Honor», integrado por destacadas personalidades relevantes en todos los aspectos del ámbito provincial, presidido por el Capitán General y de un «Comité Ejecutivo», en el seno de dicho Patronato que, presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, facilitará el enlace de la Directiva de la Orquesta con el pleno de su «Patronato de Honor», contando ya con la entusiasta aceptación de quienes han de asumir tan alta misión protectora de la Orquesta.

Añadió el Sr. Parietti que, para que una vez constituido el «Patronato», pueda ya en su primera sesión, orientar su actuación con conocimiento de causa, se ha convocado para el próximo viernes, día 30 a las siete y media, en el propio «Círculo de Bellas Artes», una reunión no limitada a los componentes de la Orques-

ta, sino extensiva a cuantos instrumentistas residentes en la Isla, puedan y deseen colaborar, ya que es propósito decidido completarla hasta el máximo posible y programar ya la inmediata inauguración de la temporada, con el concierto 300, cuyo número por sí solo, constituye el mejor exponente del brillante historial de la Orquesta Sinfónica de Mallorca.

La actitud del señor Parietti, muy puesta en razón a nuestro juicio, merece los máximos apoyos. Y puede estar seguro que nosotros —y con nosotros toda la afición mas sana de nuestra Isla— compartimos sus ideas y deseamos que dentro de muy poco, la Sinfónica reanude su contacto con Mallorca entera con redobladobros y con todo el éxito que su brillantísimo historial requiere y exige.

Pedro DEYA

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S.A.», nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico el próximo día 25 del actual, a las horas que se indican y en las localidades que se mencionan:

Domingo, 25, de 8 a 14 horas.— Alcudia, Puerto de Alcudia, Poblado GESA, Butano Playas de Alcudia, Aucanada, Minas Son Fe, Rollensa, Pio, Pollensa, La Huerta, Formentor y Cala San Vicente.

De 7.30 a 10.30 horas. — Calle San Miguel, Reina Esclaramunda, Cecilio Metelo y Olmos, de esta ciudad.

Cursos; Preuniversitario

- PREPARATORIO } Peritaje y Aparejadores
SELECTIVO }
PRIMERO QUIMICO } Peritaje Industrial
ELECTRICO }

COLEGIO PIO XII

Arquitecto Benassar, 79 (Frente Plaza de Toros)

Curso nocturno:

Abierta matrícula hasta 1.º Noviembre.

De interés para los Centros de Convivencia Infantil

del lector AL DIRECTOR

Otra vez sobre la calle del nombre más largo

En repetidas ocasiones «BALEARES» se ha ocupado del pésimo estado de la calle del Barón de Santa María del Santo Sepulcro. En casi todas las secciones fijas de comentario local, de ese diario que usted con tanto acierto dirige se ha repetido que la calzada de aquella infortunada y transitadísima calle está no solamente hecha un auténtico desastre, sino que en todo momento ofrece peligro, tanto para los peatones como por los que circulan por ella en vehículos motorizados. Yo le ruego, señor director, que tenga a bien publicar esta justificada queja de un ciudadano pacífico que no pretende otra cosa que un poco de atención por parte de la autoridad municipal a quien corresponda para que cuanto antes sea puesta en condiciones normales la citada vía.

Un ciudadano pacífico

Junta Provincial de Beneficencia

SOLICITUDES DE AUXILIO POR ANCIANIDAD Y ENFERMEDAD

En el Boletín Oficial de esta Provincia correspondiente al día 20 del actual, se inserta la relación número cuarenta y cinco de auxilios por Ancianidad y Enfermedad, en cumplimiento de lo dispuesto en el Decreto de 14 de junio de 1962.

Se pone en conocimiento de todos los centros de convivencia infantil, que de acuerdo con lo tratado en la I Convención Nacional del Club Hesperia y de acuerdo con la Delegación Nacional de Juventudes, se convocará este año el I Campeonato Nacional de Fútbol-Basket. Aquellos centros de convivencia infantil (Escuelas Nacionales, Delegaciones locales de Juventudes, Colegios, Centros Parroquiales, etc.) que les interese información sobre este particular y de las iniciativas del Club Hesperia, pueden dirigirse al Hesperia Balear (Sres Miguel Piñal, calle General Riera 3º 3º, y Gabriel Vidal, calle 31 de Diciembre, 10. Teléfono 51419) donde serán atendidos.

Dirigentes de centros de convivencia infantil, informen de la labor que desarrolla el Club Hesperia, y al tiempo que ofrecerán al niño una diversión, inculcan en él, a través del juego, los principios de una verdadera formación, que le harán ser, el día de mañana, hombre de carácter.

Advertisement for ASKAR radiotelevision. Includes text 'NO HAY LOCALIDADES... pero hay ASKAR radiotelevision' and an image of a television set.

AVIACO



ANUNCIA SUS NUEVOS HORARIOS A PARTIR DEL 1.º DE NOVIEMBRE CON:

- ARGEL.- Domingos Sal. 08,50
BARCELONA.-4 vuelos diarios
CAR-FERRY: Martes, Jueves y Sábados Sal. 14,20
IBIZA, Martes, Jueves y Sábados Sal. 17,35
Lunes, Miércoles, Viernes y Domingos Sal. 14,00
MADRID.- 13 vuelos Semanales via Valencia.
MARSELLA.-Domingos Sal. 13,05
MAHON.-Martes, Jueves y Sábados Sal. 14,00
VALENCIA.-16 vuelos semanales.

Para más información consulte a su Agencia de Viajes o en nuestra representación: IBERIA, Conquistador, 42, Tel. 24104 y José Antonio, 7 Tel. 15200.

Obituary for Don Pedro Bestard Capó. Text: 'ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Pedro Bestard Capó. Que falleció ayer a la edad de 80 años, en Portol, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Sus afligidas hijas Margarita y Antonia; hijos políticos Juana Vicens (comerciante retirado), Juan Amengual (Maestro Nacional de Consell), nietos y demás familiares al participar a su amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción, que tendrá lugar hoy, a las 4 tarde y el lunes día 26 al funeral que se celebrará a las 10 mañana, en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora del Carmen, de Portol, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente.'

Obituary for Doña Catalina Balle Campins. Text: 'ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña Catalina Balle Campins. VIUDA DE TOUS. Que falleció ayer habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Sus afligidos hijos Damián y Francisca; hijos políticos Juana Martorell y Rafael Sans; madre Catalina Campins, Vda. de Balle; hermanos Salvador, Francisca, Sebastiana y Margarita; hermanos políticos Antonia Oliver; Bartolomé Cruellas, Magdalena Capillonch, José Humbert, Catalina, José, Damián e Isabel Tous (Rvda. M. de La Pureza); Andrés Homar y Antonia Verger; nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar hoy, día 24, a las 11'30 de la mañana en la Iglesia Parroquial de Son Sardina, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Predio Son Oliver (Carretera Sóller, Km. 7, Son Sardina). No se invita particularmente. Los Excmos. Sres. Obispos de Menorca e Ibiza, se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.'

Obituary for D. Andrés Salleras Company. Text: 'ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. Andrés Salleras Company (MAESTRO ALBANIL). Que falleció ayer a los 56 años, en el Secar del Real, Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Su afligida esposa Juana Linás Linás; hija Margarita; madre doña Margarita Company; madre política doña Francisca Linás; hermanos Catalina, Miguel, Mateo y Francisca; hermanos políticos Francisco Linás, María Bonet, Catalina Rosselló y Sebastiana García; ahijados, tíos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta tarde, a las seis, en la Iglesia de San Bernardo (Secar del Real), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Camino Vecinal de La Real, número 59. No se invita particularmente.'

Obituary for D. Antonio Pol Garau. Text: 'ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. Antonio Pol Garau. Que falleció ayer a la edad de 76 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Su afligida esposa Rosa Mas Company; hermana Maciana; ahijado, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, a las 10, en la Parroquia de Santa Eulalia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. El dueo se despiden en la Iglesia. No se invita particularmente. Casa mortuoria: Calle Fiol 2º 3º.'

Monumento a José Antonio en Barcelona

SE INAUGURADO EL DIA 29

Barcelona, 23. (Efe).— Se conmemora el XXXIII aniversario de la fundación de la Falange, el próximo día 29, inaugurando en la Avenida de la Infanta Carlota, un monumento que la Ciudad de Barcelona ofrece a la memoria de José Antonio. Este motivo se despliega a nuestra ciudad al igual que en otras ciudades de las provincias del Estado y en el extranjero, con el Ministro Secretario General, que presidirá el acto en representación de S. E. el Jefe del Estado.

En un acto público, el Ayuntamiento de Barcelona inaugura el monumento, haciendo entrega del mismo en nombre de la ciudad, Pilar Primo de Rivera, Delegada Nacional de la Sección Femenina, ha sido en nombre de la familia, haciendo entrega al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y al Ministro Secretario General del Movimiento, don José Ruiz, cerrará el acto, haciendo esta ceremonia, los días 26, 27 y 28 se celebrarán tres conferencias, en el Palacio de la Música de los siguientes enunciados:

El lunes, día 26, hablará don Eugenio Montes, Agente Cultural de la Embajada de España en Roma sobre José Antonio o la política del humanismo.

El martes día 27, don Fernando Herrero Tejedor, Vice-Secretario General del Movimiento, se referirá a «Las perspectivas de la proyección española».

Finalmente, el miércoles, día 28 don Raimundo Ferrer Cuesta, Consejero Nacional, planteará el tema «José Antonio: Pasado, presente y futuro».

La regulación de nacimientos

EL PAPA SE RESERVO LA ULTIMA PALABRA

Ciudad del Vaticano, 23. (Afp-Efe).— En la Asamblea Conciliar de esta mañana se ha anunciado que la tercera sesión del Concilio terminará el 21 de Noviembre próximo.

La Asamblea ha aceptado, por 1.379 votos contra 296, y uno nulo, la propuesta de los moderados para poner término a la discusión general del esquema referente a las relaciones entre la Iglesia y el Mundo, para pasar a la discusión de los capítulos.

La votación refleja, que, a pesar de las duras críticas, el esquema ha sido aceptado como base de discusión.

Monsieur Emilio Guano, Arzobispo de Liorna, y miembro de la comisión que ha redactado el esquema XIII, ha recordado que el Papa se reservó la última palabra en el espinoso tema de la regulación de nacimientos.

Desde hoy, Rhodesia del norte será independiente

Se llamará Zambia

Salisbury, 23. (Afp-Efe).— Rhodesia del Norte declarará mañana su independencia, bajo el nombre de Zambia, y en Rhodesia del Sur se está llevando a cabo un referéndum, cuyo resultado está previsto, y que permitirá también al Gobierno blanco de Salisbury proclamar su independencia, pasando por encima de la voluntad del Gobierno británico que opina que el referéndum no es válido y que sólo servirá para perpetuar el dominio de la minoría de origen europeo.

Ian Smith, Primer Ministro, ha declarado que si el Gobierno de Londres no reconoce la independencia de Rhodesia del Sur, dispone de «toneladas de municiones» para defenderse.

HAN COMENZADO LAS FIESTAS

Lusaka, 23. (Afp-Efe).— Han comenzado las fiestas de la independencia en Rhodesia del Norte que mañana pasará a llamarse Zambia. A medianoche, en el Estadio Olímpico se arriará la bandera británica, para izar la de Zambia—verde, roja, negra y naranja—interpretándose por primera vez el himno de Zambia «Nkosi Sikelele Afrika», viejo canto nacionalista. En representación de la Reina de Inglaterra, asistirá la princesa real Mary, así como los Ministros de Asuntos Exteriores de la mayoría de los países africanos. Ha provocado algunas protestas la presencia, al frente de la delegación norteamericana, de Charles Engelhard, rico negociante sudafricano residente en Estados Unidos.

60.000 TONELADAS DE CARNE

Se han repartido en los últimos días 60.000 toneladas de carne de elefante entre el pueblo.

Zambia será el primer país de la Commonwealth que se convierte en República desde el primer día de su independencia. El actual Primer Ministro, Kaunda, de 49 años, se convierte en Presidente de la República. Zambia es el número 36 de los Estados Africanos independientes. Tiene una extensión de 752.000 kilómetros cuadrados (vez y media la de España), con una población de 3 millones 500.000 habitantes, de los que 72.000 son de origen europeo.

Su producción de cobre se valoró en 1962 en 112 millones de libras, es decir, el 47 por ciento de la producción mundial. Tiene una agricultura bastante desarrollada, pero la favorable situación económica se ve afectada por algunas dificultades como la utilización en común con Rhodesia del Sur del salto de Kariba y la explotación de sus riquezas mineras por la misma Rhodesia del Sur y Mozambique. Para obviar esta servidumbre se intenta construir un ferrocarril entre Uniza Brokan principal centro minero, y Dar es Salaam, capital y puerto de Tanzania. El Dr. Kaunda confía en conseguir para todos sus proyectos la colaboración del capital extranjero, por su estricta posición de política neutralista.

Después del secuestro de «Joe Bananas», raptan a su hijo Salvatore

Nueva York, 23. (Afp-Efe).— Tras el secuestro, llevado a cabo en la madrugada del pasado miércoles de Joe Bannano (Joe «Bananas») jefe de la «Cosa Nostra» de Nueva York, la policía acaba de anunciar esta noche la desaparición de su hijo Salvatore.

Salvatore Bannano, que cuenta 32 años de edad, tenía su domicilio en Nueva York, en East Meadow, en Long Island, donde residía con su mujer.

La policía expresa su opinión de que Joe Bannano ha sido ejecutado después de su secuestro, por razón de las intenciones que se le atribuyen de convertirse en gran patrón de la mafia neoyorkina. Por otra parte, circulan rumores en el sentido de que sus enemigos quisieran impedirle el que declarase ante el gran jurado federal.

«la maldita» casualidad!

Cuando salían de la joyería, los ladrones se encontraron con la Policía

Un transeunte y un bandido resultaron heridos por el tiroteo

Nueva York, 23. (Efe). Un tiroteo a tiros se ha desarrollado en la famosa Quinta Avenida, entre detectives y tres ladrones de joyas. Un peatón y uno de los bandidos resultaron heridos. El ladrón se encuentra en estado grave.

Los detectives interceptaron a los ladrones cuando se daban a la fuga, después de haber robado en una joyería, de la que salían con bolsas de papel llenas de diamantes y otras piedras preciosas.

Cuando se inició el tiroteo, los peatones que se hallaban próximos al lugar del robo comenzaron a gritar y a correr, en busca de un refugio. Lograron esconderse tras las puertas de edificios y en establecimientos cercanos.

Los dos cómplices del atracador herido han sido detenidos.

Los detectives habían acertado a pasar por la Quinta Avenida cuando vieron a los tres individuos que actuaban en forma sospechosa. Des siguieron de cerca hasta la joyería y permitieron que entrasen en el establecimiento. Uno de ellos se quedó momentos guardando mientras los otros tomaban posesiones. En el interior de la joyería, los atracadores, pistola en mano, obligaron al propietario, Harold Bitts, y a tres empleados y dos clientes a que levantaran las manos y permanecieran quietos.

Después de apoderarse de cantidad de valor tenían a mano, intentaron darse a la fuga, sin conseguirlo, ya que se ese momento intervinieron los detectives. Al verse interceptados, los bandidos comenzaron a disparar.

Remolcador coruñés a Cuba

RECOGERA AL BUQUE ESPAÑOL «SIERRA DE ARANZAZU»

La Coruña, 23. (Pyresa).— El remolcador coruñés «Finisterre» zarpará con rumbo a Cuba, con el fin de recoger al buque español «Sierra de Aranzazu», que tan vilmente fue asaltado en aguas del Caribe. Como se sabe, el mercante español se halla en aguas de la Habana de Nipe, junto a Guantánamo a la espera de la decisión de sus propietarios. Estos han contratado los servicios del remolcador coruñés, que lo transportará a Cádiz o Vizcaya, lo que aún está por decidir, invirtiendo en el viaje unos 45 días.

Afiliación de oficina de los trabajadores autónomos

Madrid, 23. (Pyresa).— El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras una resolución del Ministerio de Trabajo por la que se dan normas para la afiliación de oficina prevista en el artículo quinto de los estatutos de las Mutualidades Laborales de Trabajadores Autónomos. La afiliación de oficina corresponde «efectuarse a las Delegaciones Provinciales, y para ello, como gestión previa, la Delegación o Mutualidad invitará a los trabajadores autónomos que figurando en los censos sindicales no hayan formalizado su afiliación, para que en el plazo de quince días faciliten a la misma los antecedentes personales que en ellos concurren para su posible afiliación o indiquen las causas o motivos que han impedido su cumplimiento.

Si por los datos aportados se comprobara la obligación de afiliación ésta se efectuará de oficio comunicándose al interesado y dándosele un nuevo plazo de treinta días para que abone la cuota mínima con el recargo correspondiente; transcurrido dicho plazo sin haber justificado el ingreso se dará cuenta a la inspección de trabajo para que practique la pertinente acta de liquidación.

Un gamo ataca a dos mujeres

León, 23. (Cifra).— Un gamo ha causado heridas graves a una mujer y leves a otra.

El suceso ocurrió en el Monte de Pabón, término de Porcarizas, en ocasión en que recogían bellotas las vecinas de dicha localidad Rosaura García, de 64 años y María Ponela, de 32. Inopinadamente se vieron atacadas por gamo viéndose ambas forzadas a luchar de modo que Rosaura sufrió heridas graves y su compañera, leves. Se da la circunstancia de que el gamo al ver venir la hembra de la misma especie dejó de luchar con dichas mujeres y huyó rápidamente.

Fue recuperada «La mujer española» de Picasso

Zurich, 23. (Efe).— Un cuadro del pintor español Pablo Picasso, titulado «Mujer española», ha sido robado de la galería de arte de esta ciudad, el miércoles pasado, pero anoche mismo fue entregado en mano a los empleados del diario «Blick» de Zurich.

El que decía haberse «encontrado» solicitó un premio de 5.000 francos, los cuales le fueron abonados por el citado diario, quien inmediatamente puso en conocimiento de la policía el hecho. El individuo en cuestión fue detenido poco después bajo la acusación de ser el autor del robo de la obra de arte, valorada en 50.000 francos.

Tres olímpicos húngaros huyen a Estados Unidos

Washington, 23. (Afp-Efe).— El Departamento de Estado ha confirmado oficialmente que los tres súbditos húngaros que pidieron asilo político a los Estados Unidos por medio de su Embajada en Tokio, donde se hallaban con motivo de la olimpiada, han partido de la capital nipona en dirección a los Estados Unidos.

Un portavoz del citado Departamento ha añadido que los tres húngaros se presentaron separadamente en la Embajada norteamericana en Tokio, que les concedió el derecho de asilo después de comunicar con Washington.

Anciana arrollada y muerta por un turismo

Aparatoso accidente de circulación en la carretera de Inca

Alrededor de las cinco y media de la tarde de ayer se registró en el Pont d'Inca un mortal accidente de circulación. La anciana María Bizcasillas Gabín fue a atravesar la carretera sin percatarse de que se aproximaba el turismo matrícula M.-137.724, que circulaba en dirección a nuestra ciudad. El atropello, pues, fué prácticamente inevitable y la anciana resultó herida de tal gravedad que pese a haberla trasladado acto seguido a la Residencia de San Duracio y a prestarse a intervenirla, a poco de ingresar dejaba de existir.

Conducía el automóvil el súbdito francés Georges Guy Delattre, quien en compañía de su esposa regresaban de una excursión a Formentor. El matrimonio se encuentra en Palma en plan turístico.

En el lugar del suceso hicieron inmediatamente acto de presencia fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, que instruyeron las diligencias propias del caso y al lugar del fallecimiento acudió el Juzgado de Guardia, núm. 1, que procedió a los trámites de rigor.

Se da la circunstancia de que la infortunada anciana, había llegado desde su residencia habitual, un poblado de la provincia de Huesca, hace unas semanas a Palma para pasar una temporada con un hijo, vecino del Pont d'Inca.

Eisenhower ingresa en el hospital

Washington, 23. (Efe).— El ex Presidente Eisenhower ha ingresado en el hospital Walter Reed, del Ejército, a causa de una fuerte afección de laringitis.

Eisenhower permanecerá confinado, sometido a tratamiento, por espacio de siete a diez días.

Los médicos que le atienden han declarado que su estado es satisfactorio y su temperatura normal, pero han puesto de relieve que le conviene guardar cama.

Como se recordará, el ex Presidente Eisenhower sufrió un ataque cardíaco en 1955 y otro, cerebral, en 1957.

Roma está llena de basura

Roma, 23. (Del corresponsal de Efe).— La huelga de los servicios públicos de limpieza iniciada el lunes pasado todavía sin solución, ha traído como consecuencia el almacenamiento de grandes cantidades de basura en las calles de Roma, con los consiguientes peligros para la salud pública ya que sus habitantes se han visto obligados a desprenderse así de las inmundicias almacenadas en sus hogares.

El aspecto que por este motivo ofrecen las arterias romanas es realmente lamentable.

Encuentra ahora a 6 de sus hermanos

Valencia, 23. (Por el corresponsal de Efe).— Después de veinticinco años de vivir solo y sin conocer a ninguno de su familia, ha encontrado a sus seis hermanos.

Maria Sánchez, por avatares de la guerra de liberación, abandonó el año 1939, a sus seis hijos, solo y sin noticia alguna de sus hermanos, dispersados en distintas ciudades, dispersados en distintos paraderos estaban relacionados entre ellos: Antonio, reside en Prat de Llobregat; Pedro y María, en Barcelona; Candelaria había fallecido en Cartagena y Juana y Francisca residen en Palma de Mallorca.

Posteriormente Juan María Sánchez recibió las primeras noticias directas de sus hermanos, poniéndose durante las fiestas de Algemesi, en su casa, dos de aquellos Antonio y Pedro, con sus respectivas esposas, produciéndose en el momento del encuentro las emotivas escenas que son de su poder. Y ahora, próximamente, se reunirán todos en esta ciudad, para ofrecer a la Virgen de la Salud una Misa en acción de gracias y pasar unos días juntos.

LIBROS

Se tiene referencia de los ingresos tan elevados que proporciona la venta de libros a particulares y sabe valorar la ventaja de llevar en un sólo catálogo la mayoría de las editoriales españolas, escribanos.

DISTRIBUIDORA DE LIBROS A PLAZOS.

Apartado 12075 • BARCELONA.

CONSERVADORAS HELADOS
CALIDAD - SEGURIDAD - ECONOMIA
MAXIMA GARANTIA
ENTREGAS INMEDIATAS
FRIO INDUSTRIAL, S. A. - Viñaza, 26
Tel. 27940 41-42-43 44

Sesamo NIGHT CLUB

Domingo, 6 tarde
AUTENTICA CALIDAD con el conjunto
LOS DISCOBOLOS
Y ORQUESTA
CUBANACAN
Baile en la boite más agradable de Palma.
Con la mejor orquesta LOS DISCOBOLOS
Causarán sensación. Cuéñeselo a sus amigos.

LA MAS VETERANA, POPULAR Y QUERIDA ACTRIZ INGLESA

Margaret Rutherford, «Oscar» por su intervención en «Hotel Internacional», se encuentra en Mallorca

En breve va a rodar una película en España bajo la dirección de Orson Welles

A sus setenta y dos años de edad no deja un solo día de acudir a la playa

Cuando anteayer por la mañana acudimos al Hotel Bendinat con la intención de entrevistar a la celebrísima Margaret Rutherford...

Hasta Terrades, que ha venido a hacer las fotos y que es un auténtico atleta y jugador veterano de baloncesto suelta sin querer unos cuantos y ruidosos estornudos. La actriz, a quien acompaña su esposo el también actor Stringer Davis...

—Me encanta Mallorca donde ya estuve pasando una semana en 1957. Si pudiera vendría mucho más a menudo.

—¿Ha pensado tal vez en construirse aquí un chalet?

—¿Y de dónde le parece a usted que iba a sacar el dinero, joven?

—Forzosamente debe usted haber ganado mucho con sus películas...

—Bueno; ahora hemos terminado ya de pagar deudas. Pero apenas se acaban de pagar, ya vienen otras.

Lo dice con aire de broma, claro está. Pues nosotros —y cualquiera— sabemos que es una de las actrices de carácter más cotizadas hoy en día en los estudios europeos y en Hollywood.

—¿Cuántas películas la han incluido a usted en su reparto, Margaret?

—Ya he perdido la cuenta. Desde luego, pasan de cincuenta.

—¿En qué países ha rodado usted?

—En Inglaterra, principalmente. Y también en Norteamérica, en Noruega, Dinamarca, Francia, Italia, Australia... y ahora en España.

FLAMENCO SI, TOROS NO

—¿Ha dicho usted en España?

—Sí; dentro de algunos meses voy a interpretar una película bajo la dirección de Orson Welles en Madrid. Se basa en una historia de Shakespeare y lleva el título de «Campanas de medianoche».

—¿Cuál ha sido la última película que ha protagonizado?

—Una que en castellano podríamos titular «Inglaterra va a América»... También he protagoniza-

do muchas adaptaciones de novelas de Agatha Christie.

—¿Es usted lectora de novelas policíacas?

—No tengo mucho tiempo para leer novelas. Cuando tengo un rato libre prefiero leer biografías.

—¿Le gustan a usted los Toros, Margaret?

Clara, en la que tenía por apodotapárra a Ronald Shiner.

—¿La mejor?

—La mejor es siempre «la próxima». Pero en fin; de la que guardo mejor recuerdo es de «Dusty E. mine» en la que tenía por compañera a Ane Baxter y Ronald Squire.



MARGARET RUTHERFORD, EN UN MOMENTO DE SUS DECLARACIONES A NUESTRO REDACTOR. — (Fotos Terrades.)

—¿Qué hacía usted antes de trabajar en el cine?

—Hacia teatro. Y en el teatro fue precisamente donde conocí a mi esposo. Fue en el Teatro de Oxford en el año 1930.

A nuestra pregunta de ¿Y en qué año se casaron? interviene Mr. Stringer Davis para decir: «Nos casamos en 1945, después de la guerra... durante la contienda tuve mucho tiempo para meditar lo solo que puede llegar a encontrarse un hombre...» Esta frase hace gracia a Margaret quien se ríe con esa sonrisa suya tan característica.

—Usted, Margaret, es considerada en España como el prototipo de dama inglesa, «muy sui géneris»...

—¿Es curioso! En Norteamérica la prensa ha dicho eso mismo de mí...

—Pero escuche: Hay muchos que piensan que una «típica dama inglesa» es una señora que siempre toma el té a las cinco en punto, que lleva sombreros extravagantes y que vive rodeada de perros y gatos...

—¿Qué «interesante!»... le advierte que yo tomo el té todos los días, pero no «forzosamente» a las cinco en punto. Entre otras razones, porque para tomar buen té hay que hacerlo en casa, ya que fuera no hay quien lo tome de más que lo hacen.

—¿Va usted a ver sus propias películas?

—Claramente aquellas que me han dejado satisfecha. Las otras, que «mábilas hay, prefiero no verlas.

—Entre el cine europeo y el de Hollywood. ¿Cuál prefiere?

—En todas partes trabajo a gusto si el papel es bueno.

—Usted obtuvo el preciado «Oscar» por su papel de marquesa inglesa en «Hotel Internacional»... ¿Qué otras distinciones posee?

—¿Quién le ha dicho a usted que el «Oscar» es realmente una distinción, joven? Pero en fin; sí. Poseo muchas distinciones de las cuales no voy a hablar para no ser a sus lecturas.

A la magnífica, a la extraordinaria Margaret Rutherford no se le escapa una. La personalidad que ha popularizado en las pantallas —ahora lo sabemos— es la suya propia: He aquí seguramente, la clave de su éxito.

esta pagina... Antonio Piza... confecciona Brando... Hasta Julio César se pasa al «beatlismo»

Que conste que hemos venido a aabar al César y no a enterrarle... pero el caso es que a este Julio César de papel pintado que luce en la fachada de uno de nuestros cines —con motivo de la proyección de una de estas «superespectaculares» películas de romanos made in Hollywood— le salió ayer una melena tipo «Beatle» como si el veterano conquistador de las Galias se resistiera a no entrar de lleno en los hábitos y modos de la nueva ola.

La culpa, en realidad, la tienen las últimas lluvias que han cometido la faena de deteriorar el cartelón y de modo improvisar tan curiosa y extraña pelambre sobre la venerable cabeza de este genio romano de la política y de la estrategia militar. Y lo curioso es que el «nuevo peinado» le compone el inadvertido César un nuevo rostro entre socarrón y plebeyo que no le va nada bien. La verdad sea dicha (César, ya ves; ¡Guardate de las idus de octubre!).

Son imponderables, ya se sabe, ironías del destino, vamos. Porque en realidad si alguien debiera llevar largas melenas y flequillo debiera ser Marco Antonio, que era algo así como la «nueva ola» de la Roma de por aquel entonces. Cuando Marco Antonio hizo sus primeros pinitos de demagoguismo con aquellos «Compañeros, romanos amigos todos...» Julio César era ya viejo zorro, sabio y solapado. Mejor dicho: el pobre era ya un cuerpo cosido a puñaladas traidoras y trapeceras.

Pero todo es posible en el mundo del cine, en las pantallas y en los carteles. Mayores desajustes históricos se han visto y nadie se ha rasgado por ello las vestiduras. Este Julio César «beatlístico» y melenudo amaneció ayer con esta nueva cara que parece decir: «¡Alea jacta est!».



—¿Y QUIEN LE HA DICHO A USTED QUE EL «OSCAR» ES REALMENTE UNA DISTINCION?

mas de dos horas con un enviado especial del «Daily Mail» y como quiera que estoy de vacaciones, ya está bien de «periodismo» —or. hoy. ¿No le parece?

A nosotros. ¡Qué remedio nos pareció bien. Y por descontado, ayer a las once de la mañana estábamos de nuevo en el Hotel Bendinat donde a los pocos minutos tendríamos el placer de conversar con esta gran actriz y esta gran dama.

MARGARET, LA MAGNIFICA Puntualmente hace su aparición la extraordinaria Margaret Rutherford. Es amabilísima, cordísimísima... y rigurosamente idéntica a como aparece en las pantallas: Se presenta con un vestido estampado una larguísima bufanda y una capa incongruente que le da un cierto aire de rey mago o algo así. Para escribir o leer se pone lentes, pero en el «interim» observa a las personas y a las cosas muy de cerca, con esa mirada miope entre inquisitiva y aprehensiva. Parece «navegar» por no sabemos que lejanas constelaciones y cuando le hablan es como si «descendiera» de golpe a la altura de su interlocutor. F... indiscutiblemente: la despiadada, bonachona, inteligente, adorable, magnífica Margaret Rutherford.

Una de las discotecas más completas de la canción francesa la posee un médico de Palma

ALGUNOS DE SUS DISCOS ANTIGUOS SON EJEMPLARES UNICOS EN TODO EL MUNDO

Una de las discotecas más completas de la canción francesa se halla en Palma de Mallorca, y pertenece al Doctor José María Cortada. El dueño de esta apreciable e interesante discoteca, no ha iniciado su recolección después de haberse graduado de médico, sino muchos años antes. Dada su afición por las grabaciones, y en especial por las grabaciones antiguas desde que era un colegial imberbe en la ciudad de Barcelona, en donde nació.

—Aunque ya había comenzado mi colección sobre grabaciones de la canción francesa, prácticamente puede decirse que tomé «cuerpo», cuando estuve en París, perfeccionando mis estudios de medicina, allá por los años 49 y 50.

El doctor Cortada, que es amigo personal de Maurice Chevalier, que conoce a muchos de los más importantes cultores de la canción francesa, se ha preocupado mucho de estudiar la trayectoria, que desde la Belle Époque, ha seguido este género musical. Y en su próxima conferencia, sobre este tema, en el Círculo Medina —el martes 27 de los corrientes— expondrá las dife-

rentes fases por las que ha atravesado la canción francesa, y quienes han sido los



CHARLES TRENET DE CUYAS CANCIONES POSEE LA DISCOTECA MAS COMPLETA EL DR. JOSE M.ª CORTADA.

cantantes que le han otorgado los cambios más importantes.

José María Cortada, tendrá como punto de partida la Belle Époque, y utilizará como motivo de división del tema, o de variación importante, la aparición de Charles Trenet.

—No sabría decir cuántas grabaciones de la canción francesa poseo, pero creo que se podrían pasar unos días escuchando una melodía tras otra.

La discoteca del próximo conferenciante del Círculo Medina, no solo consta de melodías francesas, también tiene un buen número de tangos argentinos. Música catalana y mallorquina. Canciones españolas, sobre todo antiguas, y música norteamericana de aquella época de Al Johnson.

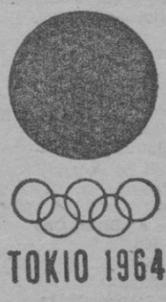
—En Mallorca he encontrado muchos discos antiguos. Mi labor de recolección ha sido lenta pero positiva. Desde mis tiempos de estudiante, tanto en Barcelona como en París, prefería dejar de comer un bocadillo y comprar un disco. Solo así me ha sido posible llegar a alcanzar el número de grabaciones que hoy poseo.

DEPORTES
OIGA...
VEA...
con
VISION Vanguard
EL MEJOR

VANGUARD

TRANSISTORES - - - TELEVISORES

VEA...
OIGA...
con
VISION Vanguard
EL MEJOR



España fué vencida por Australia en Hockey sobre hierba (3-2)

Se tuvo que recurrir a la prórroga pues el partido había terminado en empate

TOKIO, 23. (Crónica recibida por «Telex» del enviado especial de Pyresa, JOSE LUIS PARRA). — Las esperanzas de lograr la Medalla de Bronce en el torneo Olímpico de Hockey, han quedado definitivamente perdidas al ser vencido el equipo de España por 3-2, por el de Australia.

El partido como se esperaba ha sido muy disputado llegando en algunos momentos a una dureza que el árbitro hojandés no supo cortar a tiempo. La primera parte del partido finalizó con 1-0, a favor de Australia que dominó más en esta primera parte, mientras que los españoles adoptaban una táctica de contrataque, aprovechando todas las ocasiones que se les presentaban para realizar peligrosos contrataques que no dieron el fruto apetecido.

En la segunda parte, el equipo español salió decidido a nivelar la contienda, que no sólo consiguió sino que en dos goles de Francisco Amat se puso por delante de Australia en el marcador. En este momento la medalla parecía asegurada, pero los australianos hicieron lo posible para inclinar la balanza a su favor en busca del empate, que llegó cuando faltaban pocos minutos para finalizar el encuentro.

Al terminar el tiempo reglamentario se jugó una prórroga. El primero de los tiempos de la prórroga finalizó con el mismo resultado, es decir sin que funcionara el marcador. En este periodo se produjo un incidente entre el capitán del equipo español, Eduardo Duale y el árbitro: el jugador español es expulsado.

A partir de este momento los españoles actúan como desanimados, mientras que los australianos continúan atacando de forma continua la portería española. Cuando faltan tres minutos para finalizar la prórroga llega el gol que daría al traste con las esperanzas españolas de lograr la Medalla de Bronce de esta especialidad.

En líneas generales España ha jugado un buen partido, pero desde luego inferior a algunos de los que le hemos visto disputar en la fase previa. Tal vez el que España haya tenido hoy una actuación más baja de la que en él es habitual se deba, sin que esto quiera paliar la derrota sufrida, al estado del terreno de juego, que se encontraba totalmente embarrado a causa de la lluvia caída durante todo el partido. La pesadez del campo hizo que Colomer y Francisco Amat se resintieran de sus lesiones y tuvieran una actuación inferior a la que en ellos es característica. Sin embargo hemos de reconocer que los australianos

(Continúa en la pág. siguiente)

El partido entre el Mallorca y Ceuta

Visto por Coco Meneses gracias a VIAJES Barceló



Ayer en la noche, partió con destino a Ceuta, nuestro redactor Coco Meneses, quien presenciará el encuentro entre los equipos de Mallorca y Ceuta.

Menesés, seguirá la ruta que se ha trazado para el equipo mallorquín, que es: Palma-Valencia; noche en esta ciudad; Valencia-Málaga; —en autocar—, Algeciras. Luego, transbordador a Ceuta.

El regreso será partiendo el lunes. Transbordador de Ceuta a Algeciras. De Algeciras en autocar a Sevilla. De esta ciudad a Barcelona. Y luego otro avión hasta Palma.

El viaje de nuestro redactor se hace por una gentileza de VIAJES BARCELÓ, que ha querido que la afición mallorquinista pueda estar enterada de lo que realiza nuestro equipo en el campo ceutí.

Mañana boxeo

Romero y Ferrer ante dos adversarios muy difíciles

Objetivo de estos matinales: Preparar un equipo para los Campeonatos nacionales

Referíamos en nuestra edición de ayer al programa que se preparó para la mañana del domingo en «La Protectora», un programa que supera en mucho el inaugural, prueba de que tanto



ROMERO Inter-entrará en la matinal del domingo frente a Blanés

Federación Balear como el entrenador Hans Hasse van a ser superados si la afición al deporte sigue respondiendo a llamamientos que se le hacen.

precisamente hablando de estas reuniones con el Presidente de la Federación, el amigo Natanael, nos decía: «Perseguiómos el lucro alguno, nos basta con cubrir los gastos que nos hacen falta para hacer afición y al mismo tiempo ir preparando a los jóvenes al objeto de que cuando sea la hora de acudir a los Campeonatos de España, presenten un buen equipo. En ese afán, de que nuestros aficionados s. vayan acostumbrados a enfrentarse a pugiles de otras regiones, es por ello que se desfilan en estas matinales a boxeadores más bregados, y dos de ellos son los catalanes Blanés y Zamora, ambos del peso gallo y que tendrán como contrincantes a Romero y Ferrer.

No desmerece el resto del programa, aun cuando los combates sean entre boxeadores locales. Serán cuatro combates de pesos distintos. En los gallos se enfrentarán Giménez y Ruiz; en superligeros lo harán Berenguer y Valcárcel; en plumas Fernández y Guasch; y en ligeros López II y Ramoncito.

El matinal de mañana domingo en «La Protectora» se iniciará a la hora habitual 11.15 de la mañana y registrarán precios populares pese a que el desplazamiento de dos boxeadores empieza a aumentar el presupuesto. Se quiere hacer afición, no negocio, y este es un detalle que se debe tener en cuenta.

Antonio Carreras sustituirá a Jaime Mateu, en el Campeonato de España por regiones

El sineuense, en el entrenamiento de ayer, sufrió una caída y se fracturó una muñeca

Figuran doce inscritos en el Campeonato de España de Fondo en Pista, que se disputará mañana tarde en «Tirador»

Ayer fue Bernardo Capó, quien nos llamó por teléfono, y en esta ocasión para darnos una mala noticia, como comprobó el lector a medida que vaya leyendo las presentes líneas. El diálogo con Bernardo Capó fue el siguiente: —Jaime Mateu tampoco podrá concurrir al Campeonato de España por Regiones

—¿Qué ha sucedido? —Esta mañana ha salido de entrenamiento con Gabriel Mas, el piso estaba resbaladizo por lluvia caída horas antes y ha sufrido una caída.

—¿Es de importancia? —Pues sí. Ha sido reconocido por el doctor Jordá y éste ha comprobado que sufre fractura de la muñeca y por tanto deberá ser escayolado. El domingo, por lo tanto, no podré disponer del sineuense.

—¿Cómo vas a resolver la papeleta? —Hablé con Tortella, para ver si éste, haciendo un esfuerzo, po-



JORGE CANELLAS el campeón de España que mañana pondrá en juego su título

día tomar la salida, pero me ha dicho que de resultados de los «Seis Días de Dortmund» también se encuentra algo indispuerto y que está en manos del médico.

—¿Quién será el sustituto? —Me he decidido por Antonio Carreras. Puede que acuse el esfuerzo de los «Seis Días de Buenos Aires», pero Antonio conoce el circuito y un hombre de su veterania puede ser una buena ayuda para Gabriel Mas y Jaime Alo-mar.

Lástima de este nuevo cambio, pues por lo que nos dijo Bernardo Capó, el sineuense estaba atravesando por un buen momento. No obstante, Antonio Carreras estamos seguros pondrá el máximo de su parte para colaborar con los otros dos seleccionados al objeto de dar el máximo rendimiento.

EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE FONDO EN PISTA Mañana por la tarde, a las cuatro, se disputará en el Velódromo de Tirador el Campeonato de España de Fondo en pista para aficionados. Hablando de ello con

(Continúa en la pág. siguiente)

Un duelo entre Llaudet y Vicente

Con motivo de la destitución de César se han recrudecido las críticas contra el presidente barcelonista

Llaudet se defiende a

Ante todo conviene situar al lector y retrotraerle al fichaje de Vicente por el Mallorca. En aquel entonces Vicente hizo unas declaraciones a toda la prensa de la isla explicando su baja del Real Madrid y la rotura de negociaciones con el Barcelona equipo el que estuvo a punto de firmar.

Vicente ya explicó entonces, que la actitud del Barcelona le había perjudicado y hasta estuvo a punto de no firmar por el Mallorca por esta razón.

LLAUDET DESTITUYE A CESAR

El papel Llaudet está en baja en el Barcelona. Quiere quitarse de encima toda la responsabilidad de lo que le ocurre a su equipo y va eliminando gente. Primero Kubala y ahora César. Pero la afición barcelonista no digiere fácilmente esta pildora y se levanta una densa volvedura que amenaza seriamente al Presidente.

CESAR APLAUDIDO EN EL NOU CAMP

El pasado domingo César acude al Nou Camp y se encamina hacia las localidades de la tribuna de socios para ocupar un asiento. La gente que le reconoce como de la familia, le aplaude a rabiar y se escuchan gritos de «César, Sí» y «Llaudet, No». Es el primer plesbicio público que mano a mano juegan el Presidente y el ex-entrenador, cuyo round es totalmente favorable a César.

VICENTE PONE LAS CARTAS BOCA ARRIBA

Antes de salir con la expedición mallorquinista para Ceuta hablamos con Vicente. Estaba realmente indignado por las manifestaciones de Llaudet: —«Desenmascararé este asunto delante de toda la afición.

No hay ninguna razón que autorice al señor Llaudet para hablar de un jugador profesional como lo ha hecho conmigo».

—¿Había alguna razón para portarse así? —Ninguna. Como no fue-

esta de Vicente y Vicente pasa al ataque

Y CESAR SE EXPLICA ¿Qué ha ocurrido? ¿A qué viene tu destitución? Y César habla muy claro. Dice que a su regreso de la excursión americana dijo que el Barcelona estaba sin portero y que era preciso buscar a un elemento bueno para este puesto. Propuso el fichaje de Vicente y este no se realizó.

LLAUDET ATACA A VICENTE

Ante este estado de cosas, Llaudet ha de dar la cara. No se atreve a arremeter contra César y ataca entonces al portero mallorquinista Vicente, diciendo que si no se le fichó, fue porque se lo prohibía el dictamen médico. Que Vicente padece una lesión etc. etc.

ra el recuerdo de mi primer fichaje por el Español...

—¿Qué ocurrió? —Simplemente que en mis comienzos fui llamado por el Barcelona. Yo acudí a la llamada y entonces me ofrecieron el recuerdo de mi primer fichaje por el Español... —¿Qué ocurrió? —Simplemente que en mis comienzos fui llamado por el Barcelona. Yo acudí a la llamada y entonces me ofrecieron el recuerdo de mi primer fichaje por el Español... —¿Qué ocurrió? —Simplemente que en mis comienzos fui llamado por el Barcelona. Yo acudí a la llamada y entonces me ofrecieron el recuerdo de mi primer fichaje por el Español...

(Continúa en la pág. siguiente)

Beitia I, Chares y Beitia II, harán su presentación mañana en el Constancia

Existe moral de victoria y se espera que el triunfo frente al Melilla sea claro

SUPLEMENTO VOLUNTARIO PARA LOS SOCIOS

INCA. — (De nuestro correspondiente «Juan M. Palma»). — Pese a mal tiempo reinante ayer, hubo entreno en «Es Cos», a base de ejercicios físicos, teniendo en

cuenta el dilatado entreno que tuvo lugar el jueves. Desgraciadamente, se notó a faltar la presencia de algunos elementos, pues las lesiones continúan estando a la orden del día.

Después del entreno, el entrenador nos dijo que estaba descontenta la alineación de Torres, Matías, Pedro, Alsina Núñez, Bilbao, que continuaban estando de baja y a la cita para el encuentro de mañana, quedaban inscritos los siguientes jugadores:

Beitia I, Beitia II, Castilla, Chares, Colom, Currucalé, Franch, Marcelino, Pastor Ponce, Sanfeliu, Santi, Seguí y Vilar.

Sobre esta lista de convocados está basado el equipo de mañana que, necesariamente, imperiosamente, tiene la obligación de conseguir el triunfo en el partido de mañana contra el «Melilla».

El ambiente es bueno en la ciudad y parece que los aficionados están dispuestos a olvidar pasadas equivocaciones y malas tardes, unas veces motivadas por fallos y otras por marcada mala suerte, y están, también, dispuestos a animar al equipo desde el principio.

El ambiente es bueno, repetimos. Y el hecho de que el rival sea un equipo que lleva excelente campaña y que haya conseguido puntuar en sus salidas, presta al partido un atractivo enorme, porque incluso los seguidores del Mallorca están dispuestos a trasladarse a Inca para animar al Constancia. El triunfo local sería bueno por partida doble: primero porque el Constancia hallaría a buen camino y segundo porque se restaría posibilidades al Melilla que de momento es uno de los grandes rivales que tienen los equipos que están empeñados en los primeros lugares

(Continúa en la pág. siguiente)



BEITIA que el domingo debutará en «Es Cos»

no por partida doble: primero porque el Constancia hallaría a buen camino y segundo porque se restaría posibilidades al Melilla que de momento es uno de los grandes rivales que tienen los equipos que están empeñados en los primeros lugares

(Continúa en la pág. siguiente)

V.VES MUEBLES METALICOS

Despachos y oficinas
Extenso surtido. Acabado perfecto.
Precios sin competencia.
Font y Monteros, 56 - 58 ♦ Telf. 15072

PATENTES y MARCAS
Agencia oficial
FUNDADA EN 1909
Juan Lopez
C. San Miguel, 157 - 19
Telf. 12009 PALMA

DEPORTES

LA OLIMPIADA DE TOKIO

(Viene de la página anterior)
 buscara con más ahínco el gol en la prórroga que los españoles, que a raíz de la expulsión de Duaidé tuvieron una floja actuación que aprovecharon los australianos para marcar el gol que les daría la victoria.

Por lo que se refiere a la actuación del árbitro hemos de decir que ha favorecido con sus errores a los japoneses, lo que supuso el empate a dos en que castigó a España al equipo australiano con un penalty corner, que transformado sería el empate que

daría lugar a la prórroga. En la expulsión de Duaidé nos metemos a juzgarla, ya que desconocemos lo que ocurrió entre ambos, sin embargo lo que sí tenemos que aclarar es que el árbitro no fue agredido por los jugadores españoles al finalizar el partido. Si discutieron con él su arbitraje, pero no llegaron a agredirlo. El señor Negro Presidente de la Federación Española de Hockey desmintió oficialmente que los jugadores españoles hubieran agredido al árbitro.

En fin esto ha terminado y ahora ya no queda más remedio que aceptar las cosas tal y como han sucedido, lo único que se puede hacer es prepararse para futuras competiciones en donde la suerte esté con nosotros.

Como única actuación española en esta olimpiada, queda pendiente la del equipo de hípica que mató la del equipo de hípica que aquí llegue esa medalla que hasta ahora no hemos logrado. Dado que Goyoga ha mejorado mucho de las molestias que sufría es casi seguro que tomará parte en la prueba.

TOKIO AL DIA

Hockey sobre hierba final:
 Clasificación final:
 1. India, Medalla de Oro.
 2. Pakistán, Medalla de Plata.
 3. Australia, Medalla de Bronce.
 4. España.
 5. Alemania.
 6. Kenya.

Equitación doma individual final:
 1. Henk Chammarin, Suiza «Woemann» 1504 puntos, Medalla de Oro.
 2. Larry Boldt, Alemania «Reimus» 1503, Medalla de Plata.
 3. Seigel Filatov, Rusia «Absent» 1486, Medalla de Bronce.

Balvolea, masculino, resultados finales
 Rumania, 3 - USA, 1
 Japón, 3 - Holanda, 1
 Rusia, 3 - Brasil, 0

Clasificación final:
 1. Rusia, 27 puntos Medalla de Oro.
 2. Checoslovaquia, 17. Medalla de Plata.
 3. Japón, Medalla de Bronce.

Fútbol
 Clasificación final:
 1. Hungría, Medalla de Oro.

2. Checoslovaquia, Medalla de Plata.
 3. Alemania, Medalla de Bronce.

Cuadro de Medallas conseguidas hasta ahora en los XVIII Juegos Olímpicos.

	Oro	Plata	Bronce	Tot.
Estados Unidos	36	26	28	90
Rusia	30	31	35	96
Japón	16	5	8	29
Italia	10	10	6	26
Hungría	10	7	5	22
Alemania	9	21	18	48
Polonia	7	6	10	23
Australia	6	2	10	23
Checoslovaquia	5	6	3	14
Gran Bretaña	4	12	1	17
Bulgaria	3	5	2	10
Finlandia	3	0	2	5
Nueva Zelanda	3	0	2	5
Rumania	2	4	6	12
Holanda	2	4	4	10
Turquia	2	3	1	6
Suecia	2	2	4	8
Dinamarca	2	1	3	6
Yugoslavia	2	1	2	5
Bélgica	2	0	1	3
Suiza	1	2	1	4
Canadá	1	2	1	4
Etiopía	1	0	0	1
Bahamas	1	0	0	1
India	1	0	0	1
Francia	0	7	6	13
Corea	0	2	1	3
Trinidad	0	2	1	3
Túnez	0	1	1	2
Cuba	0	1	0	1
Argentina	0	1	0	1
Pakistán	0	1	0	1
Filipinas	0	1	0	1
Irán	0	0	2	2
Irlanda	0	0	1	1
Kenya	0	0	1	1
México	0	0	0	1
Brasil	0	0	1	1
Ghana	0	0	1	1
Nigeria	0	0	1	1
Uruguay	0	0	1	1
Total	161	165	172	498

Gimnasia femenina, final ejercicios en el suelo
 1. Larisa Latynina, Rusia, 19.599 puntos, Medalla de Oro.
 2. Polina Astakhova, Rusia, 19.500, Medalla de Plata.
 3. Duca Janosi, Hungría, 19.300, Medalla de Bronce.

Escrime, sable por equipos masculinos, final:
 Rusia, 9 - Italia, 6
 Clasificación final:
 1. Rusia, Medalla de Oro.

2. Italia, Medalla de Plata.
 3. Polonia, Medalla de Bronce.

Boxeo, finales
 Stepaashkin, Rusia, vence a Antonio Villanueva, Filipinas puntos.

Clasificación final:
 1. Stepaashkin, Rusia, Medalla de Oro.
 2. Antonio Villanueva, Filipinas, Medalla de Plata.
 3. Ex. aequo: Charles Brown, USA y Horts Schulz, Alemania, Bronce.

Gallos
 T. Saural, Japón a Shin Oho Chung, Corea, por Ko.

Clasificación final:
 1. T. Saural, Japón, Oro.
 2. Shin Oho Chung, Corea, Plata.
 3. Ex. aequo: Fabla Mendoza, México y Washington Rodríguez Uruguay, Bronce.

Baloncesto final (tercero y cuarto puesto)
 Brasil, Medalla de Bronce al vencer a Puerto Rico, 76-60. (39-26).

Boxeo moscas final:
 1. F. Atzori, Italia, Medalla de Oro por vencer a Ulogh Polonia a los puntos, Medalla de Plata.
 3. Ex. aequo: R. J. Carmody, USA y S. Sorokin, Rusia, Bronce.

Boxeo (ligeros), final
 J. Grudzien (Polonia) vence a V. Barannikov (Rusia), por puntos.

Clasificación final:
 1. Grudzien (Polonia) Medalla de Oro.
 2. V. Barannikov (Rusia), Medalla de Plata.
 3. Ex. aequo: E. A. Harris (Estados Unidos) y J. Mc Corut (Irlanda), Medalla de Bronce.

Boxeo, Semi welters, Final
 Jerzy Julek (Polonia), vence a E. Frolov, por puntos.

Clasificación final:
 1. J. Kulej, Medalla de Oro.
 2. Frolov (Rusia), Medalla de Plata.
 3. Ex. aequo: Eddie Blay (Ghana) y Habib Galhia (Túnez), Medalla de Bronce.

Balvolea femenina, Final
 Japón Rusia, 3-0 (15-11, 15-8, 15-13).

Clasificación final:
 1. Japón, 10 puntos, Medalla de Oro.
 2. Rusia, 9 puntos Medalla de Plata.
 3. Polonia, 8 puntos, de Bronce.
 4. Rumania, 7 puntos.
 5. Estados Unidos
 6. Corea, 5 puntos, 13,50

Hockey final para el primero y segundo puesto
 Pakistán, 1 - India, 0

Para el tercero y cuarto puesto
 Australia, 3 - España, 2

Resultados de finales de boso Pesos super-welter
 Agutin (Rusia) vence a Gonzalez (Francia).
 Agutin, Medalla de Oro.
 Gonzalez (Francia), Medalla de Plata.
 Mayyegun (Nigeria), Medalla de Bronce.
 Grzesiak (Polonia), Medalla de Bronce.

Pesos medios
 Pophencheko (Rusia) vence a Schulz (Alemania) por K. O técnico, a los 2,05 del primer asalto.
 Pophencheko, Medalla de Oro.
 Schulz, Medalla de Plata.
 Valle (Italia), Medalla de Bronce.

Walasek (Polonia), Medalla de Bronce.

Pesos semipesados
 Pinto (Italia) vence a Kisseloff (Rusia) por puntos.
 Pinto, Medalla de Oro.
 Kisseloff, Medalla de Plata.
 Nicolov (Bulgaria), Medalla de Bronce.
 Pietrzykowski (Polonia), Medalla de Bronce.

Pesos pesados
 Frazier (EE. UU.) vence a Huber (Alemania) por puntos.
 Frazier, Medalla de Oro.
 Huber, Medalla de Plata.
 Gross (Italia), Medalla de Bronce.

Hungría ha ganado el título olímpico de fútbol al vencer a Checoslovaquia por dos a uno. El primer tiempo terminó con empate a cero.

Los goles húngaros fueron marcados por el medio derecho Votfa a los 50 minutos de juego, y por Bene a los 59 minutos. El gol checoslovaco fue marcado por el extremo derecho Brumovsky, a los 79 minutos.

Hungría se adjudica la Medalla de Oro y Checoslovaquia la de Plata. En el partido para los puestos tercero y cuarto, Alemania derrotó a la RAU por tres goles a uno. Alemania se adjudicó, por tanto, la Medalla de Bronce.

Con la alineación casi decidida salió el Mallorca para su excursión ceutí

«Ganaremos por más de los goles» fueron las palabras del directivo delegado señor Perelló

Anoche, tal como estaba anunciado, salieron para Valencia, de paso para Málaga, Algeciras y Ceuta, los jugadores que componen la expedición mallorquina que el próximo domingo ha de enfrentarse en interesantísimo encuentro de Liga al Atlético de Ceuta.

Parece ser que después del entrenamiento de ayer Juan Ramón tiene ya medio perfilado el equipo con ligerísimas dudas. Al parecer es lo más probable que el equipo que se alinee sea el siguiente:

Vicente (Asenjo); Sans, Bolao Doro (Domenech); Moreno Forteza; Morón, Amador, Peña, Ver, Aramendi y Achuri o Rojo.

Antes de salir para el aeropuerto, hablamos anoche con el Directivo Delegado de la expedición, señor Perelló, quien nos dijo:

«Acompaño a la expedición porque me siento animado. Creo firmemente que se ganará en Ceuta y que nuestra victoria lo será por dos o tres goles».

«No se conformaría con que solo fuese uno?»

«Si hemos de vencer por la mínima o empatar, casi vale más perder».

«¿A qué viene tanto optimismo?»

«A que conozco a los chicos, se que se portarán bien y ade-

más que siempre que me desciacé puntuamos. Únicamente una vez en Valencia, perdimos por 2-1 pero sin merecerlo pues fue verdadera desgracia.

«Que se cumplan sus pronósticos.»

Hablamos seguidamente con Sans, que como Vds. saben, fue jugador del Atco. de Ceuta durante todo el tiempo que duró su permanencia en filas, con motivo del servicio militar. Sans nos dijo:

«Créame que voy a Ceuta con la casi certeza de que tenemos que ganar. Indudablemente el Mallorca es superior al Atco. de Ceuta y esto se tiene que demostrar».

«¿Conoces a los jugadores del actual Atco. de Ceuta?»

«A casi todos. Han variado muy poco las cosas desde que yo estuve allí. Es por eso precisamente por lo que digo que podemos ganar».

«¿Y si se pierde?»

«Podría darse el caso de que se perdiera y entonces culparía a las reducidísimas dimensiones del terreno de juego que ellos tienen medido pero donde es muy difícil moverse».

El optimismo es general y esperamos que se confirme con el recibo de buenas noticias.

RAT

VICENTE SE DEFIENDE

(Viene de la pág. anterior)

cieron un contrato irrisorio que no podía aceptar. Yo les dije que no era admisible aquel contrato. Me replicaron que yo podría pagar dinero por jugar en el Barcelona y estas palabras fueron las que me decidieron a acudir al domicilio del Español y firmar por aquel equipo, que ya me había visto jugar los encuentros de prueba con el Barcelona y me admitió con todas las de la Ley. Después lo que todo el mundo sabe. Estuve en el Madrid, sufrí una lesión hace tres años. Fui operado felizmente. Me reincorporé al equipo. Fui titular nuevamente, y al finalizar el contrato el señor Saporta me firmaba contrato por dos años más. He jugado con el Madrid unos 53 partidos, incluidos la Copa Generalísimo del año pasado, unos 18 partidos de Liga y 5 de Copa de Europa entre ellos la final con el Inter.

Inte e constancia-Meilla

(Viene de la página anterior)

Al hablar con el presidente del club, señor Ferrari, nos dijo que los nervios están en poder de los aficionados, pero que la Junta Directiva había tomado las decisiones necesarias para reforzar el cuadro, porque se habían descubierto cuales eran los puntos flacos del once.

Este esfuerzo, realizado a estas alturas, significa un enorme desembolso por parte de los directivos y por tanto, a partir de mañana se pondrán a la venta unas entradas especiales para los socios, completamente voluntarias, para que los simpatizantes que quieran ayudar a estos esfuerzos, colaboren con la adquisición de estos tickets.

Al señalar si estaba cerrado el capítulo de fichajes, se nos dijo que posiblemente la próxima semana, si lo creen conveniente después de estudiar los pros y los contra, es posible que llegue otro delantero. Pero esto, nos dijo, depende de cómo veamos el panorama. La Junta Directiva estará siempre atenta a lo que suceda, al objeto de conseguir lo que haga falta para que el equipo esté a la altura que le corresponda.

Esperamos ganar el domingo y tanto los jugadores, como el entrenador y la Junta, pondrán lo que sea necesario.

Así está el ambiente por Inca. Solo falta que el tiempo se desneje al objeto de que las tribunas del campo presenten el aspecto que promete tan interesante choque entre el Constancia y el Melilla.

RAT

POR 250 PTAS.

Pase Vd. un delicioso fin de semana en el HOTEL CALA MURADA de Primera Categoría B. Estancia desde la cena del sábado al desayuno del lunes.

HOTEL CALA MURADA

le ofrece sus pistas de tenis, campo de golf, su maravilloso paisaje con hermosas playas y frondosos bosques,



El Hotel Cala Murada está emplazado en la

URBANIZACION CALA MURADA

con magníficas carreteras, abundante agua, red eléctrica, red telefónica y otras muchas ventajas para que pueda pasar un verano feliz.

Venta de solares desde 85 pesetas metro cuadrado y bungalows desde 215.000.00 pesetas.

INFORMES:

COBASA, S. A. Inmobiliaria

Avda. Alejandro Rosselló, 9 ♦ Teléfono 27651 ♦ PALMA.

Antonio Carreras

(Viene de la página anterior)

Andrés Oliver, nos dijo que según sus noticias, de Valencia y Barcelona, y que de momento el número de inscritos ya alcanzaba a doce, entre los cuales —que recordemos— figuraban los nombres de Cañellas, Cladera, Garro, rán, el madrileño Vicente, Puz, Mascaró, Mas, etc.

La carrera ya es sabido que se disputa por la modalidad de «sprints» o sea que cada cinco vueltas se presentará una puntuación con lo cual el aficionado disfrutará ante la espectacularidad de los mismos. Recordamos que los premios que se disputarán en este Campeonato, son los siguientes:

- Primero: 1.200 pesetas y la Bandera de Campeón.
- Segundo: 900; tercero: 800; cuarto: 700; quinto: 600; sexto: 500; séptimo: 400; octavo: 300; noveno: 200 y décimo: 100.

Veremos si de verdad se conforman los pronósticos y José Cañellas consigue renovar su título nacional, cosa que nosotros creemos no ha de resultar fácil, pues no nos extrañaría de que se formara alguna confabulación para impedirlo. Ya veremos qué sucederá mañana a partir de los cuatro en Velódromo de Tirador.

BACHILLERATO RADIOFONICO

A petición de numerosos interesados el plazo de inscripción debía finalizar el día 31 del presente mes de octubre, pero prorrogado hasta el día 25 de próximo mes de noviembre.

Las inscripciones, tanto para el Curso preparatorio de Ingreso como para los cuatro cursos de Bachillerato Elemental, seguirán admitiéndose en la Secretaría del Centro Nacional de Enseñanza Media por Radio y Televisión, calle del Círculo, 76 (Colonia de Viso), Madrid-2. Teléfono 2594404.

DEPORTES

Posible debut de Manolo, Porrás y Salom, en el «Atlético Baleares»

Para el partido de mañana frente al «Manacor»

En señalábamos en el comentario de ayer referente a la «Copa de Mallorca» que el «Atlético Baleares» tendría un difícil contrincante en el «Manacor» y prueba de lo que decimos es que Andrés Quetglas se esforzará para reforzar su cuadro al objeto de poder sacar a los hombres que estén en mejores condiciones, especialmente, no hace muchos días hablando con Andrés Quetglas se refería las dificultades que tenía para poder presentar una línea delantera que pudiese dar satisfacción al aficionado, ya que había visto obligado a abandonar a Cladera en la misma fecha del partido del domingo por el contar con tres elementos: Porrás y Salom.

Manolo es el delantero centro al que nos habíamos referido en algunas ocasiones, y que procede del equipo nacional juvenil. Procedente del equipo «Mura» de «Murcia» y los que le han visto entrenarse le señalan un elemento aprovechable.

por lo que respecta a Salom es de todos conocido. Los dos primeros es posible que se alineen en el partido de mañana frente al Manacor y en lo que concierne a Salom se esperaba el regreso a Palma del Presidente del Mallorca para que pudiera firmar la correspondiente baja.

Veremos si con la inclusión de estos tres jugadores el equipo logra un poco más de mordiente en su línea delantera, que el pasado domingo quedó inédita ante los «muchachos» del Poblense. Desde luego el Manacor no será equipo que le de facilidades a los blancuzules, por lo cual es de esperar que el «Estadio Balear» se vea concurrido.

El encuentro entre el Atlético Baleares y Manacor dará comienzo a las cuatro de la tarde, pero con anterioridad se enfrentarán los equipos juveniles del San Javier y Mallorca.

BALONCESTO

Calendario de la II División Nacional

8 Noviembre	24 Enero	10 Enero	7 Marzo
Perlas M. - J. Mariana	Hispanidad - Hispanidad	Hispania - Hoac	J. Mariana - Hispanidad
15 Noviembre	31 Enero	16 Enero	13 Marzo
J. Mariana - Palma	Hispania - Perlas M.	Perlas M. - Palma	Hispania - Ciudadela
21 Noviembre	6 Febrero	17 Enero	14 Marzo
Perlas M. - Ciudadela	Hoac - Hispanidad	Hispania - Alcázar	Palma - Ciudadela
22 Noviembre	7 Febrero	PARTIDOS Y ARBITROS PARA MANNANA	
Perlas M. - Alcázar	Hoac - Ciudadela	Copa S. E. el Generalísimo	
29 Noviembre	14 Febrero	A las 12. — Hispanidad - Hispania. Sres. Arrom y Bepnasar. — Márquez y Alvarez.	
J. Mariana - Hispania	Perlas M. - Hoac	A las 12'15. — Hoac - Ciudadela. Sres. Mercant I y II. — Quintana y Rigo.	
6 Diciembre	21 Febrero	A las 10'30. — Palma - Perlas. Señores Mercant I y II. — Martínez I y Gelabert.	
Palma - Hispania	Hispanidad - Perlas M.	Juveniles	
2 Enero	27 Febrero	A las 9'15. — Palma - Molinar. Señores Arrondo y Roca. — Martínez I y Robles.	
Perlas M. - La Salle	Ciudadela - J. Mariana	A las 9'30. — Hispania - Patronato. Sres. Arrom y Rigo II. — Martínez II y Robles.	
3 Enero	28 Febrero		
Hoac - La Salle	Ciudadela - Hispanidad		
	Alcázar - J. Mariana		

Comprimidos HIPICOS

En Palma 62 inscripciones y en Manacor 56. La ventaja a favor de la capital desde hace varias semanas.

El programa de Manacor ofrece atractivos importantes. En la quinta carrera actuará por segunda vez Novaho que saldrá junto al prolífico progenitor Kid Tourterelle. En la misma prueba figura también Dalius.

En la carrera estelar reaparece Korbán que fué la sensación de la pasada temporada. Korbán sale en plan de vedette dando 10 m. a Lauesac 20 a Vendaval y 50 a Madero B.

Vendaval figura inscrito en los dos programas. Veremos donde correrá.

Resulta muy interesante en el programa palmesano la inclusión de Goya R y Hull, en la segunda carrera. Suponemos que pronto será Gabina la que cambie de categoría.

El domingo día primero de noviembre no habrá carreras en Palma por coincidir con la festividad de Todos los Santos. Por una parte se pierde la mejor entrada de la temporada y por otra hay que reconocer que la calle de Jesús se pone imposible para el tránsito en tal día y que lo empeoraría el movimiento de caballos.

Los «H» continúan brillando por su ausencia. En Palma sólo el novato Hull y en Manacor Huracán R, Hobart, Horqueta y Herky II.

No corre Merleraulty. Se habrá preferido poner primero el caballo a punto sin emplear la carrera como experimento. Nos parece muy bien.

Sucedió el 24 de octubre de 1949. — Primera carrera: Neluseor, 43"9; Mecánico, 47"8; Nubi 49"8. — Segunda: Mallorca III 41"8; Odonita, 42"7; Lázaro 41"8. — Tercera: Ingrato, 36"2; Lincoln II 36"; Maestro 36"8. — Cuarta: Liri II, 35"5; Gas 34"; Jabalina 34"2. — Quinta: Remon 29"9; Inneto, 29"9; Sererurjar 31"6. Número de inscritos: 38.

El mismo día en Manacor. — Primera carrera: Opel, 50"9; Nalise 57"4; Once Flores, 56"6. — Segunda: Medi 48"; Ombú, 49"4; Lirico, 51"3. — Tercera: Elu 44"2; Barcho, 46"6; Importancia, 45"4. Cuarta: Mozart 41"4; Lemur, 36"4; Fantásica, 41"8. — Número de inscritos: 34. ¡Qué diferencia entre ayer y hoy!

CENTAURO

IMPERMEABLES
CASA CODINA
G. MOLA, 8 PALMA

PUEBLOS DE MALLORCA

¡ATENCIÓN!
se les recuerda que la su reproducción

LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO

sólo se proyectará en
TEATRO LIRICO
aún está a tiempo de ver



SAMUEL BRONSTON

PRESENTA

SOPHIA LOREN

STEPHEN BOYD • ALEC GUINNESS
JAMES MASON • CHRISTOPHER PLUMMER

LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO

JOHN IRELAND • MEL FERRER • OMAR SHARIF

ANTHONY QUAYLE

ANTHONY MANNI • DIMITRI TIOMKIN

BEN BARZMAN • BASILIO FRANCHINA • PHILIP YORDAN

COLASANTI Y MOORE • MICHAEL WASZYNSKI

SAMUEL BRONSTON

ULTRA-PANAVISION 70mm

TECHNICOLOR

3.ª SEMANA TRIUNFAL

HOY, sesión continua desde las 5'30

MAÑANA DOMINGO

las dos últimas sesiones serán numeradas
las localidades:
VENTA HOY DESDE LAS 4 DE LA TARDE

Y no lo olvide

PROGRAMA TOLERADO MENORES

Alegre su vida
suprimiendo el dolor,
tomando



LA TABLETA QUE DA BIENESTAR Y TONIFICA LOS NERVIOS.

«BALEARES»



NUEVOS PRECIOS

130 litros 7.950 Pts. • 260 litros 14.750 Pts.
160 litros 8.950 Pts. • 350 litros 16.950 Pts.
205 litros 10.950 Pts. • 375 litros 18.650 Pts.

IMPUESTOS INCLUIDOS

Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

CASA BUADES Casa José Buades

ANTONIO BUADES PARRERA S.A. PLAZA ROSARIO, 1
ALEJANDRO ROSSELLO, 82 - PLAZA PIO XII Y JAIME, 11. Teléfono: 17707 (Tres líneas)

CALA MURADA

FINCAS

COMPRARIA piso terminado hasta 250.000 ptas Agencia ALZINA Jaime II 32. (10)

SE VENDE chalet. Informes: Calle Gumersindo, número 78. (10)

VENDO pisos Bmé Pou y zona San Sebastián, llave en mano. Entrada y 2.000 mes. Informes: Teléfono 32186. (18)

VENDO pisos en construcción a 4 kilómetros centro ciudad, con tres dormitorios, a 200.000 Ptas. 30 mil ptas. firma contrato y resto 2.000 ptas. mensuales. Informes: calle Luz, núm. 10. Entresuelo, derecha, de 11 a 13 noras. (37)

VENDO cine y pista baile, con terreno adjunto de 2.000 m². 500.000 ptas. entrada, resto 10 años. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48, 1^a. (22)

★ VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS

en varias zonas de la ciudad ♦ Entrada de 50.000 a 100.000 pesetas ♦ Informes: De 7:30 tarde a 10 noche. Calle General Ricardo Ortega, núm. 79, 1^a, 1^a

VENDO pisos y bajos a estrenar, desde 250.000 pesetas (50.000 pesetas entrada, resto cinco años), exentos contribución. Tres dormitorios. SANMARTIN. Plaza Mayor 48, 10 (24)

MAGNIFICO ático zona Blanquerna, 3 dormitorios, vendo 300.000 ptas. Entrada. 150.000. Resto tres años. 6,50 % interés SANMARTIN. Plaza Mayor, 48, 10. (21)

VENDO pisos en construcción Plaza Serrana (Santa Catalina); 5000 pesetas entrada resto diez años Informes: Dameto 33, 29 (junto Plaza Progreso) (21)

VENEN fincas urbanas apartamentos pisos locales. construcción propia PERELLU San Felipe Neri 40 (13)

VENDO piso terminado con años de facilidades Informes: Calle Dameto 33, 29 junto a Plaza Progreso (17)

VENDO pisos Plaza de Toros y zona San Sebastián Informes: Calle Dameto 33, 29 Plaza Progreso (17)

SE VENDE local comercial reciente construcción superficie 1.700 m², otro local, igual superficie 700 m². Informes: Costa y Llobera 1 Entlo de 12 a 13 (25)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 2^o por cada palabra más.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2^o por cada palabra más.

VENDO piso pequeño con terraza y derechos edificación, cerca Avenidas. Informes: Tel. 52812. (13)

OCASION: Venta de pisos con facilidades de pago. 11 y 20 años, zona Blanquerna, 3 y 4 dormitorios, sala-comedor cocina con oficina, baño y aseo Informes y contrato de venta, de 7 a 8:30 en C/ Huerto de Torrella, núm. 61 1^a. (42)

PISOS terminados en zona Blanquerna, vendo con facilidades o contado, mismo precio desde 350.000 ptas. Telf. 27220 de 12 a 14 horas. (67)

VENDO chalet en Son Armadams. Telf. 30623. (10)

VENDO cuatro pisos. Una por planta. Tno. 32770. (10)

VENDO casa en Puigpuent. Informes: Granje Suiza, P. O. Miralles, 12. Palma. (12)

SE VENDE de particular a particular, semi-chalet. Compuesto de planta baja con 3 habitaciones, 2 salas, recibidor, cocina, baño, jardín, terraza, garage grande, y piso compuesto de las mismas piezas. Situación Son Español, formando esquina, posible edificar encima de garage y piso. Solo por 925.000 ptas. Espléndido para pensión o similar. Informes: Tel. 31790. De 12:30 a 2 y de 7 a 10 tarde. (67)

SE VENDE o alquila, casi de campo con dos viviendas. Informes: esta Administración. (13)

COMPRO casa o terreno apto veraneo, mar o montaña, imprescindible agua abundante y electricidad. Hasta un millón. Ofertas en esta Administración, núm. 31901. (23)

FINCA RUSTICA compro. Pago contado hasta un millón y medio. Ofertas en esta Administración núm. 31901. (16)

★ SE VENDE O SE ALQUILA

En Avda. Jaime III ♦ Magnífico local de negocio ♦ Apto para oficina ♦ Informes: Dirigirse a esta Administración, apartado núm. 33333.

SOLARES Y TERRENOS

VENDO solar calle Capitán Saló, forma esquina, mide 20 x 27. Eusebio Estada, mide 20 x 30. Son Armadams, mide 10 x 20. Facilidades de pago. DIAZ Colegiado. San Miguel, 124. (14)

SOLARES en Cala Mayor, vista al mar y cerca playa, desde 500 m² y desde pesetas 1.500 m². Vende ROSSELLO. Avda. A. Rosselló, 103. (23)

EN CALA MAYOR vendo solares vista magnífica, 500, 1.000, 2.000 y 4.000 m², desde 1.500 pesetas m². Oliver Mateu, Jaime III, 124. Tel. 21726. (24)

VENDO parcela terreno en Arenal, en urbanización próxima comenzar precio especulativo. Oliver Mateu, Jaime III, 124. Teléfono 21726. (18)

PLAYA ARENAL. Solar 2.000 mts. 60 fachada, apropiado residencia o apartamentos, precio razonable. Informes: Casa SASTRE. Plaza España, 98. (19)

★ URBANIZACION

Huerto CA'N CAPAS. Vendo solar ♦ Informes: José Tous Ferrer, 32. De 10 a 11 y de 6 a 7. (10)

VENDO solar de 355 m². (esquina) en el Rafal. Razón: Son Armadams, 84 (tardes). (14)

VENDO solar, bella vista, 1.350 metros, vista panorámica. Informes: Teléfono 51263. (10)

VENDO solar 470 m². cerca hípica nueva. Propio taller o almacén. Razón: Pont y Vich, 24, 4^a. (17)

VENDO solar de 625 m². fachada a dos calles, a 3 kms. Palma, carretera Son Vida. Informes: Teléfono 31789, de 12 a 2 y de 7 a 10 tarde. (30)

EN ARENAL (junto Sometime) Vendo 6.000 m², 70 m. en fachada al mar. Oliver Mateu, Jaime III, 124. Telf. 21726. (10)

★ COMPRARIA SOLAR

DE 500 a 1.000 METROS CUADRADOS
 En Chañán en Avenidas, Carreteras o calles principales.
 Escribir a esta Administración núm. 55520

★ SOLARES EN CA'N PICAFORT

(EN LA BAHIA DE ALCUDIA).
 (Cerca Hotel Gran Playa) ♦ Calles asfaltadas, alumbrado público, pineda, proximidad playa. 3 años facilidades pago ♦ INFORMES: FINCAS JULIA ♦ Jaime II, 44 ♦ PALMA.

★ SE VENDE

SOLAR DE 600 M²,
 QUE DA A LAS CALLES MATEO ENRIQUE LLADO Y SOCORRO.
 INFORMES:
 CALLE TIZIANO, 46, 1^a, 2^a

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según la legislación vigente a mayor precio de lo por 100 señalado en la ley.

VENDO cachorros Boxer (alemán), Hermanos Esquivias, 27. Amanecer. Teléfono 51478. (10)

VENDO lancha turismo, setenta plazas. Dirigirse: Apartado Correos, 799. (10)

VENDO Tricotosa a motor semi-nueva, galga 10 anchura un metro. Precio interesante. Informes: Teléfono 14005. (16)

OCASION: Urge venta 2 camiones con volquete, 2 juegos cabrias y utensilios, tornales, herramientas taller, y patente. Teléfono 27017. (20)

VENDO envases madera con cartones para huevos, a bajo precio. Frigoríficos Martorell. Calle Héroes de Manacor, núm 38 (17)

★ HOTEL 1.º B en CALA MAYOR

45 HABITACIONES
 VENTA POR AUSENCIA.
 FACILIDADES.
 TELEFONO: 31149.

FOR AUSENTAME vendo muebles nuevos del piso. Calle Reja, 11, 1^a. (10)

PARTICULAR vende nevera eléctrica y muebles ocasión. Telf. 30464. (10)

★ CONSTRUCTORES:

Vendemos maquinaria, madera, etc. usada.

TELEFONO 31149.

TRASPASOS

TRASPASO panadería, con vivienda, mucha venta. Razón: Sol. 8, 1^a. (11)

TRASPASO 25.000 ptas., cocina céntrica, 2.000 pesetas renta. SANMARTIN Plaza Mayor, 48, 1^a. (13)

TRASPASO panadería de señoras en Jaime III. Muy bien equipada ROSSELLO. Avda A. Rosselló, 103. (15)

URGE traspasar bar por ausentarme Informes: Teléfono 26107 (10)

TRASPASO tienda comestibles, antiguo, con vivienda. Informes: Jafudh Cresques, 38. (11)

SE TRASPASA bar restaurante muy céntrico. Daría facilidades. Informes: en la Administración. (12)

SE TRASPASA establecimiento abierto, 200 m², impecable situado en junto Plaza Gomila. Razón: Calvo Sotelo 173 bajos. (16)

NO LO DUDE USTED. Es la sección de la más leal del periódico.

HOTELES y pensiones para compra, traspaso y alquiler. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48, 1^a. (13)

TRASPASO local grande, actualmente en garage. Informes: Telf. 53639. (10)

TRASPASO colmado buena clientela, céntrico. Escribir núm. 31877, esta Administración. (10)

★ POR ASUNTOS FAMILIARES

SE TRASPASA TIENDA en Avda. Jaime III, con o sin existencias. Informes: de 11 a 1 y 5 a 7. Teléfono no 13102, de 8 a 10 noche. Telf. 31044.

AUTOMOVILES

GARAGE CERVANTES. Padre Bartolomé Pou, 69-71. Tels. 53801 - 52417 - 52418. **VENDO:** Seat 1400 C, con radio; Buick modelo 57; Delfin seminuevo; Citroën 2 HP.; Seat 600 nuevos; Seat 600; Renault 4-4; Triumph Heirol 1.200 modelo 1962; Rover tres litros; Ford Vedette por 12.000 ptas.; Citroën Rosalia por 20.000 ptas.; Austin 7 plazas; Peugeot por 15.000 ptas.; Adler por 15.000 Ptas.; Camioneta Orbelón; Mathis; Camioneta Fiat 509 por 12.000 ptas.; Motos: Sanblas, Vespa 150 semi-nuevas; Lambrettas; Vaushall por 25.000 ptas.; Vaushall; Lancia por pesetas 15.000; Lancia; Standard por 15.000 ptas.; Lambretta con sidecar, nueva; Standard por pesetas 25.000. Facilidades de pago. (101)

VENDO Dauphine, P. M. 43.000. Informes: Plaza Mayor, 46 y 47. (10)

BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS. Seats 600 impecables se ofrecen a todo prueba. (10)

BAULENAS. D. K. W. mixta, impecable. (10)

BAULENAS. Vespas ocasión. (10)

BAULENAS. Vespas completamente nuevas y equipadas. (10)

BAULENAS. Calidad garantida. (10)

VENDO Seat 600 a estrenar; Guzzi pequeña y camión Ford, 1.000 kgs. Informes: Margarita Calmarí, 76. (16)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor 23-25. Teléfonos 12052 y 14953 (11)

PARTICULAR vende 600 D a estrenar. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO ISETTA buen estado, económica. Informes: mañanas, Socorro, 20 (10)

BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS. Seats 600 impecables se ofrecen a todo prueba. (10)

BAULENAS. D. K. W. mixta, impecable. (10)

BAULENAS. Vespas ocasión. (10)

BAULENAS. Vespas completamente nuevas y equipadas. (10)

BAULENAS. Calidad garantida. (10)

VENDO Seat 600 a estrenar; Guzzi pequeña y camión Ford, 1.000 kgs. Informes: Margarita Calmarí, 76. (16)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor 23-25. Teléfonos 12052 y 14953 (11)

PARTICULAR vende 600 D a estrenar. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO ISETTA buen estado, económica. Informes: mañanas, Socorro, 20 (10)

BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS. Seats 600 impecables se ofrecen a todo prueba. (10)

BAULENAS. D. K. W. mixta, impecable. (10)

BAULENAS. Vespas ocasión. (10)

BAULENAS. Vespas completamente nuevas y equipadas. (10)

BAULENAS. Calidad garantida. (10)

VENDO Seat 600 a estrenar; Guzzi pequeña y camión Ford, 1.000 kgs. Informes: Margarita Calmarí, 76. (16)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor 23-25. Teléfonos 12052 y 14953 (11)

PARTICULAR vende 600 D a estrenar. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO ISETTA buen estado, económica. Informes: mañanas, Socorro, 20 (10)

BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS. Seats 600 impecables se ofrecen a todo prueba. (10)

BAULENAS. D. K. W. mixta, impecable. (10)

BAULENAS. Vespas ocasión. (10)

BAULENAS. Vespas completamente nuevas y equipadas. (10)

BAULENAS. Calidad garantida. (10)

VENDO Seat 600 a estrenar; Guzzi pequeña y camión Ford, 1.000 kgs. Informes: Margarita Calmarí, 76. (16)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor 23-25. Teléfonos 12052 y 14953 (11)

PARTICULAR vende 600 D a estrenar. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO ISETTA buen estado, económica. Informes: mañanas, Socorro, 20 (10)

BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS. Seats 600 impecables se ofrecen a todo prueba. (10)

BAULENAS. D. K. W. mixta, impecable. (10)

BAULENAS. Vespas ocasión. (10)

BAULENAS. Vespas completamente nuevas y equipadas. (10)

BAULENAS. Calidad garantida. (10)

VENDO Seat 600 a estrenar; Guzzi pequeña y camión Ford, 1.000 kgs. Informes: Margarita Calmarí, 76. (16)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor 23-25. Teléfonos 12052 y 14953 (11)

PARTICULAR vende 600 D a estrenar. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO ISETTA buen estado, económica. Informes: mañanas, Socorro, 20 (10)

BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS. Seats 600 impecables se ofrecen a todo prueba. (10)

BAULENAS. D. K. W. mixta, impecable. (10)

BAULENAS. Vespas ocasión. (10)

BAULENAS. Vespas completamente nuevas y equipadas. (10)

BAULENAS. Calidad garantida. (10)

VENDO Seat 600 a estrenar; Guzzi pequeña y camión Ford, 1.000 kgs. Informes: Margarita Calmarí, 76. (16)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor 23-25. Teléfonos 12052 y 14953 (11)

PARTICULAR vende 600 D a estrenar. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO ISETTA buen estado, económica. Informes: mañanas, Socorro, 20 (10)

BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS. Seats 600 impecables se ofrecen a todo prueba. (10)

BAULENAS. D. K. W. mixta, impecable. (10)

BAULENAS. Vespas ocasión. (10)

BAULENAS. Vespas completamente nuevas y equipadas. (10)

BAULENAS. Calidad garantida. (10)

VENDO Seat 600 a estrenar; Guzzi pequeña y camión Ford, 1.000 kgs. Informes: Margarita Calmarí, 76. (16)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor 23-25. Teléfonos 12052 y 14953 (11)

PARTICULAR vende 600 D a estrenar. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO ISETTA buen estado, económica. Informes: mañanas, Socorro, 20 (10)

BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS. Seats 600 impecables se ofrecen a todo prueba. (10)

BAULENAS. D. K. W. mixta, impecable. (10)

BAULENAS. Vespas ocasión. (10)

BAULENAS. Vespas completamente nuevas y equipadas. (10)

BAULENAS. Calidad garantida. (10)

VENDO Seat 600 a estrenar; Guzzi pequeña y camión Ford, 1.000 kgs. Informes: Margarita Calmarí, 76. (16)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor 23-25. Teléfonos 12052 y 14953 (11)

PARTICULAR vende 600 D a estrenar. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO ISETTA buen estado, económica. Informes: mañanas, Socorro, 20 (10)

BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS. Seats 600 impecables se ofrecen a todo prueba. (10)

BAULENAS. D. K. W. mixta, impecable. (10)

BAULENAS. Vespas ocasión. (10)

BAULENAS. Vespas completamente nuevas y equipadas. (10)

BAULENAS. Calidad garantida. (10)

VENDO Seat 600 a estrenar; Guzzi pequeña y camión Ford, 1.000 kgs. Informes: Margarita Calmarí, 76. (16)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor 23-25. Teléfonos 12052 y 14953 (11)

PARTICULAR vende 600 D a estrenar. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO ISETTA buen estado, económica. Informes: mañanas, Socorro, 20 (10)

BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS. Seats 600 impecables se ofrecen a todo prueba. (10)

BAULENAS. D. K. W. mixta, impecable. (10)

BAULENAS. Vespas ocasión. (10)

BAULENAS. Vespas completamente nuevas y equipadas. (10)

BAULENAS. Calidad garantida. (10)

VENDO Seat 600 a estrenar; Guzzi pequeña y camión Ford, 1.000 kgs. Informes: Margarita Calmarí, 76. (16)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor 23-25. Teléfonos 12052 y 14953 (11)

PARTICULAR vende 600 D a estrenar. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO ISETTA buen estado, económica. Informes: mañanas, Socorro, 20 (10)

BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS. Seats 600 impecables se ofrecen a todo prueba. (10)

BAULENAS. D. K. W. mixta, impecable. (10)

BAULENAS. Vespas ocasión. (10)

BAULENAS. Vespas completamente nuevas y equipadas. (10)

BAULENAS. Calidad garantida. (10)

VENDO Seat 600 a estrenar; Guzzi pequeña y camión Ford, 1.000 kgs. Informes: Margarita Calmarí, 76. (16)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor 23-25. Teléfonos 12052 y 14953 (11)

PARTICULAR vende 600 D a estrenar. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO ISETTA buen estado, económica. Informes: mañanas, Socorro, 20 (10)

BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS. Seats 600 impecables se ofrecen a todo prueba. (10)

BAULENAS. D. K. W. mixta, impecable. (10)

BAULENAS. Vespas ocasión. (10)

BAULENAS. Vespas completamente nuevas y equipadas. (10)

BAULENAS. Calidad garantida. (10)

VENDO Seat 600 a estrenar; Guzzi pequeña y camión Ford, 1.000 kgs. Informes: Margarita Calmarí, 76. (16)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor 23-25. Teléfonos 12052 y 14953 (11)

PARTICULAR vende 600 D a estrenar. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO ISETTA buen estado, económica. Informes: mañanas, Socorro, 20 (10)

BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS. Seats 600 impecables se ofrecen a todo prueba. (10)

BAULENAS. D. K. W. mixta, impecable. (10)

BAULENAS. Vespas ocasión. (10)

BAULENAS. Vespas completamente nuevas y equipadas. (10)

BAULENAS. Calidad garantida. (10)

VENDO Seat 600 a estrenar; Guzzi pequeña y camión Ford, 1.000 kgs. Informes: Margarita Calmarí, 76. (16)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor 23-25. Teléfonos 12052 y 14953 (11)

PARTICULAR vende 600 D a estrenar. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO ISETTA buen estado, económica. Informes: mañanas, Socorro, 20 (10)

BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS. Seats 600 impecables se ofrecen a todo prueba. (10)

BAULENAS. D. K. W. mixta, impecable. (10)

BAULENAS. Vespas ocasión. (10)

BAULENAS. Vespas completamente nuevas y equipadas. (10)

BAULENAS. Calidad garantida. (10)

VENDO Seat 600 a estrenar; Guzzi pequeña y camión Ford, 1.000 kgs. Informes: Margarita Calmarí, 76. (16)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor 23-25. Teléfonos 12052 y 14953 (11)

PARTICULAR vende 600 D a estrenar. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO ISETTA buen estado, económica. Informes: mañanas, Socorro, 20 (10)

BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS. Seats 600 impecables se ofrecen a todo prueba. (10)

BAULENAS. D. K. W. mixta, impecable. (10)

BAULENAS. Vespas ocasión. (10)

BAULENAS. Vespas completamente nuevas y equipadas. (10)

BAULENAS. Calidad garantida. (10)

VENDO Seat 600 a estrenar; Guzzi pequeña y camión Ford, 1.000 kgs. Informes: Margarita Calmarí, 76. (16)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor 23-25. Teléfonos 12052 y 14953 (11)

PARTICULAR vende 600 D a estrenar. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO ISETTA buen estado, económica. Informes: mañanas, Socorro, 20 (10)

BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS. Seats 600 impecables se ofrecen a todo prueba. (10)

BAULENAS. D. K. W. mixta, impecable. (10)

BAULENAS. Vespas ocasión. (10)

BAULENAS. Vespas completamente nuevas y equipadas. (10)

BAULENAS. Calidad garantida. (10)

VENDO Seat 600 a estrenar; Guzzi pequeña y camión Ford, 1.000 kgs. Informes: Margarita Calmarí, 76. (16)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor 23-25. Teléfonos 12052 y 14953 (11)

PARTICULAR vende 600 D a estrenar. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO ISETTA buen estado, económica. Informes: mañanas, Socorro, 20 (10)

BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS. Seats 600 impecables se ofrecen a todo prueba. (10)

BAULENAS. D. K. W. mixta, impecable. (10)

BAULENAS. Vespas ocasión. (10)

BAULENAS. Vespas completamente nuevas y equipadas. (10)

BAULENAS. Calidad garantida. (10)

VENDO Seat 600 a estrenar; Guzzi pequeña y camión Ford, 1.000 kgs. Informes: Margarita Calmarí, 76. (16)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor 23-25. Teléfonos 12052 y 14953 (11)

PARTICULAR vende 600 D a estrenar. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO ISETTA buen estado, económica. Informes: mañanas, Socorro, 20 (10)

BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS. Seats 600 impecables se ofrecen a todo prueba. (10)

BAULENAS. D. K. W. mixta, impecable. (10)

BAULENAS. Vespas ocasión. (10)

BAULENAS. Vespas completamente nuevas y equipadas. (10)

BAULENAS. Calidad garantida. (10)

VENDO Seat 600 a estrenar; Guzzi pequeña y camión Ford, 1.000 kgs. Informes: Margarita Calmarí, 76. (16)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor 23-25. Teléfonos 12052 y 14953 (11)

PARTICULAR vende 600 D a estrenar. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO ISETTA buen estado, económica. Informes: mañanas, Socorro, 20 (10)

BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS. Seats 600 impecables se ofrecen a todo prueba. (10)

BAULENAS. D. K. W. mixta, impecable. (10)

BAULENAS. Vespas ocasión. (10)

BAULENAS. Vespas completamente nuevas y equipadas. (10)

BAULENAS. Calidad garantida. (10)

VENDO Seat 600 a estrenar; Guzzi pequeña y camión Ford, 1.000 kgs. Informes: Margarita Calmarí, 76. (16)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor 23-25. Teléfonos 12052 y 14953 (11)

PARTICULAR vende 600 D a estrenar. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO ISETTA buen estado, económica. Informes: mañanas, Socorro, 20 (10)

BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS. Seats 600 impecables se ofrecen a todo prueba. (10)

BAULENAS. D. K. W. mixta, impecable. (10)

BAULENAS. Vespas ocasión. (10)

BAULENAS. Vespas completamente nuevas y equipadas. (10)

BAULENAS. Calidad garantida. (10)

VENDO Seat 600 a estrenar; Guzzi pequeña y camión Ford, 1.000 kgs. Informes: Margarita Calmarí, 76. (16)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor 23-25. Teléfonos 12052 y 14953 (11)

PARTICULAR vende 600 D a estrenar. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO ISETTA buen estado, económica. Informes: mañanas, Socorro, 20 (10)

BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS. Seats 600 impecables se ofrecen a todo prueba. (10)

BAULENAS. D. K. W. mixta, impecable. (10)

BAULENAS. Vespas ocasión. (10)

BAULENAS. Vespas completamente nuevas y equipadas. (10)

BAULENAS. Calidad garantida. (10)

VENDO Seat 600 a estrenar; Guzzi pequeña y camión Ford, 1.000 kgs. Informes: Margarita Calmarí, 76. (16)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor 23-25. Teléfonos 12052 y 14953 (11)

PARTICULAR vende 600 D a estrenar. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO ISETTA buen estado, económica. Informes: mañanas, Socorro, 20 (10)

BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS. Seats 600 impecables se ofrecen a todo prueba. (10)

BAULENAS. D. K. W. mixta, impecable. (10)

BAULENAS. Vespas ocasión. (10)

BAULENAS. Vespas completamente nuevas y equipadas. (10)

BAULENAS. Calidad garantida. (10)

VENDO Seat 600 a estrenar; Guzzi pequeña y camión Ford, 1.000 kgs. Informes: Margarita Calmarí, 76. (16)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor 23-25. Teléfonos 1

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra más.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra más.

MARTES

NECESITAMOS oficial carpintería metálica. Oficial 3º soldador y mujeres para prensas. Tte. Sánchez Bilbao 202. (15)
(5394) SE NECESITAN operarias para montar sostenes. Mañanas: Mateo Obrador, 35. (detrás Frontón). (12)
(5394) SE NECESITA contable todo el día. Mateo Obrador, 35. (detrás Frontón). (11)
NECESITO planchadora de 1.1. Tintorería Coronet Pl. Navegación, 37. (10)
SERVIENTA todo estar, necesita caballero solo. Nicolás de Pax, 66, 1º, 11, de 3 a 5. (16)
(5419) SE PRECISA muchacha fija para servicio doméstico, presentada por familia, razón: Madama Lafón. Calle Almirante Oquendo, 6. Horas de 5 a 7 de la tarde. (25)
(5416) CHICA de 14 a 17 años, para ayudar en las faenas de la casa se necesita, de 8:30 de la mañana a 8 tarde, domingos y festivos libres. Si le interesa por las tardes podrá aprender un oficio en la misma casa. Calle Felipe Baurá, 10, Entlo. (47)
CONTABLE con experiencia se ofrece por las tardes. Escribir núm 31917, esta Admón. (14)
(5419) SE NECESITA mujer para limpieza a ser posible con nociones de cocina. Presentarse en «Bar Las Naciones», a partir de las 7 horas de la tarde. Paseo Marítimo de Palma de Mallorca. (32)
(5396) SE NECESITA botones Hotel San Agustín. Telf. 30544. (10)
ALTA COSTURA MARL necesita oficiales ayudantes. San Nicolás, 34.

BLANQUEO pintura TUR Casa Pepe San Magín Teléfono 40034 (10)
AJUSTAREMOS moda actual su traje abriga usado ya sea de señora o caballero MARQUES (Sastre) Paseo Generalísimo 76 1º (25)
BOGADO, buen católico, deseo entrevista en Apartado Correos, 810. (10)

PARA OFICINA TECNICA

Se precisa joven con conocimientos de dibujo y mecanografía. ELECTRICA ESPAOLA. COSTA Y LLOBERA, 15.

FOTO DURAN - Hija

FOTOS CARNEI ENTREGA RAPIDA Plaza Olivar 33

MODERIAS tantasia de pelucas cuello y cabeza. Necesita representante independiente en el ramo. Nuestros colaboradores buscan este anuncio. Escribir 93706, Vergara 16, Barcelona. (23)

COLABORADORES ofrece beneficios importantes aportando pequeña fianza para lanzamiento producto de importación en exclusiva desconocido en España. Escribir: Apartado 786, Palma (21)
GARANTIZAMOS cobro créditos morosos toda España. «Ejecutiva lángara». Artistas, 21. Madrid (11)
OFRECESE pintor y biacuador a domicilio. Informes: Calle Talaarte del Príncipe, núm. 10 5º. (13)

TRABAJOS topográficos, medición de Terrenos Telf. 33127. (10)
de que se da anuncio económico y eficaz que se que aparezca en este Bo

INTERESA SUBAGENTE

comercial, 20 a 25 años. Asunto gran porvenir. Escribir de puño y letra, con «curriculum vitae»: SALOM. Patronato Obrero, 80

CONSTRUCCIONES

Reparaciones fincas. Electricistas Lampistas Pintores. Carpinteros. Blanqueadores. Jardineros. Calle Roses Bermejo. Bar Tito. Palma Nova.

ARRENDOS

ALQUILER y venta pianos. Casa Perelló Graí Moia, 1º. (10)
SE ALQUILA chalet amueblado, seis kms. de Palma. Razón: Foto Durán, Sindicato, 20. (13)
ALQUILARIA permiso parada Taxi, pago bien. Llam. Telf. 24396. (10)
ALQUILO: En San Agustín, piso amueblado, a estrenar, muy buena vista. Telf. 31416 y 31122. (15)
ALQUILO: en Génova, casa amueblada, garage terrazas. Tels. 31416 y 21122. (11)
ALQUILO: en Son Armadams, chalet grande, amueblado, garage, jardín. Tels. 31416 y 31122. (13)
ALQUILO local: 400 metros, junto Blanquerna 2 porcíes. San Miguel II. (11)
ALQUILO apartamento amueblado en Paseo Marítimo. Telf. 11493. (10)
SE ALQUILAN pisos amueblados. Telf. 33263. (10)
ALQUILARIA hotel 80 a 120 camas. Escribir esta Administración núm 55525. (11)
NECESITAMOS amueblados AGENCIA FERNANDEZ Plaza Sta Catalina Thomás 51. (16)

ALQUILO piso amueblado, nuevo, céntrico y soleado. Telf. 22346. Tardes. (10)
CHALET amueblado: 3 dormitorios, cocina, nevera, baño, terraza - jardín. 3.500. Baltasar Valentí, 82 Vivero. (14)
SE ALQUILA local 125 m². Informes: Mariano Aguiló, 81. (10)

DESEO alquilar casa en Génova o Bonanova, hasta mayo o más tiempo, 3 habitaciones, 2 baños, comedor, cocina. Escribir: núm. 31911 esta Administración. (23)
ALQUILARIA piso sin muebles, casco urbano, pagaría alrededor 3.000 ptas. Escribir núm. 31918, esta Admón. (15)

ALQUILO LOCAL

zona Montesión, propio para bodega, con habitaciones, estrechar. TELEFONOS 24044 y 15188.

BOLSA DE TRABAJO

DEMANDAS (5409) SE NECESITA chica de 17 a 20 años, para dependencia. Informes: Teléfono 15279, de 3 a 3:30 o Electro Brotons Calle 208, núm. 40. Son Cotoner (26)
SE NECESITA representante introducirse bares y hoteles, y comestibles al por mayor. Hora 11-1 mañana y 4 a 6 tarde. Calle Benito Pons, núm. 13-15. (27)
(5412) RESIDENCIA SAN LUIS, se precisa camarera, inútil sin referencias. Verí, núm. 9. (12)
(5336) BORDADORAS, hiladoras, ruleteras, precisas urgente. Manufactura Bordacos Balear. Bartolomé Fou, 128. (14)
(5403) SE NECESITA cortador piel para fabrica botas. Manufacturas Reno Calle Luis Martí, 98. Palma. (14)
DOS PERSONAS necesitan arrendar dormir en casa, mínimo 40 años. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (14)

Las EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación de trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACION

(5411) PRECISAMOS dependiente con conocimientos de mecanografía. Aragón, 27. (10)
(5408) INTERESA representante introduciendo ramo comestibles «Pueblos de las Islas». Teléfono 21596. (18)
(5407) FALTA aprendiz mostrador Kiosco Estación. Para España. (10)
(4510) SE NECESITA operario para Tintorería Liras. Telf. 30556. (10)
(5402) SE PRECISA oficial 2º ó 3º mecánico, en Vasco de Gama, 7. (12)
(5359) SE NECESITA pedón para ramo agua. Presentarse en calle Antich, 16, Santa Catalina (13)
NECESITO dos señoritas para barra bar-coctail, preferible extranjeras. LINS. Avda. Calve Sotelo, 474. (14)
(5344) URGE mecánico especializado en Motores Diesel. Bien retribuido. Transportes CAMPINS. Cte. Sureda Portes 45 (13)
(5384) SE NECESITA muchacha servicio todo estar, dormir, inútil sin buenos informes. Teléfono 30838. (13)
(5369) SE PRECISAN botones. Gran Hotel Mediterráneo. (18)
(5387) FALTA: Aprendiz de 14-15 años. Camisería LONDON. San Nicolás, 23 (11)
(5384) SE NECESITA intertribución. Jornada interina 3 horas diarias. Teléfono 30838. (10)
SE NECESITA oficial, Sastrería Modelos DAN San Miguel, 44, 1º. Telf. 14820. (12)
(5370) OFICIAL u oficial de Sastrería, se precisa en Modelos DAN San Miguel, 44, 1º. Telf. 14778. Buena siva de 7 a 3. (24)
(5333) SE NECESITA señorita auxiliar oficina y aprendices de 14 años. Informes: Comercia Garage Segura. Av. Alejandro Posselló, 60. (10)

5415 SEÑORITAS MODELOS

HENRY - CLOMER LTDA. precisa señoritas para lucir magníficos coloridos, en el GRAN PREMIO TINTUREX-CREM y LANOCOLOR a realizar en Palma, el próximo día 1 de Noviembre. Las interesadas deberán presentarse los días 25 al 29 del cte, en calle San Miguel, 137, 1.º. De 9 a 1 y de 4 a 7.

NECESITAMOS oficial carpintería metálica. Oficial 3º soldador y mujeres para prensas. Tte. Sánchez Bilbao 202. (15)
(5394) SE NECESITAN operarias para montar sostenes. Mañanas: Mateo Obrador, 35. (detrás Frontón). (12)
(5394) SE NECESITA contable todo el día. Mateo Obrador, 35. (detrás Frontón). (11)
NECESITO planchadora de 1.1. Tintorería Coronet Pl. Navegación, 37. (10)
SERVIENTA todo estar, necesita caballero solo. Nicolás de Pax, 66, 1º, 11, de 3 a 5. (16)
(5419) SE PRECISA muchacha fija para servicio doméstico, presentada por familia, razón: Madama Lafón. Calle Almirante Oquendo, 6. Horas de 5 a 7 de la tarde. (25)

(5416) CHICA de 14 a 17 años, para ayudar en las faenas de la casa se necesita, de 8:30 de la mañana a 8 tarde, domingos y festivos libres. Si le interesa por las tardes podrá aprender un oficio en la misma casa. Calle Felipe Baurá, 10, Entlo. (47)
CONTABLE con experiencia se ofrece por las tardes. Escribir núm 31917, esta Admón. (14)
(5419) SE NECESITA mujer para limpieza a ser posible con nociones de cocina. Presentarse en «Bar Las Naciones», a partir de las 7 horas de la tarde. Paseo Marítimo de Palma de Mallorca. (32)
(5396) SE NECESITA botones Hotel San Agustín. Telf. 30544. (10)
ALTA COSTURA MARL necesita oficiales ayudantes. San Nicolás, 34.

URGE JOVEN

PARA VESPACAR. TINTORERIA WINDSOR. MARQUES DE LA CENIA, 44.

(5406) HIJOS DE JAIME PLANAS BOSCH, S. A.

INSTALACIONES SANITARIAS. Se precisan Oficiales Fontaneros. CALLE ROVER MOTTA, 32.

OFERTAS

SE OFRECE joven activo, trabajador, conocedor de toda la Península y coche, para viajante de fabrica de calzados. Escribir núm. 31862, esta Administración. (22)
OFRECESE baldosas y embaldosadores garantizados. Razón: Balmes, 21 Telf. 17041. (10)
SE OFRECE maestro de obras, trabajos rápidos. Telf. 21006. (10)
SE OFRECE: Señorita extranjera 1ª oficial, para peluquería de señoras en Palma. Informes: Número 31830, esta Administración. (17)
OFICIAL peluquera primera, ofrece solo tardes. Informes: Benito Pons, 54, 6º, 2º. (12)

HIPOTECAS

FINCAS JAUME. Aragón, 22. Interesan 3.000.000 ptas. en hipotecas, bien garantizadas. (11)
DISPONGO capital primeras hipotecas buenas condiciones. Beltrán. Vellaquez 5. (10)
DISPONGO capital para hipotecas, sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas. CABRER. Sindicato, 158, entlo. De 11 a 13. (20)

HABITACIONES

ALQUILO habitación a matrimonio. Calle Juanito Valls, núm. 22, 4º 1º. (11)
ALQUILO habitación a matrimonio o dos señoritas. Teléfono, ducha. Pl. Pedro Garau, 25, 2º. (14)
ALQUILO habitación para chicos. Calle Navarra, 35, 3º, 4º. (10)
HABITACIONES solo dormir, céntricas. «Pensión San Carlo. Piedad. 12. (10)
HABITACIONES todas clases, apartamentos, chalets, etc. en información MASDIN. Oficina de 11 a 1 y de 5 a 7, calle Pelaires, núm. 51, 1º. (24)
ALQUILO habitación, calle de Gater núm. 9, 1º. (Travesía calle de San Miguel) (13)
SE ALQUILAN habitaciones zona Cala Mayor, precio invierno. Telf. 30464. (10)
ALQUILO habitación derecho cocina y baño. Informes: Monserrat, 36. (10)
HABITACIONES céntricas, baño, teléfono. Precio económico. Razón: Teléfono 15693. (10)
HABITACION cerca Lirico, con o sin pensión completa, solo hombres. Informes: esta Administración. (12)
La EFICACIA de un anuncio se mide por el número de personas que le leen

EL TOQUE DE GRACIA LO DA

BACARDI

El único que da autenticidad al

- CUBA LIBRE con su bebida de cola favorita
- DAIQUIRI con azúcar, limón y hielo
- BACARDI ORANGE con jugo de naranja
- BACARDI MANHATTAN con vermut dulce



RON

BACARDI

CALIOPE

RADIO TRANSISTOR - DOS EN UNO
DELEGACION Y ASISTENCIA TECNICA
ELECTRICA EDISON - CURSIANA, SE. PALMA DE MALLORCA

«La Fiesta de la Azafata» «Becket» el acontecimiento cinematográfico del año

Que tendrá lugar el próximo jueves en «OLE»

La fiesta de la azafata, que se realizará en la noche del jueves 29, ha despertado un enorme interés entre todo el personal del aeropuerto. Las recepcionistas de todas las compañías, —tanto nacionales como extranjeras—, serán homenajeadas en esta ocasión, que servirá además, para que todas puedan estar reunidas, en algunos casos, por última vez, debido a que deberán marchar con diferentes rumbos.

El escenario de esta reunión será la sala de fiestas «OLE», y a ella oírán asistir azafatas, y todas las personas que trabajan en el aeropuerto, así como también, quienes deseen presenciar este simpático e interesante acontecimiento.

Todas las señoritas homenajeadas, recibirán obsequios, en muestra de la enorme simpatía que han despertado por su misión tan necesaria como gentil.

Este homenaje, que ha surgido del diario «BALEARES», y del cual se ha hecho eco la sala de fiestas «OLE», y otras firmas comerciales, que han cedido amablemente los objetos de regalo a las señoritas azafatas, se celebrará como ya ha quedado dicho, el jueves 29, a las 10 de la noche.

Cine para productores
HOY VIERNES, DIA 23 EN EL PALACIO AVENIDA

En las funciones cinematográficas que se celebrarán hoy viernes en el Palacio Avenida, los afiliados a la Obra Sindical «Educación y Descanso», gozarán de una bonificación de un 50% en el precio de todas las localidades, estas podrán ser adquiridas en taquilla, previa presentación del correspondiente carnet de afiliado.



Precedida del resonante éxito alcanzado en sus primeras exhibiciones en diversos países de Europa, ha sido estrenada entre nosotros la extraordinaria superproducción de Hal Wallis, «Be-

cket» basada en la homónima pieza teatral de Jean Anouilh y hábilmente realizada por Peter Glenville en los estudios londinenses de Shepperton.

La cinta, filmada en Panavisión y Technicolor, cuenta la historia de Thomas Becket que primeramente fue favorito del Rey Enrique II de Inglaterra y que más adelante al ser nombrado Arzobispo de Canterbury se enfrentó con el propio monarca cuando éste pretendía sojuzgar a la Iglesia convirtiéndola en instrumento de sus ambiciones, hasta que en diciembre del año 1170, Becket fue alevosamente asesinado en la Catedral de Canterbury.

La película, para cuya filmación fueron reconstruidos grandiosos elementos arquitectónicos entre los que destaca el decorado de la Catedral que es el mayor levantado hasta hoy en Europa, es un prodigio de ambientación mereciendo capítulo aparte los riquísimos trajes diseñados por Margaret Furse ajustándose a los más minuciosos detalles de la época. En cuanto a los intérpretes, Richard Burton y Peter O'Toole desempeñan con singular eficacia los papeles de Becket y Enrique II respectivamente, secundados por artistas de la talla de Marita Hunt, Sir Donald Wolfitt, Pamela Brown, Félix Aimer, Gino Gervi y Paolo Stoppa. He aquí pues un gran film Paramount que esta marca señera incorpora a la interminable cadena de sus éxitos y cuyo estreno ha constituido el acontecimiento cinematográfico del año.

Las mejores canciones de

• **Augusto Algueró**
Para su mejor intérprete
• **Carmen Sevilla**

En una película alegre, dinámica y musical cien cien



CARMEN SEVILLA
GABRIELE FERZETTI

PROXIMO ESTRENO

BALEAR-PROGRESO

HOY GRAN ÉXITO



MAIGRET, TERROR DEL HAMPA

FRANÇOISE FABIAN-VITTORIO SANIPOLI
DIRECTOR: GILLES GRANGIER

(Programa autorizado mayores)

Plaza de Toros de Palma

Domingo, 25 de Octubre - Tarde a las 4'15

GRANDIOSA
CORRIDA DE TOROS
Ultima función de la temporada

Alternativa del valiente novillero local

Ricardo Izquierdo

Repetición del triunfador

Manolo Carra

6 MAGNIFICOS Y BRAVOS TOROS 6

de las famosas ganaderías Conde de Mayalde, Bernardino Jiménez, Miguel Higuero, Carreros, M.^a Lourdes Marín de Pérez Tabernero y Gallardo Santos, para

Manolo CARRA
LUGUILLANO

Ricardo IZQUIERDO

QUE TOMARA LA ALTERNATIVA

Especial niños, 15 ptas.

Abierto el despacho de localidades: Teatro Lírico. Tel. 22372 Bar Rosales y Viajes Universal Calle Sotac TERRENO

BON JOUR

LIMPIEZA DE APICERIAS SIN DESTAFIZAR Y AL FOMBRAS PROCEDIMIENTO PROP SEK IPI 31851

★ ★ Frigoríficos

Mallorquines, S. A.

- Tulel
- Alquiler de cámaras de Refrigeración y Congelación
- Hielo

C/. Honderos, 22
PALMA DE MALLORCA

Sus nervios se tensarán como cuerdas de violín cuando vea...

DEBORAH KERR

MICHAEL RADGRAVE
MEGS JENKINS
PAMELA FRANKLIN
MARTIN STEPHENS
DIRECTOR: JACK CLAYTON

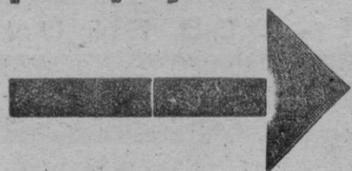
CINEMASCOPE



SUSPENSE!

¡Alucinante!
¡Pavorosa!
¡Sobrecogedora!

¡Muy pronto!



EL SHOW de MIGUEL SOLER

INVITA A LA JUVENTUD!

Mañana: 6'45 tarde
¡A BAILAR MUCHACHOS!

con el nuevo repertorio de

THE FOUR WINDS y DITO

DOS NUEVAS ATRACCIONES...

La presentación del sketch - f amenco de

XESC FORTEZA

y, naturalmente, el concurso con premios

**Excitante
absorbente
enigmática
pasional y
distinta**

PRONTO
MARNIE, LA LADRONA
DE ALFRED HITCHCOCK

Películas de estreno

BORN
**«EL TRIUNFO DE
BUFFALO BILL»**

Entre las reposiciones vistas recientemente, ésta es de las que llevan fecha relativamente reciente. Data de 1952, de los años en que ya Charlton Heston era una figura pero de antes que Cecil B. de Mille, —que le había hecho famoso en «El mayor espectáculo del mundo»— al darle el papel de Moisés en «Los diez mandamientos» le hiciera el actor preferido por los productores para encarnar los grandes personajes históricos.

Ya sabemos que el «western» no es más que la historia y la leyenda de la penetración de los Estados Unidos en los territorios del oeste del Missisipi y «El triunfo de Buffalo» es un poco la historia y la leyenda del «Pony Express», el revolucionario servicio postal que unía el Este de los Estados Unidos con el Océano Pacífico y que tanto influyó para consolidar la Unión.

El film está contado según las fórmulas del «western» clásico que combina la violencia, la acción, la historia amorosa con un hecho más o menos cierto. Aquí había que tener en cuenta que los protagonistas eran dos héroes nacionales como el legendario Buffalo Bill y su compañero White Bill Hitchcock y que no se podía defraudar a los muchos seguidores del género, grandes y chicos.

PIRELLI
DISTRIBUIDOR
CASA CODINA
G. MOLA, 22 - PALMA

Si bien es verdad que «El triunfo de Buffalo Bill» no es ninguna obra que deba figurar en las antologías y que el director Jerry Hopper es de los que no han aportado gran cosa al arte cinematográfico, es si una de estas

películas que rinden en taquilla, que volverá a ser bien recibida por los espectadores que hace años la vieron y por los que no habían tenido ocasión de verla.

CINEFILO

La última de la temporada

Manolo Carra, Luguillano y Ricardo Izquierdo

Crece el interés por la corrida de toros que mañana veremos en el ruedo palmesano, anunciada como última función taurina del año. Crece el interés por la oportunidad que la Empresa Balañá ha creído oportuno ofrecerle a Ricardo Izquierdo, estimado en Mallorca como torero local. Con Izquierdo alternarán Manolo Carra y Luguillano.

Las reses destinadas para esta corrida de «cerrojazo», pertenecen a las siguientes ganaderías: Conde de Mayalde, Bernardino Jiménez, Miguel Higuero, Carreros, doña María Loides Martín de Pérez Tabernero y Juan Gallardo Santos. Los aficionados que desfilan por los miradores de los corrales del Coliseo Balear, coinciden en elogios por lo bien presentados que están los seis ejemplares que serán lidiados, y que por pertenecer a divisas distintas podrán admirar su pelea como si se tratara de una corrida concurso de ganadería.

La combinación de toreros reúne no pocos alicientes, ya que

además de la incógnita que supone la actuación de Ricardo Izquierdo frente a toros hechos y derechos, está la repetición deseada de los espadas Manolo Carra y Luguillano, el primero por si confirma su triunfo del pasado Domingo y el segundo por si tiene oportunidad de acreditar aquí la fama de la cual viene precedido.

Es muy posible que el domingo, si el tiempo no lo impide, la plaza de toros de Palma se verá muy concurrida.

GEMELOS
óptica alemana. 4 aumentos. Largo alcance. Para montaña campo, playa y deportes.
150 pesetas reembolso sin más gastos. Facultad devolución caso no agrada. Pídanlos por carta a: ESTUDIOS GALILEO. Apartado de Correos 8.075 Madrid

NOGAT

Raticida de acción rápida
QUE NUNCA FALLA



Con matorratos NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topas. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter 16 Barcelona-13, recibirá un interesante folleto

**MOTONAVE
CARABELA**

CADA MAÑANA
CRUCERO DEL COCTAIL
CADA TARDE

CRUCERO DEL TE DANZANTE

Orquesta «Los 5 Hidalgos» EN CADA CRUCERO

RESERVE EN SU AGENCIA DE VIAJES O EN

AEROMARITIMA, S. A.

PASEO GENERALISIMO 239 - Teléfonos: 25940 - 26673

SALA AUGUSTA

¡ULTIMOS DIAS!

CHARLTON HESTON YVETTE MIMIEUX
GEORGE CHAKIRIS
FRANCE NUYEN
JAMES DARREN

EL SEÑOR DE HAWAI
CON ALINE MACMAHON-ELIZABETH ALLEN
GUIÓN DE MARGUERITE ROBERTS
SEGUN LA NOVELA DE PETER GILMAN
PRODUCCION POR JERRY BRESLER. DIRIGIDA POR GUY GREEN

PANAVISION (R)
EASTMANCOLOR

NO DEJE DE VERLA

HOY: Venta de localidades para las sesiones numeradas 2.ª y 3.ª de mañana

SALA Astoria
**ENCANTA A
LAS MUJERES...
SEDUCE
A LOS HOMBRES...**

La película más esplendorosa y romántica de todos los tiempos



«Es un film muy académico y bello; una de estas obras que dejan recuerdo es el espectador»
(De «BALEARES»)

Será vista con entusiasmo por todos los públicos sensitivos y de gustos refinados

En el mismo programa:
«USTED PUEDE SER UN ASESINO»
(AUT. MAYORES)
Maña MATINAL - Sesiones numeradas

**SMITH-CORONA
ELECTRICA COMPACTA**



Una máquina de escribir de oficina, completamente eléctrica, de extraordinario rendimiento, al mismo precio de una manual.

Rud Meyer

Montera, 30 - Tel. 222 10 05 - Madrid-14

EN PALMA DE MALLORCA: **CASA GILET**
Vía Alemania, 5, 7 y 9 - Tel. 26540

Palacio AVENIDA

2.ª SEMANA
DE EXITO APOTEOSICO
¡ULTIMOS DIAS!



LA LEY DE LA FUERZA
(THE BIG TALK)
EVA MILLER - PATRICE WYMORE
DIRECTOR FELIX FISCHER - TECHNICOLOR

En el mismo programa:
EL GRAN ESPECTACULO
(TOLERADO MENORES)

Mañana MATINAL
SESIONES NUMERADAS

ESPECTACULOS

Misterio en Bly House



Miles parecía un niño amable, educado y cariñoso. Pero su espíritu estaba preso en las redes de Quint, el criado violento y malvado que había sido durante meses su único amigo. Miss Giddens pudo comprobar enseguida que Miles era una mezcla extraña de sentimientos antagónicos, de pasiones encontradas. En «suspense», de Jack Clayton, el papel de Miles fue encomendado a Martin Stephens. Usted no podrá olvidar jamás la interpretación de este pequeño gigante a ratos inocente, a ratos pavoroso. ¿Vuelven alguna vez para reencarnar en los vivos? He aquí la angustiosa pregunta que se hacía Miss Giddens (Deborah Kerr) tratando de comprender la doble personalidad de aquel niño desconcertante.

CINE

ACTUALIDADES: desde las 3:15 sesión continua «ALARMA en EXTREMO ORIENTE» (Peter Finch-Mary Ure) Eastmancolor. **SERVICIOS NO-DO** Competición hípica para el título europeo; reaparición del boxeador Luis Follo de INAGENS núm. 1.031, espectáculos (Aut. mayores).

ASTORIA - Desde las 8:15: Local climatizado. **LA PRINCESA DE CLEVES** (Marina Vlady, Jean Marais) Eastmancolor. **DYALSCOPE** (USTED PUEDE SER UN ASESINO) (Alberto Closas, José Luis López Vázquez, Amparo Soler Leal) (Aut. Mayores).

AUGUSTA - Desde las 9:00: **EL SEÑOR DE HAWAI** y **EJERCITO BLANCO**

AVENIDA - Desde las 9:15: Local climatizado. **LA LEY DE LA FUERZA** (Kirk Douglas), Technicolor. **EL GRAN ESPECTACULO** (Este Williams, Cliff Robertson), Cinemascope-Technicolor (Aut. Menores).

BALEAR - Desde las 9:15: **MAIGRET, TERROR DEL HAMPDEN** (Jean Gabin) y **CARIÑO MIO** (Vicente Parra y Marianne Hold) - (Aut. mayores).

BORN - Desde las 9:00: (Local refrigerado). **EL TRIUNFO DE BUFALO BILL**

cartelera de espectáculos

(Charlton Heston, Ronda Fleming). Technicolor y EL PRO-FUSOR CHIPLADO (Jerry Lewis). Technicolor. Tol. menores)

CAPITOL - Desde las 8:15: **ENCUENTRO EN PARIS** (William Holden, Audrey Hepburn) Technicolor y F B I CONTRA SCOTLAND YARD (Eddie Constantine) - Autorizado mayores)

DORALO - Desde las 8:30: **CUATRO DEL MISSISSIPPI y EL CABALLERO DE GASCONA** (Aut. Menores)

FANTASIA - Desde las 8:00: **4 TIOS DE TEXAS y AMORES CELEBRES**.

HISPANIA - Desde las 8:15: **ENCUENTRO EN PARIS** (William Holden y Audrey Hepburn) Technicolor y F B I CONTRA SCOTLAND YARD (Eddie Constantine) - Autorizado mayores)

burn) Technicolor y F B I CONTRA SCOTLAND YARD (Eddie Constantine) - Autorizado mayores)

LIRIO - Desde las 8:30: **LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO** (Sofía Loren, Stephen Boyd, Alec Guinness, James Mason) Ultra-Panavision Technicolor (Aut. menores).

MILANO - **ANA SUH** (Akiko y H. Lotar), **LA MILLONARIA** (Sofía Loren) (Aut. Mayores).

ORIENTA - Desde las 8:00: **CUATRO DEL MISSISSIPPI y EL CABALLERO DE GASCONA** (Aut. Menores)

PRINCIPAL - A las 5 y 9:30: **CLEOPATRA** (Elizabeth Taylor, Richard Burton y Rex Harrison) (Aut. mayores).

PROGRESO - Desde las 6: **MAIGRET, TERROR DEL HAMPDEN** (Jean Gabin) y **CARIÑO MIO** (Vicente Parra y Marianne Hold) - (Aut. mayores).

PROTECTORA Desde las 8:00: **CUANDO SE TIENEN 20 AÑOS** Director: Martin Ritt (Richard Beymer, Diane Baker, Corinne Ca. vet, James Dunn, Arthur Kennedy, Ricardo Montalban, Paul Newman). - Cinemascope-Color de Luxe. - (Aut. Mayores)

REPOPO Desde las 8:15: **LA TIA TULA** (Aurora Bautista, Carlos Estrada y DOS GALLOS Y DOS GALLINAS (Miguel Aceves Mejía) - Aut. mayores)

RIALTO Desde las 8:00: **CUATRO DEL MISSISSIPPI y EL CABALLERO DE GASCONA** (Aut. Menores)

BIVOLI Desde las 8:00: Local climatizado. **AMERICA, AMERICA**, Director: Elia Kazan (Statis Giallalis) y **EL PRETENDIENTE** (Pierre Etaix) - (Aut. mayores).

VICTORIA - Desde las 8:00: **CUATRO DEL MISSISSIPPI y EL CABALLERO DE GASCONA** (Aut. Menores)

SALAS DE FIESTAS

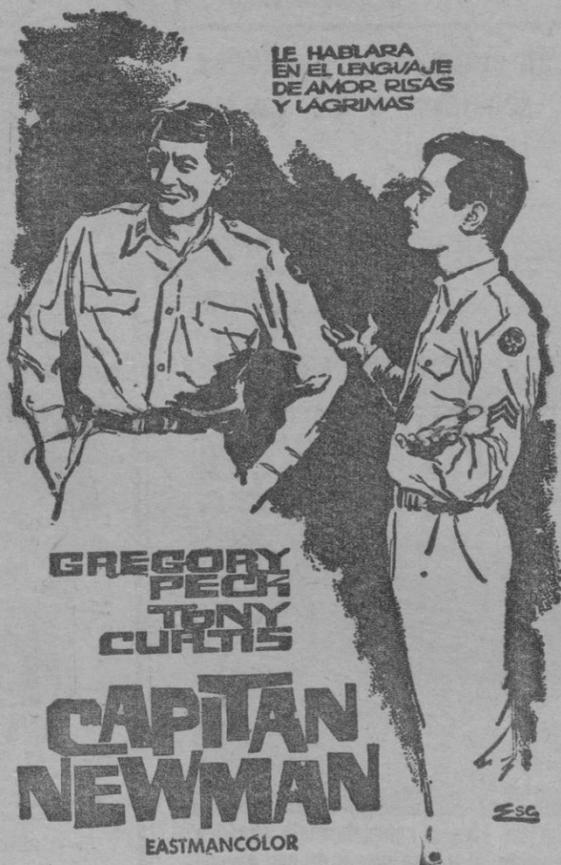
- OABALA (Hotel de la Almudaina) - Tarde y noche: Baile y atracciones
- CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terreno. Baile todas las noches
- CASA VALLES - Noche: Baile y atracciones
- CHUMBE (Hotel Pireo) - Todas las noches: Baile
- OLIVE SALEM - Todas las noches: Baile y atracciones
- GARONDA (Hotel) - Todas las noches: Baile
- GOLF CALAMAYOR - Todas las noches: Baile

- GOMILA - Noche: Baile y atracciones
- IBIZA - Todas las días: Baile y atracciones
- MONTECARLO - Noche: Folklore español
- NIXE PALACE - Noches: Baile y atracciones
- OLE - Todas las noches: Baile y atracciones
- ORFEO (Hotel de Mar) - Noches: Baile y atracciones
- SAINI PROPEZ - Tarde noche: Baile
- SESAMO - Noches: Baile y atracciones
- TAPAMAR (La Dora de Elche Valdemosar) - Todas las noches: Baile y atracciones
- ITORRE - Todas las días: Baile y atracciones

SALA AUGUSTA

ES INMINENTE EL ESTRENO DE LA MAS RECIENTE PRODUCCION

UNIVERSAL



LE HABLARA EN EL LENGUAJE DE AMOR, RISAS Y LAGRIMAS

GREGORY PECK
TONY CURTIS

CAPTAN NEWMAN

EASTMANCOLOR

ANGIE DICKINSON
BOBBY DARIN

Basado en la novela de LEO ROSTEN DIRECTOR DAVID MILLER
UNA PRODUCCION BREWOOD-REYNARD. UNA PELICULA UNIVERSAL

SALA RIVOLI

TRIUNFO CLAMOROSO

WARNER BROS. PRESENTA EL FILM DE ELIA KAZAN

AMERICA AMERICA

ESCRITO, PRODUCIDO, DIRIGIDO POR ELIA KAZAN CON LA PRESENTACION DE STATHIS GIALLELIS PELICULA SELECCIONADA PARA EL 12 FESTIVAL DEL CINE DE SAN SEBASTIAN

UN FILM TAN GRANDE COMO LA NACION QUE LE DA TITULO

En el mismo programa: **El Pretendiente** (AUT. MAYORES) SESIONES NUMERADAS

BECKETT

RICHARD BURTON
PETER OTOOLE

EN LA PRODUCCION DE PETER GLENNVILLE-EDWARD ANHALT

REGULA LA OBRA DE JEAN ANOUILH «BECKETT»

C.P.C. 4189
29 8-64

CELLER ABFLUX

C/. Ramón Muntaner, 66 - Teléfono 60840

Excelentes comidas típicas

Diariamente aperitivos variados

Extensa carta

Precios asequibles

TEATRO LIRICO

Mañana
a las 11 de la mañana

IGRAN FESTIVAL!

«PARA LOS JOVENES»

- Los Vulcanic's • The Silvestres •
- The Copy Cats • Los Telstar's •
- The Four Winds and Dito •
- Walter Klain e il suo complesso •
- Los 5 del Este... y:

«KETA y TEO»

LA SENSACION JUVENIL!

Venta de localidades en taquilla desde las 10 h.

Lloseta en el Concurso de Danzas Regionales de la Sección Femenina

LLOSETA. — (De nuestro correspondiente SANTA). — A principios del año en curso, Lloseta realizó la grata visita de la Catedral de la Sección Femenina de la Sección Femenina regional o folklore, que indiscutiblemente forma parte de nuestra cultura, fue parte integrante en el programa de dicho concurso que ha tenido continuación en esta modalidad, puesto que semanalmente un grupo de bailarinas de Lloseta, bajo la dirección de la Srta. María Estrany, están ensayando una serie de danzas típicas mallorquinas y de la zona local.

En esta noticia. Estas danzas van a ser presentadas en el concurso que la Sección Femenina organiza para el próximo día 27 de noviembre en el Teatro Municipal de Palma.

Lo que atañe a Lloseta, la representación formada por seis bailarinas de la población, intervendrá en las danzas: «Bolerós», «Coco» y «Ball de s'esto».

de nuestra nación, celebró el día Nacional del Domund. El sábado por la tarde y domingo por la mañana, niños y niñas de la localidad ataviados exóticamente pasaron las tradicionales luchas por todo el vecindario. En esta ocasión, como en todas las de esta índole, la generosidad del pueblo de Lloseta se puso de manifiesto recogiendo una importante cantidad que supera en el total del año pasado.

BODA. — El pasado día 22, en la Santa Iglesia Catedral Basílica de Palma, se unieron en Santo Matrimonio don Luis Arrom Bestard, con la señorita María Luisa Bañado Gamundí. Bendijo la unión el Rvdo. don Baltasar Soler, Director espiritual del Seminario Diocesano. Actuando de padrinos por parte del novio don Pedro Bestard y Pedro Bestard (industrial) y doña Francisca Bestard de Arrom, y por parte de la novia don Antonio Bañado Lamaleta y doña Catalina Gamundí Torrandell. Los novios emprendieron viaje de bodas para visitar distintas capitales de España.

LAVADORAS Y SECADORAS



REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA:
AUTO-ELECTRICIDAD, S. A.

MAYOR VELOCIDAD... MAS SUAVIDAD...



Un carro con ruedas metálicas es, forzadamente, lento... Pero con neumáticos Firestone es mucho más rápido. A igualdad de tiro, Vd. llegará antes... y mucho más descansado.

PONGA NEUMATICOS Firestone EN SU CARRO:

TRANSFORMACION INMEDIATA DE SUS RUEDAS ACTUALES

ABASTECEDORA CATALANA S. A.
PALMA · INCA · MANACOR
Sub-Agente constructor y transformador de ruedas
JUAN VIDAL · PORRERAS



Consell celebró el día del Domund

CONSELL. — (De nuestro correspondiente BARSÀ). — El pasado domingo, 18 de octubre, como en todos los países del mundo católico, el pueblo celebró el día del Domund. En las tres misas que se celebraron, todas las limosnas que se recogieron fueron destinadas a las necesidades de nuestros hermanos que aún no tienen la dicha de conocer y amar al Señor del universo, aquellos misioneros que necesitan, nuestras limosnas para edificar escuelas, hospitales, iglesias, y muchas cosas más. Durante todo el día, un grupo de chicas, recorrieron las calles, para que la mano caritativa diese su limosna, y como era de esperar, una vez más el pueblo de Consell demostró tener un corazón de oro, ya que las recolectas que se hicieron alcanzaron una alta suma, y de esa forma podemos estar orgullosos al saber que la Misión ha alcanzado nuevos éxitos y nosotros hemos contribuido a ta

les. Dios bendecirá la mano caritativa.

DE VIAJE. — Días pasados salieron con destino a la Residencia de «Pinar del Grao» (Castellón) los productores don Nicolás Jaime Pizá, don Antonio Tomás Martorell y don Jaime Pizá Morro, para disfrutar de unas vacaciones en dicha Residencia, donde permanecerán una semana.

UN TORDO ESPECIAL. — Hace unos días, el aficionado a la caza, don José Morey Pons, se hallaba cazando en el lugar llamado «Puig de Santa Eugenia», entre los tordos que capturó se encontraba uno que se le puede llamar especial, porque son contados los que se capturan llevando un anillo, como llevaba éste. Dicho anillo llevaba la inscripción «SA-052522-MUSEUM-PARIS», por lo visto venía de Francia.

ESPECTACULOS. — El Cine Novedades, presenta: «Con la muerte en los talones» y «Un domingo maravilloso».



RYELISS

un cabello admirable

ABRILLANTADOR DEL CABELLO



Abrillanta el cabello de una manera uniforme.

No engrasa ni reseca y fija el peinado dejando el cabello suelto y natural.

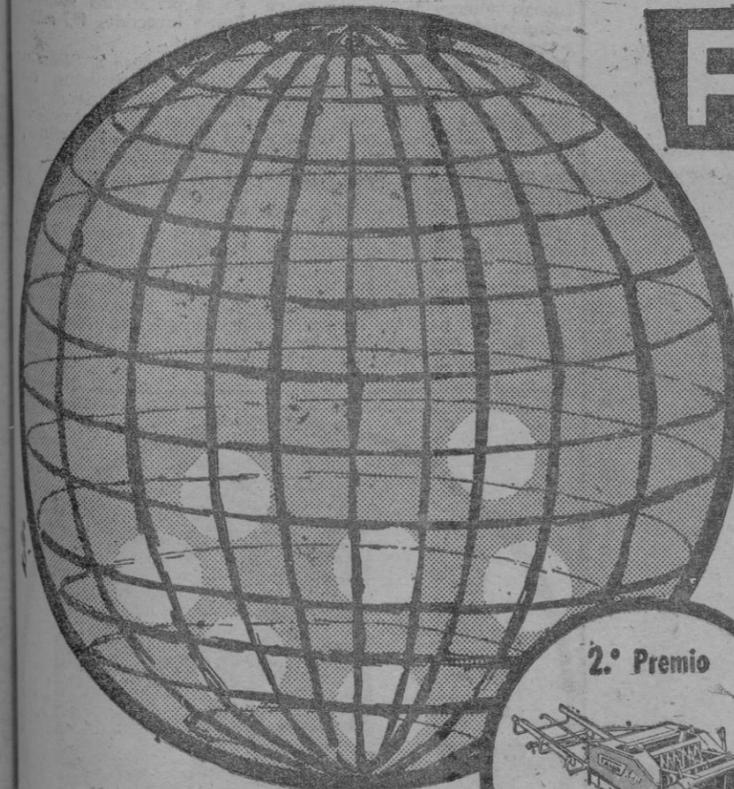
Es un producto HENRY COLUMER

Cuide su aspecto personal y tendrá doble éxito

¿Conoce usted las ventajas de la cosechadora FAHR?

Compruebe sus conocimientos en el

CONCURSO



3.º Premio
Rotocultor

2.º Premio
Prensa-APN

1.º Premio
cosechadora M-40

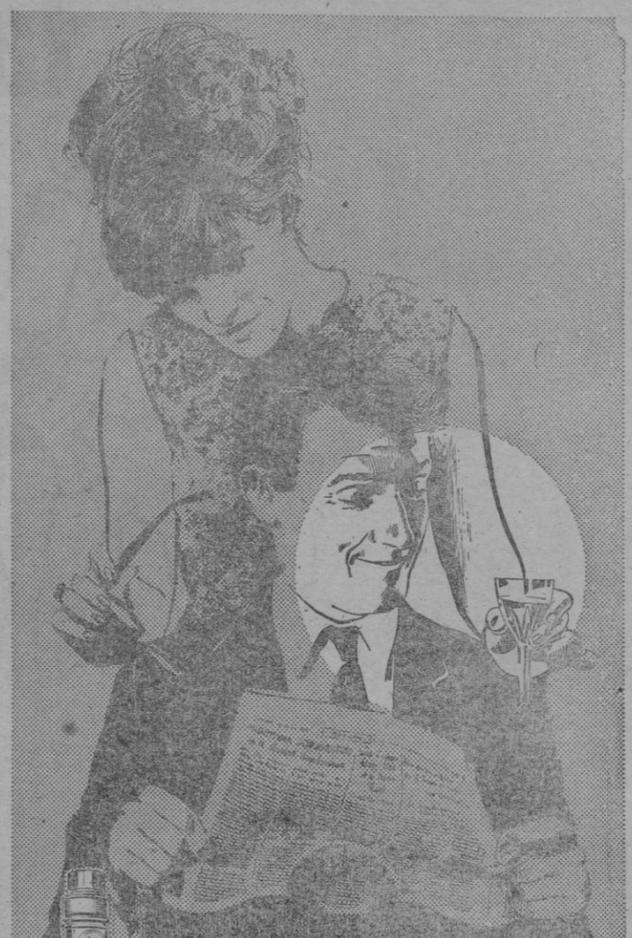
Recorte extendiendo y mande cupón según instrucciones contenidas en este...
Conteste preguntas del cuestionario y mándelo debidamente cumplimentado a Cía. Española de Motores Deutz, Otto Legitimó, S. A. Avda Pío XII, 100 - Madrid-16 -
Fecha tope para lo remeso de los cuestionarios: 30 de Noviembre de 1964
Los premios del concurso serán distribuidos entre los acertantes mediante sorteo, que se celebrará ante notario a finales de Diciembre próximo
El entrega de los premios tendrá lugar antes del día 31 de Enero de 1965; lo fecha exacta será determinada oportunamente

RECORTAR EXTENDER MANDAR
Hago el favor de remitir cuestionario y bases del CONCURSO FAHR

Sr D _____
Calle _____
Lugar _____
Provincia _____

Este cupón una vez recortado y relleno ha de dirigirse al distribuidor DEUTZ - FAHR
LLOMPART TOMAS
Avda. Gral. Primo de Rivera 1 - 5. PALMA DE MALLORCA
indicando como referencia en el sobre "CONCURSO FAHR"

DEUTZ Avenida Pío XII, 100 Teléfono 200 09 40 Apartado 19.040 MADRID-16



en la copa
un buen anis
en la boca
un buen sabor

CASTELLANA
ES ¡SUPERIOR!

Relación de objetos depositados en la Oficina de Objetos Hallados, en las fechas que se indican por distintas personas que los encontraron y que no han sido reclamados.

DEL 10 AL 16 DEL CORRIENTE SEGUNDA PUBLICACION
Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Andrés Vendrell Sánchez.

Cartera de bolsillo con documentos a nombre de Leone Ville. Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de David E. Meister.

Cinco bicicletas. Varios llaveros con llaves. Anillo alianza y sortija al pañuelo de oro.

Reloj pulsera de caballero. Paquete cont. varios tubos de goma.

Rebeca al parecer de niño o niña. Documento Nacional de Identidad a nombre de María Manuela Freire Pedrasa.

Paquete cont. varias revistas inglesas nuevas. Paraguas de señora.

Documento del Seguro de Enfermedad a nombre de Valentín González Palomeque.

Policia Municipal

Objetos hallados en la vía pública

Dos monederos cont. pequeñas cantidades de dinero. Carpeta cont. unos planos y varios folios en blanco.

Carpeta cont. documentos a nombre de José Ramón Cornejo Sánchez.

Bolsa cont. agujas hipodérmicas y otros objetos. Cadenita de oro.

Pluma estilográfica y lápiz. Bufanda de seda, con revista infantil y comida.

Pieza de parachoques de auto con las letras S. P. Pulsera de oro, con nombre grabado.

Rosario. Documento a nombre de Pablo Batle Moratines.

DEL 17 AL 23 DEL CORRIENTE PRIMERA PUBLICACION
Bolso de plástico, nuevo. Cinco gafas graduadas. Varios llaveros con llaves. Cuatro monederos. Pañuelo de envolver cont. zapatos y jersey.

Caja cont. gran cantidad de vasos de vidrio, nuevos. Pañuelo de envolver cont. traje militar de soldado.

Maleta cont. ropa de caballero y herramientas hay documentos a nombre de Zacarías San Andrés Nevas.

Chaqueta de señora de tela. Billeto de Banco de España. Varios sobres con fotografías en colores.

Dos bolígrafos, uno lleva un colgante con inicial. Documento Nacional de Identidad a nombre de Anunciación García García.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Juan Camacho García.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Manuel Molina Gallego.

Paquete cont. jersey y blusa de señora. Cartera escolar cont. libros hay el nombre de M. Estela.

Libro titulado «Método de Inglés» hay el nombre de María Rosa Sbert Gómez.

Monedero cont. llavero, pañuelo y rosario. Un zapaticito de niño o niña.

Paquete cont. tripodes de metal. Paraguas de caballero. Varias bicicletas.

Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Juan Poveda Martínez.

Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de José López Leiva.

Un obsequio original: una planta exótica de **VIVEROS ULLI**
Calle de Lluçà, 749
El Vivaro - Palma.

VALDEAJOS DE LA LORA

Se ha llegado a la capa petrolífera en el pozo número 2

De un momento a otro se espera que se comunique la importancia del manto de petróleo

En el pozo número 1 ha quedado vacío el tanque-cisterna cuyo contenido ha sido trasladado a Santurca

Valdeajos de Lora. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Gonzalo Garrido). — Es inminente — quizá cuando esta crónica se publique ya habrá acontecido — la toma de contacto de la barrenadora con la capa petrolífera en el pozo Ayo Luengo número dos. El personal que trabaja en la torre y sobre el pozo de perforación sigue su cometido sin hacer el menor comentario que permita conocer si se han producido las fugas de gas, indicio claro de la proximidad del petróleo en su almacén subterráneo. De cualquier forma, el tricono rebasó ya la capa de cemento que se había inyectado en el pozo para asegurar sus paredes, y la especial configuración del terreno en esta zona ha permitido a la torre de sondeo un avance considerable en la perforación. Los 1.346 metros de profundidad a que debe encontrarse el petróleo están ya al alcance de los técnicos.

EXTRACCION EN EL POZO NUMERO DOS
Por otra parte, en el pozo «Ayo Luengo número 1» ha quedado vacío el primer tanque-cisterna y ha comenzado a extraerse petróleo del segundo. Un total de 170 mil litros del aceite mineral de Valdeajos ha llegado a Santurca en trece camiones-cisterna. Parte del petróleo crudo almacenado en este segundo depósito está siendo trasladado al pozo «Ayo Luengo número 3», ya que se va a aprovechar para alimentar los motores que harán funcionar el tercer tren de sondeo. Los motores son aptos para alimentarse con este petróleo si bien el crudo pasará antes por una centrifugadora accionada por un motor eléctrico que actuará de filtro para eliminar determinadas materias no aptas.

En uno de nuestros viajes a los pozos hemos podido recoger una serie de datos en relación con las prospecciones que en la actualidad se realizan en toda España y en nuestros territorios africanos. A 5.896 millones de pesetas asciende el total invertido en investigaciones petrolíferas en Es-

paña desde que se promulgó la ley de hidrocarburos, en diciembre de 1958, hasta el mes de junio último. Los permisos de investigación otorgados en la Península, con arreglo a dicha ley, eran 179, con una extensión de 6,1 millones de hectáreas. Los permisos renunciados hasta dicha fecha eran 66, con 2,1 millones de hectáreas, quedando en vigor 112 permisos, con 3,9 millones de hectáreas. En tramitación se hallaban 334 permisos, con poco más de un millón de hectáreas.

OCHENTA Y SEIS SONDEOS
Se han realizado en la Península 86 sondeos, habiéndose perforado un total de 179.114 metros, por once Empresas o asociadas de Empresas. Las inversiones realizadas por las 15 Empresas titulares de permisos de investigación se elevan a 2.594,6 millones de pesetas.

De los 86 sondeos realizados, uno ha dado petróleo, el de Valdeajos, dos están en prueba de producción industrial de gas (el Castillo 1 y el Castillo 2), con un suministro de unos 9.000 metros cúbicos por día, y 37 han dado indicios de gas o de petróleo. En nuestro territorio de Guinea se han otorgado dos permisos, sin haberse realizado más que trabajos de geofísica y geológicos, tanto continentales como en la plataforma submarina. Se llevan invertidos 49,7 millones de pesetas.

Y en cuanto al Sahara se concedieron 43 permisos, con 10,5 millones de hectáreas, de los cuales se han renunciado 26, con 6,4 millones de hectáreas, quedando en vigor 17 permisos, con 4,1 millones de hectáreas. Se han realizado en este territorio 53 sondeos, con 99.712 metros perforados en 18 sondeos, que han dado algunos indicios de hidrocarburos.

Las inversiones realizadas por las once Empresas titulares de permisos en la zona del Sahara ascienden a 3.252 millones de pesetas.

sin llegar a tanto...



DRE

exija esta etiqueta que garantiza el auténtico laminado decorativo **FORMICA**

pero insista en que le den laminado decorativo **FORMICA**

DISTRIBUIDOR | **ABASTECEDORA CATALANA, S. A.**
Aragón, 27-Tel. 12081

Pida el folleto «HOGAR 1964» a FORMICA ESPAÑOLA, S. A. GALDACANO-VIZCAYA

Le ofrecemos lo mejor

Compre el unico piso libre del palacio de la prensa.

NASA

Avenida Jaime III-48
Telefono 249 23

- Salón-estar y comedor de más de 60m²
- Cinco dormitorios de señores, con armarios empotrados.
- Dos baños Roca, tipo Lorenfina.
- Amplísima cocina y oficina, con despensa.
- Gran terraza, orientación medio día.
- Cuarto de servicio doméstico y aseo.
- 250 m² para que Ud. y su familia disfruten de la comodidad que exigen para vivir.

Facilidades de pago

El botín del Ranger

(Viene de la página 20)
 Los responsables de la NASA y el mundo científico, los especialistas necesitarán de tres a cuatro años para analizar los datos proporcionados por las seis «cámaras suicidas» desde la primera ojeada, pero desde la primera ojeada, los hombres más interesados, los que arden por saber si nuestro «gran suburbio» acepta la presencia humana han hecho descubrimientos apasionantes, inquietantes en detalle y tranquilizadores en grande.
 Bajo sus ojos, las fotografías de la Luna, imagen por imagen, se animaban como en una película acelerada. En llanuras que de lejos parecían desprovistas de todo accidente del terreno, se asistía progresivamente a una especie de erupción. Se revelaban agujereadas por cráteres y en los bordes de éstos

aparecían más tarde unas especies de embudos de pequeñas dimensiones.

Así, el cráter Guericko, bien conocido por los astrónomos, «ha tenido cría»; innumerables cavidades localizables en sus alrededores y que parecen alineados aproximadamente como los rayos de una rueda.

OBJETOS OBSERVADOS POR PRIMERA VEZ

Además de estos pequeños cráteres, las fotografías mostraron otros provistos de bordes no tan abruptos como los que se conocían hasta ahora. También ha podido apreciarse por vez primera que en el fondo de algunos de los cráteres aparecen manchas que evidentemente deben de ser rocas gigantes que los han producido al chocar contra la superficie de la Luna.

Estas observaciones son de la máxima importancia. Desde hace mucho tiempo los especialistas en selenografía han estado divididos entre dos teorías contrarias para explicar la razón del relieve atormentado de la Luna, lleno de agujeros como un queso de gruyere. Según unos, las especiales características del relieve lunar se deben a la erupción volcánica, mientras que otros afirmaban que habían sido producidas por el

chóque de meteoritos. Las 10 fotografías seleccionadas de la «cosecha» del Ranger VII y presentadas primero al Presidente Johnson y luego a millones de telespectadores parecen dar la razón de los partidarios de la teoría meteorítica, según veremos en nuestro próximo capítulo.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL-MATE-KALO. — Prohibida su reproducción)

VISITE LA GRAN EXPOSICION DE ARTICULOS
 INFANTILES ♦ COCHECITOS ♦ CUNAS, CAMAS, etc.
EN CHIQUITO JAIME III, 72

La caída de Krushev

(Viene de la página 20)
 el mundo, alrededor de las 22 horas de Moscú, comenzaba a diluirse. Poco después de las 24 horas del 15, la Agencia Tass, en forma escueta, confirmaba la noticia: «La salud y los años, obligaban al relevo de Krushev». Era lo que tantas veces se ha dicho, si bien después entre el 16 y el 17, ya se sabía que «quedaba residenciado en una «dacha» del Estado, en las cercanías de Moscú. El «agradecimiento» de rigor, por esta vez, brillaba por la ausencia.

Y ahora, como final, los cuatro puntos básicos de la moción de Suslow, que provocaron entre las 19'49 y las 20 horas del 14 de octubre de 1964, la sustitución de Nikita Krushev por Leonidas Breznev, en el Secretariado del Partido, y de Alexis Kossygin, en la Jefatura del Go-

bierno, y que son: 1º Necesidad de evitar la excitación China. La lucha ideológica Moscú-Pekín, con Krushev a la cabeza del Partido, en el caso de llegarse a la reunión del 15 de diciembre de 1964 en la que con la asistencia de veintiseis partidos comunistas, si se hubiera llegado a la rotura, las consecuencias, los efectos y las repercusiones, por muchas razones más, debían ser evitados a toda costa. Aún a costa del mismo Krushev. 2º Oposición de los tecnócratas a la política económica, a las consecuencias de esos fracasos, y la guerra abierta, también de ese grupo de tecnócratas, al cambio de táctica en pro de los bienes de consumo, mermando fuerzas y disposiciones, a la Industria pesada. 3º El periódico órgano de los militares soviéticos, «Estrella Roja», había criticado ya las reducciones militares. Entre estos, la oposición a Krushev, se había visto clara, y existía una disociación entre la armada y el ex dirigente. Y 4º Las críticas de la política agraria, a la línea de política exterior de Krushev, a sus planes y a sus sistemas, severas y acentuadas, sirvieron, con los tres puntos que anteceden, de base esencial al informe de Suslow, que, si alguna vez esa moción de censura sale a la luz, confirmará plenamente lo que antecede.

Si embargo, para atreverse Suslow a presentar las cosas así, es evidente que todo estaba fraguado, preparado y ordenado. Basta pensar, tan solo, en una cosa: Bastaron once minutos para el cambio. Desde las 19'9, cuando Krushev derrotado renunció, hasta que se dieron los nombres de Breznev y Kossygin, como sus sucesores, continuando únicamente Mikoyan, como el último de los ocho de Stalin, solo eran las 20 horas. Y Mikoyan siempre ha sabido cambiar a tiempo, pese a ser quien le avisó desde Moscú.

JOSE ESTEVE MARTI
 (Exclusiva para PYRESA)



superior al mejor!



superior

en calidad de imagen

Completa definición con absoluto realismo. Matices y contrastes de alta precisión. Insuperable fidelidad de visión. Perfección absoluta en riqueza de imagen.

Esta perfección se revela en la nitidez de todos los detalles, donde cada contraste, cada línea, hasta un cabello, adquiere el sorprendente valor de la realidad. Así es de exacta y fiel la imagen que refleja su pantalla.

Y además:

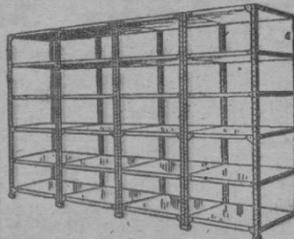
Superior en lujo de presentación.

Superior en rendimiento y duración.

UHF TODOS LOS TELEVISORES IBERIA EN USO O FUTUROS, SON APTOS PARA RECIBIR EN SU DIA EL 2.º PROGRAMA



Iberia una tradición en calidad



ESTANTERIAS METALICAS de ángulo ranurado. LAS MEJORES

Consulten sin compromiso. CRISTALERIA BALEAR, S.A. Primo Rivera, 51 — Telf. 11965 Palma de Mallorca

SENALES DE SERVICIO (HOTELERÍA)

el problema de sus llamadas resuelto!!



Eléctrica Española

COSTA Y LLOBERA, 15-TEL. 15341

Distribución exclusiva para Baleares de



La Luna es ya un suburbio de la Tierra

EL BOTIN DEL RANGER



UNA DE LAS FOTOGRAFÍAS TOMADAS Y ENVIADAS A TIERRA POR EL «RANGER VII». A MEDIDA QUE EL APARATO IBA ACERCÁNDOSE A LA SUPERFICIE LUNAR EL NÚMERO DE CRATERES OBSERVADOS AUMENTABA INCESANTEMENTE. — (Fotofiel)

- ★ Fotografías mil veces mejores que las que se pueden hacer desde un observatorio astronómico
- ★ El «último suspiro» del «Ranger» ha permitido ver por primera vez cosas asombrosas en la superficie lunar
- ★ Cuatro años de estudios serán precisos para conocer a fondo los resultados de esta aventura científica

EN lo alto del espacio, a través de una misma apertura en la cápsula del Ranger VII, seis cámaras se enfocaban en ángulos ligeramente distintos. Dos de ellas debían cubrir un amplísimo campo de visión y enviar sus imágenes cada tres segundos. Las demás con un ángulo más restringido, debían registrar detalles más precisos y transmitirlos a ra-

zón de 5 por segundo a través de tubos de televisión. Los seis objetivos entraron en acción cuando todavía no podían dar más precisiones que los grandes telescopios instalados sobre la tierra. Pero la distancia no dejaba de disminuir y, en la tierra, el zumbido persistente en la sala

de control indicaba que todo iba bien a tres minutos a dos minutos, a 1 minuto del impacto. Era un triunfo, puesto que así iban a llegar fotografías tomadas a 130 kilómetros de la Luna.

Mejor aún: el sonido agudo y tembloroso seguía oyéndose cuando la cápsula estaba solo a 20, a 10 segundos de su caída. De pronto se detuvo. El Ranger acababa de estrellarse tras haber transmitido sus imágenes hasta el fin de su misión.

COMO ES UN MANUAL DE TEORIA

Antes de haber visto una sola fotografía, el Dr. Pickering podía decir a los periodistas: —Hemos tenido nuestras preocupaciones, pero se diría que esta vez todo ha pasado como en un manual de teoría.

El equipo de Pasadena había demostrado que una máquina espacial podía obedecer exactamente a las instrucciones de su programa, y vencer obstáculos considerables hasta el punto de captar una vista de la Luna a menos de 400 metros del punto del impacto.

Siete fracasos habían quedado vengados. La técnica astronómica se manifestaba capaz de alcanzar una especie de infalibilidad, y esto independientemente del valor de las fotografías. ¿Pero qué valor tenían esas 4.316 imágenes caídas del cielo?

—No 10, ni 100 sino mil veces mejores que las que es posible en un observatorio.

Este juicio entusiasta en el que tiembla la alegría más pura que pueda conocer un investigador, es del astrónomo Gerard Kuiper, de la Universidad de Arizona, que se ha pasado lo mejor de su vida observando la Luna con los telescopios más perfeccionados del mundo. Kuiper preside la comisión de sabios que, en primerísimo lugar, fue invitada a inventar el botín del Ranger, y no necesitó muchos análisis para descubrir esto.

Desde el simple punto de vista de la precisión óptica, nos hemos aproximado a la Luna en 16 minutos y 40 segundos que lo que había sido posible hacer desde el anteojo de Galileo hasta los constructores de los gigantes observatorios actuales. Aquel humilde aparato y los formidables aparatos modernos tenían todos una cosa en común: la dificultad que supone contemplar la Luna a través de la atmósfera terrestre. Esta dificultad no se producía en el caso de las cámaras del Ranger VII.

—La Luna, que con un buen telescopio puede ser aproximada a 500 millas ha sido traída por el experimento del Ranger a una distancia de media milla —dijo Kuiper.

DESCUBRIMIENTO SORPRENDENTE

Hasta ahora no era posible detectar desde la Tierra ninguna configuración del terreno lunar que midiera metros de 1.500 metros. Ahora podemos añadir al mapa de la Luna cráteres cuyo diámetro apenas alcanza un metro. gracias a ese «último suspiro» de la cápsula la cual dirigió este informe a Pasadena menos de un segundo antes de estrellarse e incluso no pudo acabar la transmisión.

Los veintiocho millones de dólares que ha costado esta exploración óptica sin duda no es un precio caro para pagar las informaciones que ha aportado. (Continúa en página 19)

LOS ACONTECIMIENTOS EN LA U. R. S. S.

LA VERDAD EN EL PROCESO DE LA CAIDA DE KRUSCHEV

«En apariencia, el proceso de la caída de Kruschew, parece que es la consecuencia de una reunión, más o menos tumultuosa, que tuvo lugar el jueves 14 de octubre, donde, en el seno del Comité Supremo del Partido Comunista, se llegó a la drástica decisión de derrocar al que hasta entonces fue Jefe. Nada más lejos de ello. El proceso para llegar a tal momento, se inició en agosto cuando por razones que nunca jamás se han expresado en su verdad, Kruschew estuvo reunido en Praga, con los elementos que en apariencia seguían fieles a él, cambiando impresiones en aquellos famosos Diez Días de Praga. Allí se inició lo que culminó el día 15 de octubre, en las últimas horas de la tarde, con la retirada de sus gigantescas estatuas en Moscú, y poco después, ya en la noche, la Agencia Tass daba la noticia oficial de su cese. Así se ponía fin al «suspense» informativo que durante poco más de dos horas atrajo la atención de todo el Mundo. Las noticias base de este artículo, de «fuentes muy fidedignas», confirman mucho de lo que desde los Diez Días de Praga, hasta ahora, parecían fantasías informativas, porque nadie dió la importancia que tenía aquella reunión, que ha dado lugar a lo de ahora, y... ¡quien sabe, si posiblemente, a cuantas cosas más...!»

Pero... ¿podía Kruschew ganar esa batalla?

Creiendo haber dominado los hilos capaces de sostener todo el complicado mecanismo directriz del Partido, en los primeros días de octubre, después de seis meses de viajes y una

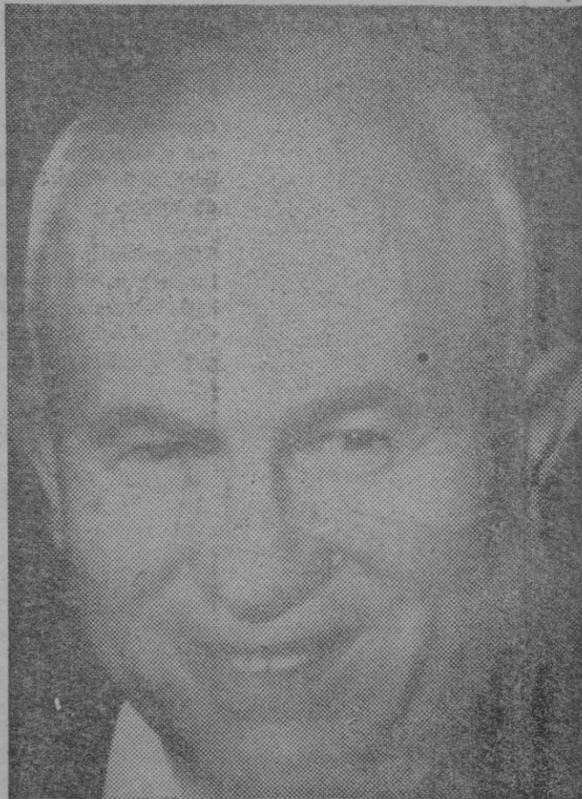
dad, aún recibe en su «villa» de Crimea al Ministro francés de la Ciencia, Mr. Gastón Palewski, pero se dan una serie de llamadas desde Moscú, y el acto tiene que ser acortado, dando final, anticipadamente, con el pretexto de «tener que prepara-

un día. Esa era la noticia que «cortó» las vacaciones de Kruschew, y lo que hizo que buscara un pretexto para justificar el zanjarse la entrevista con el Ministro francés de la Ciencia, y que hizo abandonar la Villa de Crimea, al hasta unos días omnipotente hombre de Rusia.

Hasta el jueves día 15 de octubre, casi nadie sabía en Rusia, y en el Mundo, que el Comité Central del Partido se había reunido en Moscú el día anterior. Kruschew ya estaba en Moscú en las primeras horas del día 14. Al Comité había sido presentado un informe redactado por Suslow, en el que se censuraba no solo la política agraria y económica de Nikita Kruschew, sino, su táctica y su técnica en los escarceos con Occidente, incluso su posición con respecto al problema de las «dos Alemanias» tratándose ampliamente de las divergencias ideológicas, y, como es de rigor, de la situación en el bloque mundial del comunismo. ¿Sómo Suslow se prestaba a la apariencia de ser el alma de la acción contra Kruschew? Es posible que los acontecimientos del desarrollo de la reunión secreta del Comité Central del Partido Comunista ruso no se sepan nunca. Se sabe, solamente, lo oficial: «Sométido a votación, Kruschew quedó en minoría, y pidió» ser relevado de su cargo oficial». Después de lo que sucede siempre en estos casos similares en la U.R.S.S., en que la edad y el estado de salud se acusan de la noche a la mañana, y... ¡nada!

Sin embargo, de todo esto que se decidió en «las últimas horas del día 14», por la reunión del Comité Central terminó a altas horas de madrugada y la misma reunión se celebró sin haber dado tiempo a que llegaran para asistir a la misma muchos componentes del Comité, nada se dijo, y si solamente «Pradwa» daba el anuncio inminente de una noticia de la máxima importancia, con la circunstancia de que en todo el periódico, ni tan solo una vez, se citaba el nombre de Nikita Kruschew.

Después, lo que ya todo el mundo conoce, con precisión de minutos y de circunstancias. A las 18'40 unos obreros comenzaban el desmontaje de los dos grandes retratos de Kruschew que ornaban la Plaza Roja. El suspense informativo en todo (Continúa en página 19)



KRUSCHEV

actividad supernormal, marchó a tomar un período de descanso a su residencia de Crimea. Y... ¡cosa extraordinaria!, fue Mikoyan, el superviviente político del famoso grupo de los 8 de Stalin, el que, con la cooperación de Breznev, aconsejó a Kruschew este «descanso».

El lunes 12 de octubre hay un momento en que aparece Kruschew en la Televisión rusa. Promete a los cosmonautas una recepción triunfal en la Plaza Roja de Moscú. Todo parece normal, y el martes por la mañana, dentro de esa normal-

rar detalles del recibimiento oficial a los cosmonautas. En ese momento, el día 13 de octubre, a las 12'30 horas (hora de Moscú), tras unas reuniones mantenidas en secreto celebradas por miembros del Comité Central del Partido Comunista Soviético, a la que habían asistido miembros del Secretariado, se había tomado la decisión de convocar una reunión para el día 14 de octubre, por la mañana, en Moscú, adelantando la fecha que estaba prevista para el 15 de noviembre, nada menos que en un mes y

caso en lo económico, y, qué-rase o no, a la larga, las leyes de la Economía van más allá de la propia Política, máxime cuando cada vez más el reconocimiento de la realidad de los altos niveles de la vida, son más conocidos, las nuevas generaciones más exigentes, y, a la fuerza, hay que vivir de realidades. La primera rozadura grave, a más de la ya existente de la rebeldía China —no le daremos importancia a Albania—, fue la de la decisión secreta de «descomunizar» Yugoslavia, Rumanía y Polonia.

Además, y esto es una verdad evidente, Joseph Broz, el Tito jugador a dos barajas, era la figura ideal para la acción en Yugoslavia. La nación rumanes que desde tiempo se había rebelado en su economía a la tutela y directriz de Moscú, sirvió también. Y Polonia, pese al semillero de problemas de las ciudades partidas de la línea Oder-Neisse, podía no inspirar recelos. Kruschew tuvo que empezar una sorda lucha contra enemigos no abiertos que no admitían la división del bloque monolítico mundial del Comunista ante la rebeldía China a no admitir la coexistencia, y mantener la continua agresividad del comunismo.

No fue el mes de septiembre, un mes plácido, de «vacaciones» para Kruschew. Del famoso grupo de «ochos», cuando en 1953 falleció Stalin, tan solo Mikoyan y Kruschew eran los «supervivientes» en el sentido de la actividad política. Sabía, el ex líder ruso de hoy, que no podía dejar de estar alerta, porque la nueva generación de tecnócratas del comunismo, la tenía cada vez más enfrente. Y luego, la baza «China», ni se doblegaba, ni cesaba, ni mucho menos, en una altanería acusadora contra la que era una necesidad lanzar el anatema del resto del Mundo comunista.

En el mes de agosto de este año, Nikita Kruschew, como en un viaje más de su correteo por países tras el telón de acero, marchó a Praga, y allí, sin excesos de comunicados oficiales, notas o informaciones, pasó nada menos que diez días de conferencias, entrevistas y reuniones. En aquel momento al margen de lo que se decía, la obsesión de Kruschew era la condena al estado disensivo con Pekín, y poner parches a la economía del Mundo comunista que se desgajaba por todas partes. Había también, otra ambición, en la que entraban en juego Yugoslavia, Rumanía y Polonia y con mucha meticulosidad se trazaron planes y proyectos, porque eran necesarias al comunismo muchísimas cosas, ya que, el problema económico, comenzaba a ahogar al político. Coexistencia, fórmula de unificación de Alemania, atracción al turismo, y, lo más asombroso, evitar el recelo hacia lo «comunista» en algunos países, todo se trató en un plan ultrasecreto, del que, sin querer, algunas cosas se filtraron, y los primeros indicios llegaron a Suiza. ¿Porqué «esos indicios» llegaron a Suiza? Quizás la explicación sea demasiado simple, y, por simple, cayera entonces en un vacío que después se dejó como increíble.

La golosina de las divisas estaba en juego, y... ¡cosas de la casualidad!, el nombre y el ejemplo de España, con lo que su Turismo representaba, andaba por delante. Así a la llamada «coexistencia», como negocio, se unía la necesidad del acercamiento a la Alemania Occidental, pese al obstáculo de Ulbricht, el viejo residuo superviviente de escarceo «staliniano». Y para el turismo, Yugoslavia, Rumanía y Polonia debían jugar un papel especial, pero... ¿cómo? Las tres cosas eran necesarias, porque era evidente el reconocimiento del fra-

BIORENE VITALIZA EL CABELLO eugene